



## System Components for Automation

Catalog

13

**How to contact us**

Orders by phone: +49 9135 7380-0  
Orders by fax: +49 9135 7380-490  
Orders by email: [orders@helmholz.de](mailto:orders@helmholz.de)

**In the Internet**

Homepage: [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com)  
E-Mail: [info@helmholz.de](mailto:info@helmholz.de)



|                     | Page      |
|---------------------|-----------|
| Components for S7   | 7 – 39    |
| PROFIBUS            | 40 – 72   |
| NETLink® Gateways   | 73 – 82   |
| Teleservice         | 83 – 93   |
| CAN Bus             | 94 – 102  |
| Interface Converter | 103 – 110 |
| Service             | 112 – 115 |

**Systeme Helmholz®**, **EasyConnect®**, **FLEXtra®** and **NETLink®** are registered trademarks of Systeme Helmholz GmbH.  
 S7-200, S7-300, S7-400, WinCC, ProTool, Simatic and STEP are registered trademarks of Siemens AG.  
 All companies and product names mentioned are only used for identification purposes and are/can be registered trademarks of the respective brand owner.

Our General Terms and Conditions of business are applicable.  
 For all information in this catalogue, particularly for the stated technical values, dimensions and weights, we reserve the right to make changes and accept no responsibility for errors and omissions. Illustrations can be different from the original.  
 Date November 2011

## Components for S7

### Memory for S7

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Micro Memory Cards ..... | 8 |
| Memory Cards .....       | 9 |

### Input/Output Modules for S7

|  |    |
|--|----|
| DEA 300, Digital Input Modules .....   | 10 |
| DEA 300, Digital Input Module, m-reading .....   | 12 |
| DEA 300, Digital Input Module with Alerts .....  | 13 |
| DEA 300, Digital Output Modules .....  | 14 |
| DEA 300, Digital Input/Output Modules .....  | 16 |
| DEA 300, Digital Output Module; 2 Amps .....   | 18 |
| DEA 300, Digital Output; Relays .....  | 19 |
| DEA 300, Digital Output; Relays, Bistable .....  | 21 |
| DEA 300, Digital Input Modules; 120/230 V .....  | 22 |
| AEA 300, Analog Input Module for Connecting Sensors with Current Signals .....                           | 23 |
| AEA 300, Analog Input Module for Connecting Sensors with Voltage Signals .....                           | 24 |
| AEA 300, Analog Input Module for Connecting Resistance Thermometers .....                                | 25 |
| AEA 300, Analog Input Module; Current Signals, Voltage Signals, Resistance, Resistance Thermometer ..... | 26 |
| AEA 300, Analog Output Module; 4-Channel .....   | 27 |
| AEA 300, Analog Output Modules; 2-Channel .....  | 28 |
| Dummymodule .....  | 29 |
| PAS 153, distributed PROFIBUS Interface .....  | 30 |

### Communication Modules

|  |    |
|--|----|
| SAS 340, Communication Module .....                          | 31 |
| SAS 341, Communication Module .....                          | 32 |
| SAS 341-1, with Modbus RTU Driver .....                      | 33 |
| EIB 300, Communication Module for Twisted Pair EIB/KNX ..... | 34 |

### Front Connectors for S7

|   |    |
|---|----|
| <b>FastPlug</b> , Frontadapter for S7 modules .....                               | 36 |
| Front Connectors with screw contacts, Front Connectors <b>EasyConnect</b> ® ..... | 37 |
| Front Connectors with spring contacts, Ready-wired Front Connectors .....         | 38 |

### Accessory

|   |    |
|---|----|
| Mounting rail, Mounting rail adapter for DIN rail ..... | 39 |
|---|----|

## PROFIBUS

### PROFIBUS Connectors

|   |    |
|---|----|
| PROFIBUS Connector Overview .....   | 41 |
| PROFIBUS Connector, 90° .....   | 42 |
| PROFIBUS Connector, 35° .....   | 43 |
| PROFIBUS Connector, axial cable outlet .....                                | 44 |
| PROFIBUS Connector, 90° <b>EasyConnect</b> ® .....                          | 45 |
| PROFIBUS Connector, angled <b>EasyConnect</b> ® .....                       | 46 |
| PROFIBUS Connector, axial <b>EasyConnect</b> ® .....                        | 47 |
| PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs, <b>EasyConnect</b> ® .....    | 48 |
| PROFIBUS Connector, angled with diagnostic LEDs, <b>EasyConnect</b> ® ..... | 49 |
| PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs .....                          | 50 |
| PROFIBUS Connector 90° M12 .....  | 51 |
| PROFIBUS Connector 90° M12 with diagnostic LEDs .....                       | 51 |
| PROFIBUS Connector with spring type terminals .....                         | 52 |
| PROFIBUS Connector, 90° with ATEX accreditation .....                       | 53 |

**PROFIBUS Repeater**

|   |    |
|---|----|
| FLEXtra® twinRepeater, PROFIBUS Repeater .....              | 54 |
| FLEXtra® multiRepeater 4-way/6-way, PROFIBUS Repeater ..... | 56 |
| PROFIBUS Compact Repeater .....                             | 58 |

**PROFIBUS FO**

|   |    |
|---|----|
| OPTopus, PROFIBUS Optical Link .....    | 60 |
| FLEXtra® FO, PROFIBUS Optical Hub ..... | 62 |

**PROFIBUS Radio System**

|   |    |
|---|----|
| viBlu, PROFIBUS Radio System .....                        | 64 |
| PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS Radio Interface ..... | 66 |
| Antennas for NETLink® WLAN and viBlu .....                | 68 |

**PROFIBUS Communication**

|   |    |
|---|----|
| PAS 153, distributed PROFIBUS Interface ..... | 69 |
| DP/DP Coupler .....                           | 70 |

**PROFIBUS Accessory**

|   |    |
|---|----|
| FLEXtra® profiPoint, active Termination and Measuring Point ..... | 71 |
| Active PROFIBUS Dropcable .....                                   | 72 |

**NETLink® Gateways****Ethernet**

|   |    |
|---|----|
| NETLink® PRO Compact, PROFIBUS Ethernet Gateway .....                 | 74 |
| NETLink® PRO PoE, PROFIBUS Ethernet Gateway .....                     | 76 |
| NETLink® Switch, Ethernet Gateway with integrated 4-port Switch ..... | 77 |

**WLAN**

|   |    |
|---|----|
| NETLink® WLAN, PROFIBUS Ethernet WLAN Gateway ..... | 78 |
| Antennas for NETLink® WLAN and viBlu .....          | 79 |

**NETLink® PRO Family applications**

|  |    |
|--|----|
| NETLink® PRO Family applications ..... | 80 |
|--|----|

**USB**

|   |    |
|---|----|
| NETLink® USB Compact, mini PROFIBUS USB Gateway ..... | 81 |
|---|----|

**OPC**

|                  |    |
|------------------|----|
| OPC-Server ..... | 82 |
|------------------|----|

**Teleservice****Router**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| REX 300, Ethernet Router ..... | 84 |
|--------------------------------|----|

**SSW7/TS 300**

|   |    |
|---|----|
| SSW7-TS, MPI Adapter .....                      | 88 |
| SSW7-TS with Modem; analog/ISDN/GSM .....       | 89 |
| SSW7-TS PRO analog/ISDN/GSM .....               | 90 |
| TS 300, Teleservicemodule for the S7 Rack ..... | 91 |

**Antennas**

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Antennas for GSM Modems ..... | 93 |
|-------------------------------|----|

**CAN Bus****Communication Modules**

|   |    |
|---|----|
| CAN 300 PRO, Communication Module ..... | 95 |
| CAN 400, Communication Module .....     | 97 |

**Software**

|                    |    |
|--------------------|----|
| CAN Software ..... | 98 |
|--------------------|----|

**Coupler**

DP/CAN Coupler CANopen® ..... 99

DP/CAN Coupler Layer 2 ..... 100

**Accessory/Connectors**

CAN Bus Connector ..... 101

**CAN Bridge**

CAN Bridge, connecting CAN networks ..... 102

**Interface Converters****MPI-Bus**

SSW7, MPI-Programming Adapter ..... 104

SSW7-USB, MPI-Programming Adapter USB ..... 105

SSW7-RK512, SSW7-HMI, MPI-Adapter with RK512/HMI Protocol ..... 106

**S5 Interface Converters**

SSW5/LAN, S5 Ethernet Converter ..... 108

SSW5/USB, Programming Cable ..... 109

SSW3/SSW4, RS232-TTY Converter Cable ..... 110

**Service**

Training Courses, PROFIBUS Service ..... 112

REX Workshop ..... 113

Contacts in Germany ..... 114

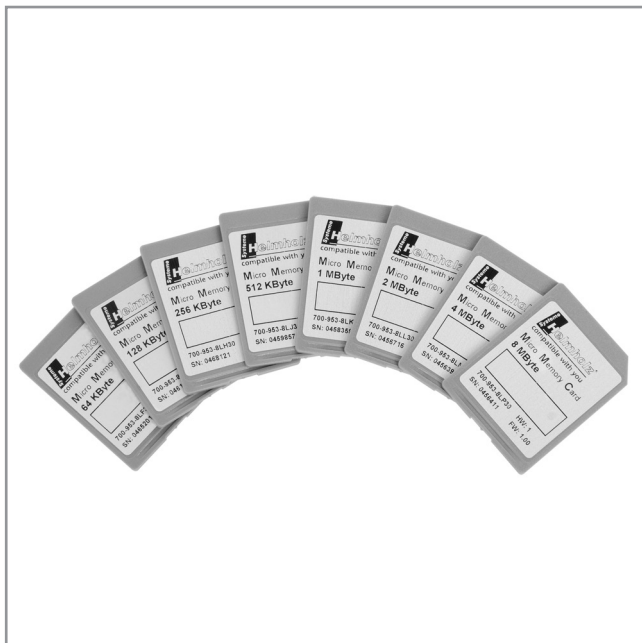
International Contacts ..... 115



## Components for S7

Micro Memory Cards  
Memory Cards  
Digital Modules  
Analog Modules  
Front Connectors

## Micro Memory Cards



Micro Memory Cards



The Micro Memory Cards from the Systeme Helmholtz GmbH are suitable for use in S7 controllers.

Our product program includes the whole range of the most commonly required modules plus the special variants 256 kB and 1 MB.

The Micro Memory Cards are available with the following memory capacities: 64 kB, 128 kB, 256 kB, 512 kB, 1 MB, 2 MB, 4 MB, 8 MB.

We are able to offer you a very advantageous price-performance ratio due to our modern production methods.

| Ordering Data             | Order No.     |
|---------------------------|---------------|
| <b>Micro Memory Cards</b> |               |
| 64 kByte                  | 700-953-8LF30 |
| 128 kByte                 | 700-953-8LG30 |
| 256 kByte                 | 700-953-8LH30 |
| 512 kByte                 | 700-953-8LJ30 |
| 1 MByte                   | 700-953-8LK30 |
| 2 MByte                   | 700-953-8LL30 |
| 4 MByte                   | 700-953-8LM30 |
| 8 MByte                   | 700-953-8LP30 |

### Technical Data

| Micro Memory Cards |  |
|--------------------|--|
| Memory capacity    | 64 kByte<br>128 kByte<br>256 kByte<br>512 kByte<br>1 MByte<br>2 MByte<br>4 MByte<br>8 MByte          |
| Applications       | CPU 312C<br>CPU 313C<br>CPU 314C<br>CPU 312 ... 317,<br>new type<br>IM 151, IM 153, IM 154<br>CPU C7 |



Memory Card, long type



Memory Cards from the Systeme Helmholtz GmbH are designed for use in CPU modules CPU 412 to CPU 417.

We have been able to achieve top quality standards and a very advantageous price-performance ratio with the use of modern manufacturing methods.

Our product program covers the range of the most common submodules.

| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| <b>Flash EPROM Cards, long</b> |               |
| 64 kByte                       | 700-952-0KF00 |
| 256 kByte                      | 700-952-0KH00 |
| 1 MByte                        | 700-952-1KK00 |
| 2 MByte                        | 700-952-1KL00 |
| 4 MByte                        | 700-952-1KM00 |
| 8 MByte                        | 700-952-1KP00 |
| 16 MByte                       | 700-952-1KS00 |
| <b>RAM Cards, long</b>         |               |
| 64 kByte                       | 700-952-0AF00 |
| 256 kByte                      | 700-952-1AH00 |
| 1 MByte                        | 700-952-1AK00 |
| 2 MByte                        | 700-952-1AL00 |
| 4 MByte                        | 700-952-1AM00 |
| 8 MByte                        | 700-952-1AP00 |

| Technical Data                                    |   |
|---|---|
| <b>Flash EPROM Cards, long</b><br>Memory capacity | 64 kByte, 256 kByte, 1 MByte, 2 MByte, 4 MByte, 8 MByte, 16 MByte |
| Applications                                      | CPU 412 to 417  |
| <b>RAM Cards, long</b><br>Memory capacity         | 64 kByte, 256 kByte, 1 MByte, 2 MByte, 4 MByte, 8 MByte           |
| Applications                                      | CPU 412 to 417  |

## DEA 300, Digital Input Modules



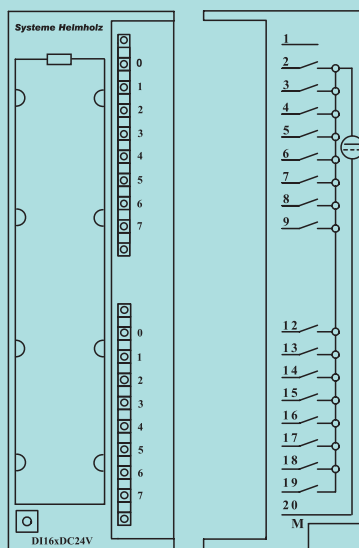
Digital input modules with 16 and 32 inputs

**Accessory-Note**

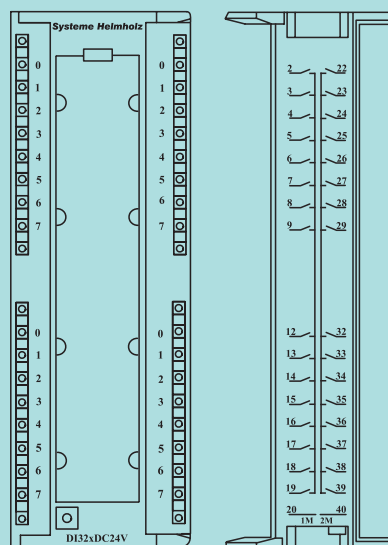
The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T4 including Class I Zone 2 IIC.



700-321-1BH02



700-321-1BL00

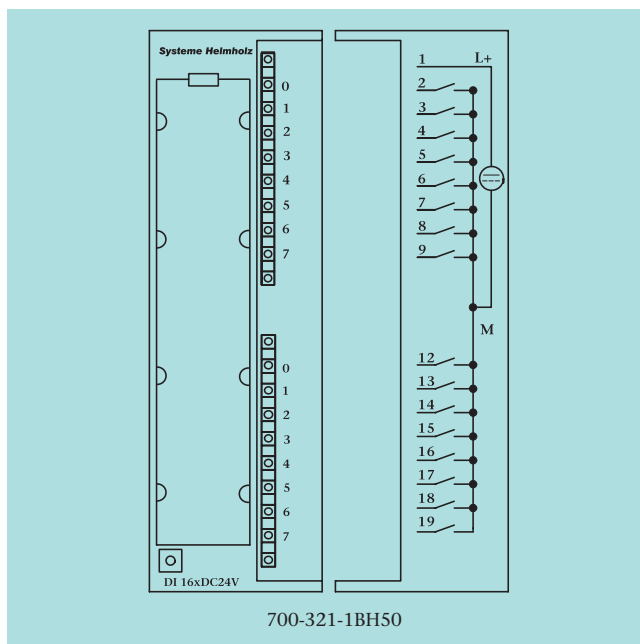
| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| DEA 300                        |               |
| 16 inputs (DC 24 V)            | 700-321-1BH02 |
| 32 inputs (DC 24 V)            | 700-321-1BL00 |
| Manual DEA 300, German/English | 900-321-1DE11 |

| Technical Data  |   |   |
|---|---|---|
|   | 700-321-1BH02                           | 700-321-1BL00                           |
| <b>Number of inputs</b>   | <b>16</b>                               | <b>32</b>                               |
| Isolation (from backplane bus)<br>In groups of                                      | Yes (optocoupler)<br>16                 | Yes (optocoupler)<br>16                 |
| <b>Input voltage</b><br>• nom. value<br>• for "0" signal<br>• for "1" signal        | DC 24 V<br>-3 ... +5 V<br>+13 ... +30 V | DC 24 V<br>-3 ... +5 V<br>+13 ... +30 V |
| <b>Input current</b><br>• for "1" signal  | typ. 7 mA                               | 7 mA                                    |
| Delay time  | typ. 1.2 ... 4.8 ms                     | 1.2 ... 4.8 ms                          |
| Connection of 2-wire initiator<br>Perm. quiescent current for "0" signal            | Yes<br>max. 1.5 mA                      | Yes<br>1.5 mA                           |
| <b>Cable length</b><br>• unshielded<br>• shielded                                   | max. 600 m<br>max. 1000 m               | 600 m<br>1000 m                         |
| <b>Current consumption</b><br>• internal (backplane bus)<br>• external (from +24 V) | typ. 20 mA<br>max. 140 mA               | 30 mA<br>290 mA                         |
| Power loss (rated operation)  | typ. 3.5 W                              | 6.8 W                                   |
| Front connector   | 20-way                                  | 40-way                                  |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature                            | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C      | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C      |

## DEA 300, Digital Input Module, m-reading



DEA 300, m-reading

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).

| Ordering Data                          | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>DEA 300</b><br>16 inputs, m-reading | <b>700-321-1BH50</b> |
| <b>Manual DEA 300</b> , German/English | <b>900-321-1DE11</b> |

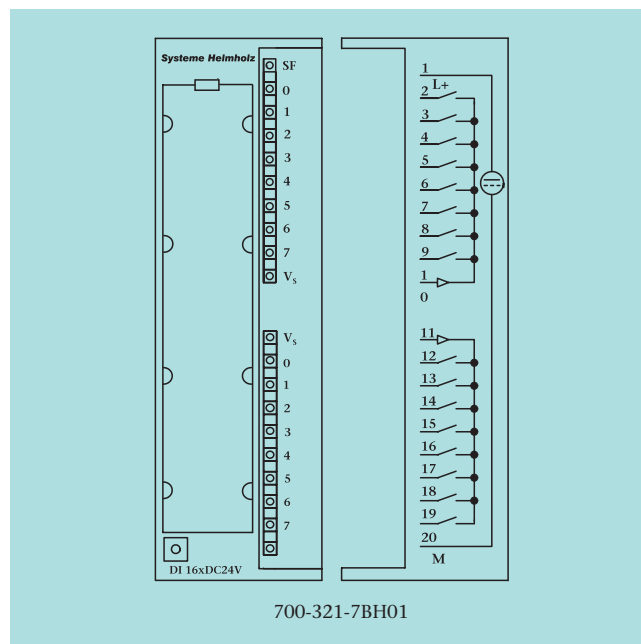
| Technical Data                                      |                         |
|---|-------------------------|
| <b>Number of inputs</b>                             | <b>16</b>               |
| Isolation against backplane bus<br>In groups of     | Yes (optocoupler)<br>16 |
| <b>Input voltage,<br/>reference potential is L+</b> |                         |
| • nom. value  | DC 24 V                 |
| • for Signal "0"                                    | +30 ... -5 V            |
| • for Signal "1"                                    | -13 ... -30 V           |
| <b>Input current</b>                                |                         |
| • for Signal "1"                                    | 7 mA                    |
| Delay time  | 1.2 ... 4.8 ms          |
| <b>Cable length</b>                                 |                         |
| • unshielded  | 600 m                   |
| • shielded  | 1000 m                  |
| <b>Current consumption</b>                          |                         |
| • internal (backplane bus)                          | 10 mA                   |
| Power loss (nominal operation)                      | 3.5 W                   |
| Front connector                                     | 20-way                  |
| Ambient temperature                                 | 0 °C ... 60 °C          |
| Transport and storage temperature                   | -25 °C ... 75 °C        |



DEA 300, with Alerts

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).

**Features**

- Parameterizable diagnostics
- Diagnostic- and process alerts
- Parameterizable input delay

**Technical Data**

|  |  |
|--|--|
| <b>Number of inputs</b>  | <b>16</b>                                |
| Isolation against backplane bus  | Yes (optocoupler)                        |
| In groups of   | 16                                       |
| <b>Input voltage, reference potential is L+</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nom. value</li> <li>• for Signal "0"</li> <li>• for Signal "1"</li> </ul> | DC 24 V<br>-30 ... +5 V<br>+13 ... +30 V |
| <b>Input current</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• for Signal "1"</li> </ul>  | 7 mA                                     |
| Delay time parameterizable   | Yes<br>(0.1; 0.5; 3; 15; 20 ms)          |
| Diagnostics  | Parameterizable                          |
| Process alerts   | Parameterizable                          |
| Diagnostic alerts  | Parameterizable                          |
| <b>Conduction length</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• unshielded</li> <li>• shielded</li> </ul>  | 600 m<br>1000 m                          |
| <b>Current consumption</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• internal (backplane bus) typ.</li> <li>• extern L+, DC 24 V</li> </ul>                         | 130 mA<br>90 mA                          |
| <b>Encoder power supply outputs</b>  |  |
| Output voltage   | min L+ DC -2.5 V                         |
| Output current   | 0 ... 150 mA                             |
| Short-circuit protection   | Electrical                               |
| Power loss (nominal operation)   | 4 W                                      |
| Front connector  | 20-way                                   |
| Ambient temperature  | 0 °C ... 60 °C                           |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... 75 °C                         |

| Ordering Data                            | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>DEA 300</b><br>16 inputs, with Alerts | <b>700-321-7BH01</b> |
| <b>Manual DEA 300, German/English</b>    | <b>900-321-1DE11</b> |

## DEA 300, Digital Output Modules



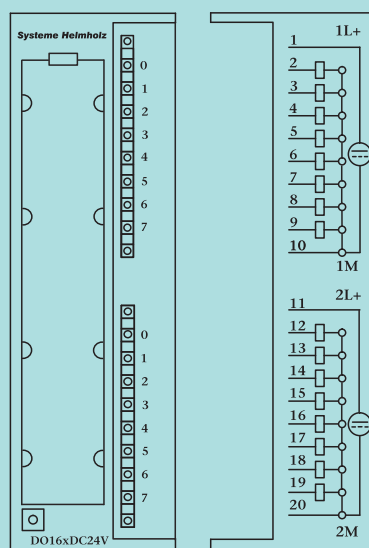
Digital output modules with 16 and 32 outputs

**Accessory-Note**

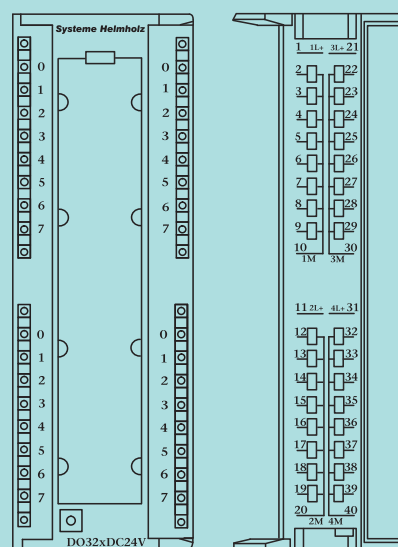
The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T4 including Class I Zone 2 IIC.



700-322-1BH01



700-322-1BL00

| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| <b>DEA 300</b>                 |               |
| 16 outputs (DC 24 V; 0,5 A)    | 700-322-1BH01 |
| 32 outputs (DC 24 V; 0,5 A)    | 700-322-1BL00 |
| Manual DEA 300, German/English | 900-321-1DE11 |

| Technical Data  |   |   |
|---|---|---|
|   | 700-322-1BH01                                     | 700-322-1BL00                           |
| Number of outputs   | 16  | 32                                      |
| Isolation against backplane bus<br>In groups of   | Yes (optocoupler)<br>8                            | Yes (optocoupler)<br>8                  |
| Supply voltage $V_p, V_s$<br>• nom. value<br>• ripple $V_{pp}$<br>• permissible range (with ripple)<br>• value at $t < 10 \text{ ms}$ | max. DC 24 V<br>3.6 V<br>20 ... 30 V<br>max. 50 V | DC 24 V<br>3.6 V<br>20 ... 30 V<br>50 V |
| Output current<br>• nom. value  | 0.5 A   | 0.5 A                                   |
| Short-circuit protection  | Electrical  | Electrical                              |
| Voltage induced on circuit interruption limited to  | -48 V   | -48 V                                   |
| Cable length<br>• unshielded<br>• shielded  | max. 600 m<br>max. 1000 m                         | 600 m<br>1000 m                         |
| Current consumption<br>• internal (backplane bus)<br>• ext. w/o load (from +24 V)   | max. 100 mA<br>typ. 120 mA                        | 125 mA<br>200 mA                        |
| Power loss (nominal operation)  | typ. 5 W  | 6.8 W                                   |
| Front connector   | 20-way  | 40-way                                  |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature  | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C                | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C      |

## DEA 300, Digital Input/Output Modules



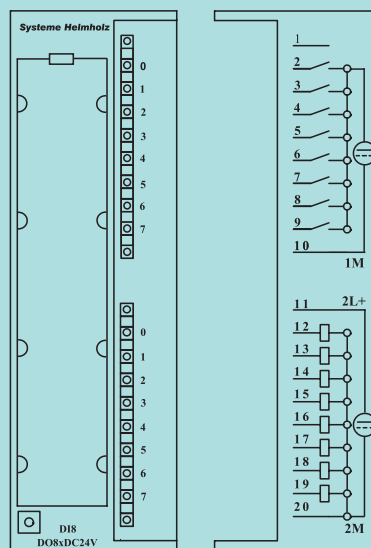
Digital input/output modules

**Accessory-Note**

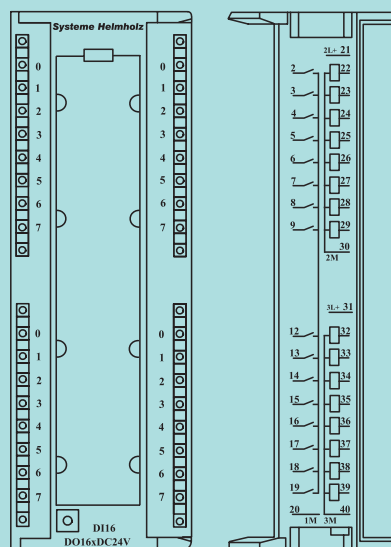
The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T4 including Class I Zone 2 IIC.



700-323-1BH01



700-323-1BL00

| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| DEA 300                        |               |
| 8 inputs (DC 24 V)/            |               |
| 8 outputs (DC 24 V; 0,5 A)     | 700-323-1BH01 |
| 16 inputs (DC 24 V)/           |               |
| 16 outputs (DC 24 V; 0,5 A)    | 700-323-1BL00 |
| Manual DEA 300, German/English | 900-321-1DE11 |

| Technical Data  |   |   |
|---|---|---|
|   | 700-323-1BH01                                     | 700-323-1BL00                           |
| <b>Number of inputs</b>   | <b>8</b>  | <b>16</b>                               |
| Isolation (from backplane bus)<br>In groups of  | Yes (optocoupler)<br>8                            | Yes (optocoupler)<br>16                 |
| <b>Input voltage</b><br>• nom. value<br>• for Signal "0"<br>• for Signal "1"  | DC 24 V<br>-3 ... +5 V<br>+13 ... +30 V           | DC 24 V<br>-3 ... +5 V<br>+13 ... +30 V |
| <b>Input current</b><br>• for "1" signal  | typ. 7 mA   | 7 mA                                    |
| Delay time  | typ. 1.2 ... 4.8 ms                               | 1.2 ... 4.8 ms                          |
| Connection of 2-wire initiator<br>Perm. quiescent current for "0" signal  | Yes<br>max. 1.5 mA                                | Yes<br>1.5 mA                           |
| <b>Cable length</b><br>• unshielded<br>• shielded   | max. 600 m<br>max. 1000 m                         | 600 m<br>1000 m                         |
| <b>Number of outputs</b>  | <b>8</b>  | <b>16</b>                               |
| Isolation (from backplane bus)<br>in groups of  | Yes (optocoupler)<br>8                            | Yes (optocoupler)<br>8                  |
| <b>Output current</b><br>• nom. value   | 0.5 A   | 0.5 A                                   |
| Short-circuit protection  | Electronic  | Electronic                              |
| Voltage induced on circuit interruption limited to  | - 48 V  | - 48 V                                  |
| <b>Cable length</b><br>• unshielded<br>• shielded   | max. 600 m<br>max. 1000 m                         | 600 m<br>1000 m                         |
| <b>Supply voltage <math>V_p, V_s</math></b><br>• nom. value<br>• ripple $V_{pp}$<br>• permissible range (with ripple)<br>• value at $t < 10$ ms | max. DC 24 V<br>3.6 V<br>20 ... 30 V<br>max. 50 V | DC 24 V<br>3.6 V<br>20 ... 30 V<br>50 V |
| <b>Current consumption</b><br>• internal (backplane bus)<br>• external (without load, from +24 V)   | max. 55 mA<br>typ. 60 mA                          | 90 mA<br>120 mA                         |
| Power loss (nominal operation)  | typ. 3.5 W  | 6.8 W                                   |
| Front connector   | 20-way  | 40-way                                  |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature  | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C                | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C      |

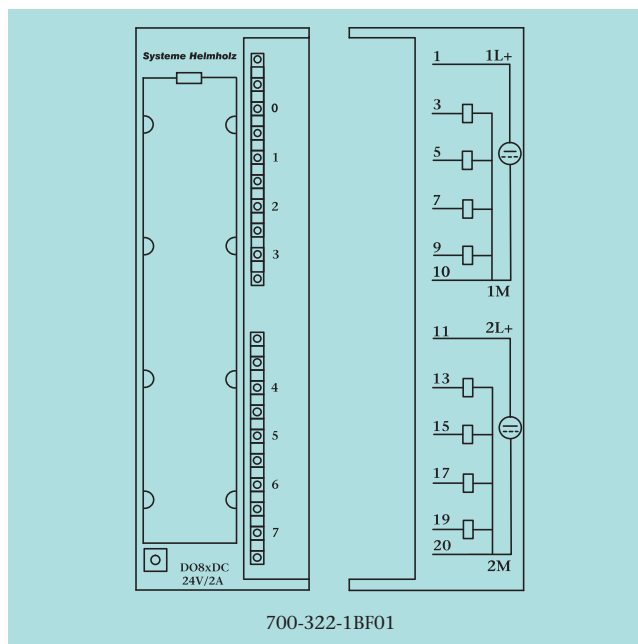
## DEA 300, Digital Output Module; 2 Amps



Digital output module; 8 outputs, 2 amps

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



| Ordering Data                  | Order No.            |
|--------------------------------|----------------------|
| <b>DEA 300</b>                 |                      |
| 8 outputs (DC 24 V; 2 A)       | <b>700-322-1BF01</b> |
| Manual DEA 300, German/English | <b>900-321-1DE11</b> |

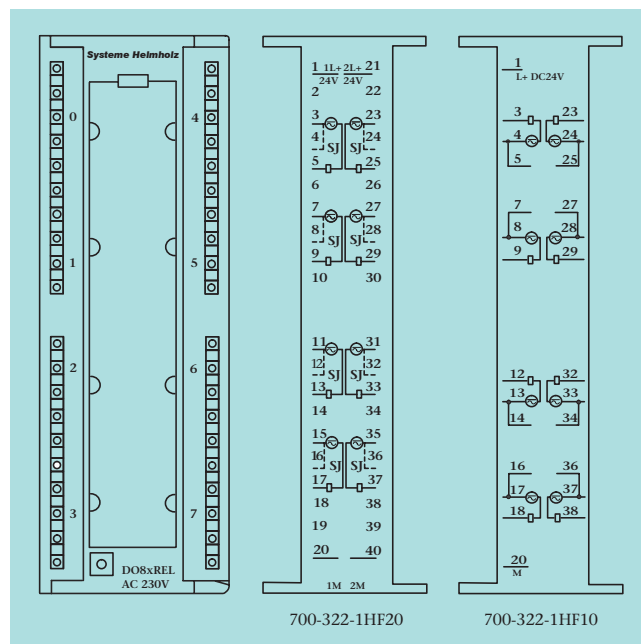
| Technical Data   |                        |
|--|------------------------|
| <b>Number of outputs</b>   | <b>8</b>               |
| Isolation (from backplane bus)<br>In groups of                               | Yes (optocoupler)<br>4 |
| <b>Supply voltage <math>V_p</math>, <math>V_s</math></b>                     |                        |
| • nom. value   | DC 24 V                |
| • ripple $V_{pp}$ max.   | 3.6 V                  |
| • permissible range (with ripple)  | 20 ... 30 V            |
| • value at $t < 10$ ms max.  | 40 V                   |
| <b>Output current</b>  |                        |
| • nom. value   | 2 A                    |
| <b>Aggregate current of the outputs<br/>(per group, horizontal mounting)</b> |                        |
| • to 40 °C   | 8 A                    |
| • to 55 °C   | 6 A                    |
| Short-circuit protection   | Electronic             |
| Short-circuit current typ.   | 12 A clocked           |
| Voltage induced on circuit interruption<br>on limited to                     | - 23 V                 |
| <b>Cable length</b>  |                        |
| • unshielded max.  | 600 m                  |
| • shielded max.  | 1000 m                 |
| <b>Current consumption</b>   |                        |
| • internal (backplane bus) max.  | 40 mA                  |
| • ext.(without load, from +24 V) typ.  | 60 mA                  |
| Power loss (nominal operation) typ.  | 6.8 W                  |
| Front connector  | 20-way                 |
| Ambient temperature  | 0 °C ... 60 °C         |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... 75 °C       |



Digital output convert; 8 relays

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



| Technical Data  |      |  |
|---|------|--|
| <b>Number of outputs</b>  |      | <b>8</b>   |
| Nom. load voltage L+/L-   |      | DC 24 V  |
| Switching voltage   |      | AC to 230 V<br>DC to 120 V   |
| <b>Output current</b><br>Aggregate current of the output (per group)                              |      |  |
|   | max. | 5 A  |
| <b>Isolation to</b><br>• backplane bus<br>• in groups   |      | Optocoupler<br>1   |
| <b>Switching frequency</b><br>• resistive load<br>• inductive load<br>• lamp load<br>• mechanical |      | max. 2 Hz<br>max. 0.5 Hz<br>max. 2 Hz<br>max. 10 Hz                          |
| <b>Rated load</b><br>• resistive load<br>• inductive load   |      | max. 8 A (AC 230 V)<br>8 A (DC 24 V)<br>max. 3 A (AC 230 V)<br>2 A (DC 24 V) |
| <b>Expected life</b><br>• mechanical<br>• resistive load  |      | 10 Mio.<br>5 A, 0.2 Mio.   |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature  |      | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C   |

| Ordering Data   | Order No.                                    |
|---|--|
| <b>DEA 300</b><br>8 outputs, relays, 5 A<br>8 outputs, relays, 5 A, snubber | <b>700-322-1HF10</b><br><b>700-322-1HF20</b> |
| <b>Manual DEA 300, German/English</b>                                       | <b>900-321-1DE11</b>                         |

## DEA 300, Digital Output; Relays



Digital output convert, 16 relays

**Accessory-Note**

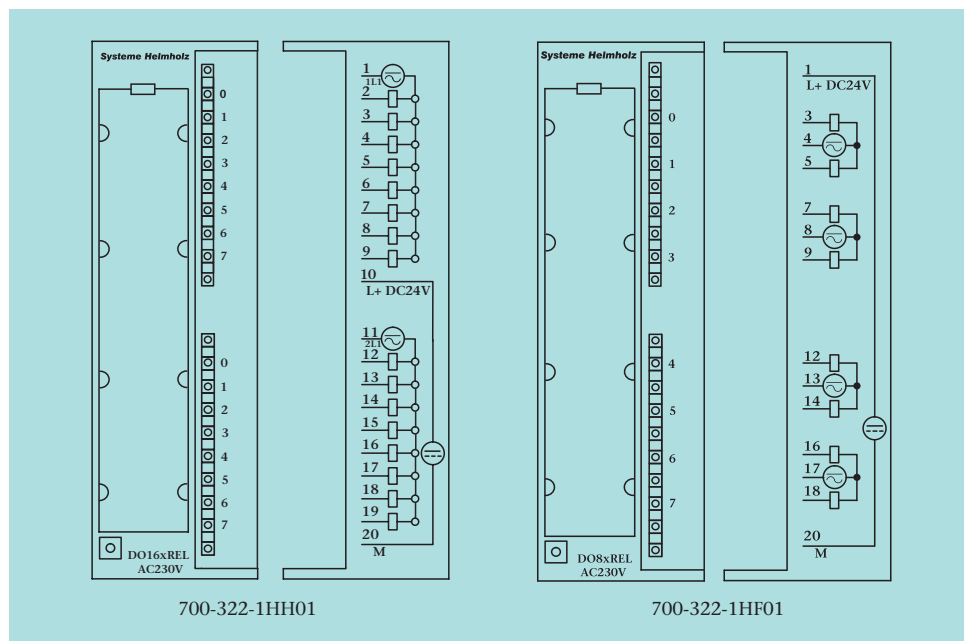
The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).

**Order No. 700-322-1HH01:**

Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.

| Technical Data  |  |  |
|---|--|--|
|   | 700-322-1HH01  | 700-322-1HF01  |
| <b>Number of outputs</b>  | <b>16</b>  | <b>8</b>   |
| Nom. load voltage L+/L-   | DC 24 V  | DC 24 V  |
| Switching voltage   | AC to 230 V<br>DC to 120 V   | AC to 230 V<br>DC to 120 V   |
| <b>Output current</b><br>Aggregate current of the output (per group) max.   | 8 A  | 4 A  |
| Isolation to backplane bus<br>• in groups   | Optocoupler<br>8   | Optocoupler<br>2   |
| Continuous thermal current  | 2 A  | 3 A  |
| <b>Switching frequency</b><br>• resistive load max.<br>• inductive load max.<br>• lamp load max.<br>• mechanical max. | 1 Hz<br>0,5 Hz<br>1 Hz<br>10 Hz                                    | 2 Hz<br>0,5 Hz<br>2 Hz<br>10 Hz                                    |
| <b>Rated load</b><br>• resistive load max.<br>• inductive load max.   | 2 A (AC 230 V)<br>2 A (DC 24 V)<br>2 A (AC 120 V)<br>2 A (DC 24 V) | 2 A (AC 230 V)<br>2 A (DC 24 V)<br>2 A (AC 120 V)<br>2 A (DC 24 V) |
| <b>Expected life</b><br>• mechanical<br>• resistive load  | 10 Mio.<br>2 A, 1 Mio.   | 10 Mio.<br>2 A, 0.7 Mio.   |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature  | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C                                 | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C                                 |

| Ordering Data   | Order No.                                    |
|---|--|
| <b>DEA 300</b><br>16 outputs, relays, 2 A<br>8 outputs, relays, 2 A | <b>700-322-1HH01</b><br><b>700-322-1HF01</b> |
| <b>Manual DEA 300, German/English</b>                               | <b>900-321-1DE11</b>                         |



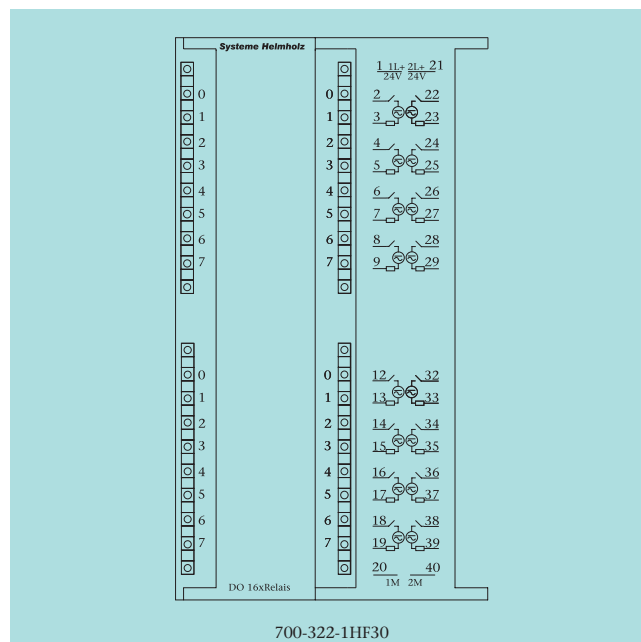


DEA 300, Digital Output; Relays Bistable

Our DEA 300 bistable module holds its' outputs state even when supply current is switched of or suffers breakdown.

#### Accessory-Note

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



700-322-1HF30

| Ordering Data                         | Order No.            |
|---------------------------------------|----------------------|
| <b>DEA 300</b>                        |                      |
| 16 outputs, relays, bistable          | <b>700-322-1HF30</b> |
| <b>Manual DEA 300, German/English</b> | <b>900-321-1DE11</b> |

| Technical Data   |      |                  |
|--|------|------------------|
| <b>Number of outputs</b>                               |      | <b>16</b>        |
| Nom. load voltage L+/L-                                |      | DC 24 V          |
| Switching voltage                                      | max. | AC to 50 V       |
|  | max. | DC to 60 V       |
| Isolation (from backplane bus)                         |      | Optocoupler      |
| Continuos thermal current                              |      | 0.5 A            |
| <b>Switching frequency</b>                             |      |                  |
| • resistive load                                       | max. | 20 Hz            |
|  | max. | 180 Hz           |
| Energisation of the solenoid to ensure relay switching |      |                  |
|  | min  | 10 ms            |
| <b>Switching capacity and lifetime of contacts</b>     |      |                  |
| • resistive load                                       |      | 0.5 A; 0.7 Mio.  |
| Front connector  |      | 40-way           |
| Ambient temperature                                    |      | 0 °C ... 60 °C   |
| Transport and storage temperature                      |      | -25 °C ... 75 °C |

## DEA 300, Digital Input Modules; 120/230 V



Digital input convert, 120/230 V

**Accessory-Note**

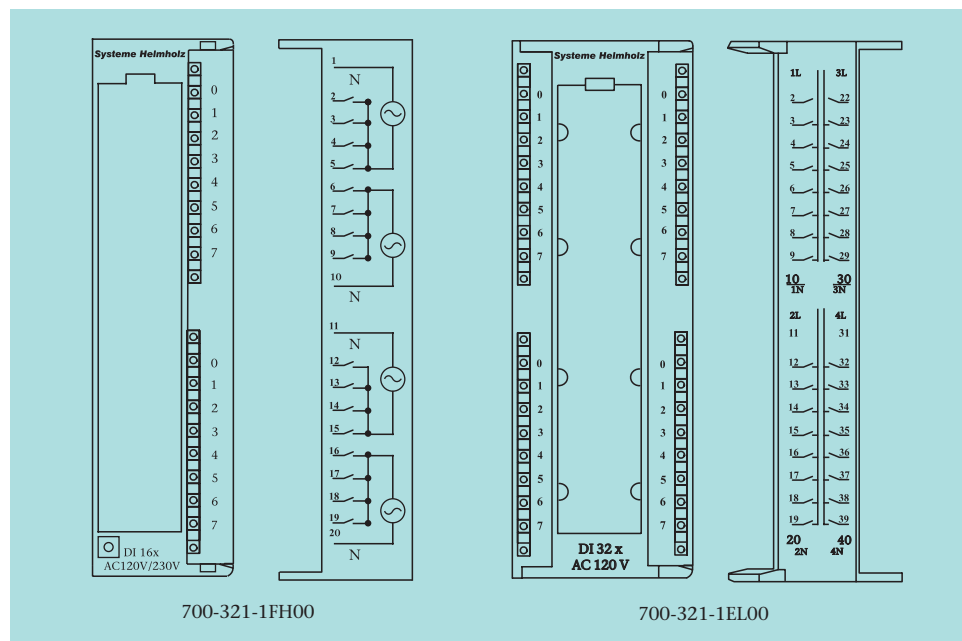
The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).

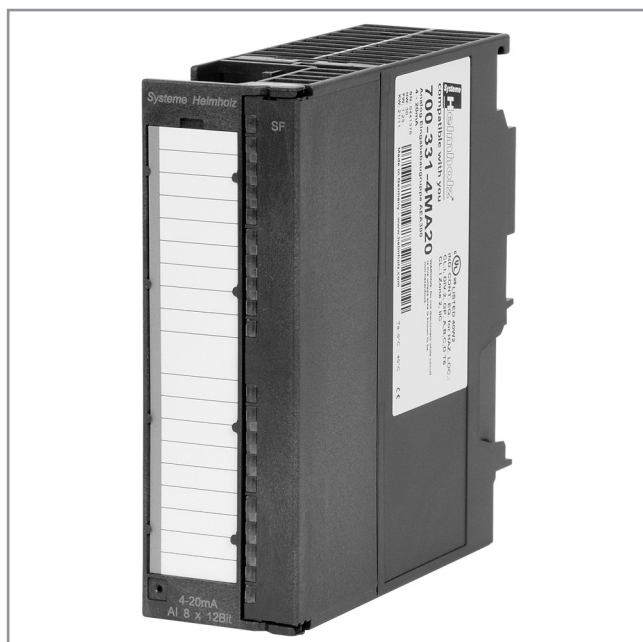


Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T4 including Class I Zone 2 IIC.

| Technical Data   |                              |                              |
|--|------------------------------|------------------------------|
|  | 700-321-1FH00                | 700-321-1EL00                |
| <b>Number of inputs</b>                                  | 16                           | 32                           |
| <b>Isolation to backplane bus</b>                        | Yes (optocoupler)            | Yes (optocoupler)            |
| • in groups  | 4                            | 8                            |
| <b>Input voltage</b>                                     |                              |                              |
| • nom. value (input voltage must be equal on all phases) | 120/230 V AC                 | 120 V AC                     |
| • for Signal "0"   |                              |                              |
| • for Signal "1"   | 0 ... 40 V                   | 0 ... 20 V                   |
| • frequency range  | 79 ... 264 V<br>47 ... 63 Hz | 74 ... 132 V<br>47 ... 63 Hz |
| <b>Input current for signal "1"</b>                      |                              |                              |
| • 120 V, 60 Hz   | typ. 8 mA                    | 22 mA                        |
| • 230 V, 50 Hz   | typ. 13 mA                   | -                            |
| <b>Delay time</b>  |                              |                              |
| • from "0" to "1"  | typ. 25 ms                   | 15 ms                        |
| • from "1" to "0"  | typ. 25 ms                   | 25 ms                        |
| <b>Cable length</b>                                      |                              |                              |
| • unshielded   | max. 600 m                   | 600 m                        |
| • shielded   | max. 1000 m                  | 1000 m                       |
| <b>Current consumption</b>                               |                              |                              |
| • internal   | max 30 mA                    | 16 mA                        |
| <b>Power loss</b>  | typ. 4.5 W                   | 5.8 W                        |
| <b>Ambient temperature</b>                               | 0 °C ... +60 °C              | 0 °C ... +60 °C              |
| <b>Transport and storage temperature</b>                 | -25 °C ... +75 °C            | -25 °C ... +75 °C            |

| Ordering Data                         | Order No.     |
|---------------------------------------|---------------|
| <b>DEA 300</b>                        |               |
| 16 inputs, AC 120 V/230 V             | 700-321-1FH00 |
| 32 inputs, AC 120 V                   | 700-321-1EL00 |
| <b>Manual DEA 300, German/English</b> | 900-321-1DE11 |





Analog input module

The analog input modules from the Systeme Helmholz GmbH are suitable for connection of sensors with current signals in the range up to  $\pm 20$  mA.

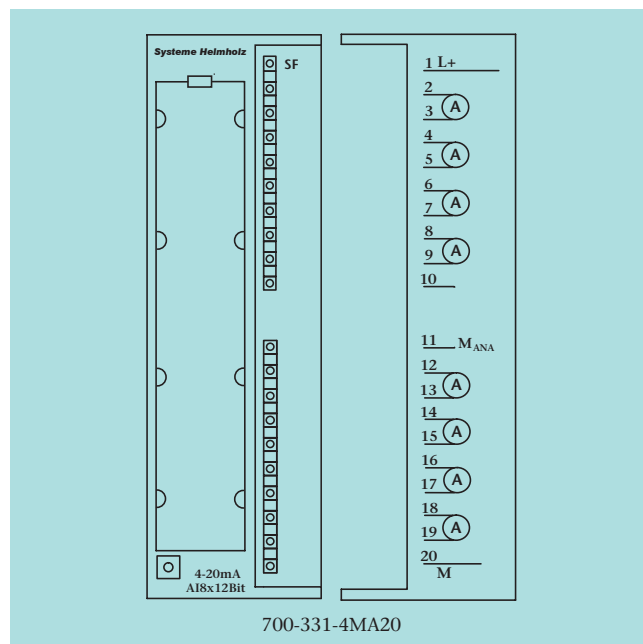
The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully parameterized with the hardware configurator of the programming software. Hardware configuration is not necessary (no range card).

#### Accessory-Note

The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



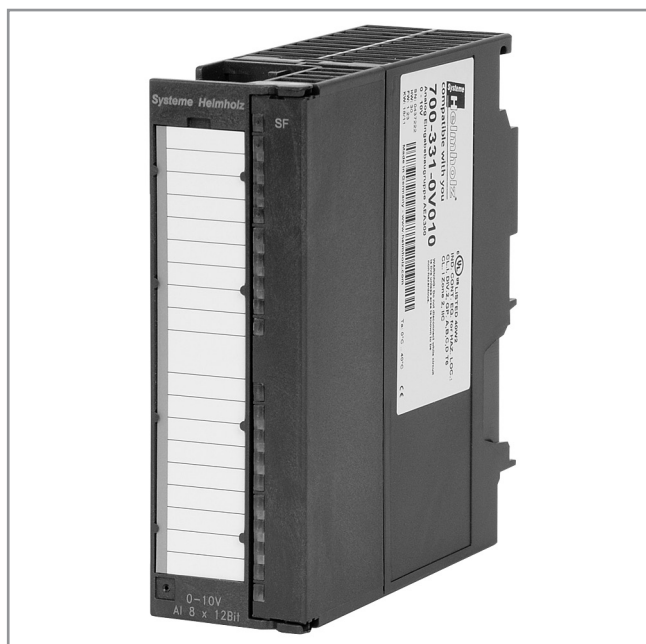
Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.



| Technical Data   |   |
|--|---|
| Number of inputs   | 8   |
| Alarms   | Parameterizable<br>Parameterizable for channels 0 and 2   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>limit value alarm</li> <li>diagnostic alarm</li> </ul>  |   |
| Diagnostics  | Red LED for group error display   |
| Nom. load voltage L+/L-  | DC 24 V   |
| Polarity reversal protection   | Yes   |
| Input ranges   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>current, 4 DMU</li> </ul>   | $\pm 3.2$ mA/25 $\Omega$<br>$\pm 10$ mA/25 $\Omega$<br>0 ... 20 mA/25 $\Omega$<br>4 ... 20 mA/25 $\Omega$<br>$\pm 20$ mA/25 $\Omega$<br>4 ... 20 mA/25 $\Omega$ |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>current, 2 DMU</li> </ul>   |   |
| Permissible input current for current input max.   | 40 mA   |
| Isolation against backplane bus  | Yes   |
| Conversion time/resolution (per chann.)  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>integration time</li> <li>noise suppression for interference frequency</li> <li>resolution (SG = sign) (depends on integration time)</li> </ul> | 2.5/16.6/20/100 ms<br>400/60/50/10 Hz<br>$9 + VZ / 12 + VZ / 12 + VZ / 14 + VZ$ Bit   |
| Operational limit max.   | $\pm 0.6$ %   |
| Basic error limit at 25 °C max.  | $\pm 0.5$ %   |
| Cable length (shielded)  | 200 m   |
| Current consumption  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>internal (backplane bus)</li> <li>external (L+)</li> </ul>  | typ. 120 mA<br>max. 200 mA  |
| Power loss typ.  | 1.8 W   |
| Front connector  | 20-way  |
| Ambient temperature  | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... +75 °C   |

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>AEA 300</b><br>8 current inputs for connecting current sensors | <b>700-331-4MA20</b> |
| <b>Manual AEA 300, German/English</b>                             | <b>900-331-0AA01</b> |

## AEA 300, Analog Input Module for Connecting Sensors with Voltage Signals



Analog input module

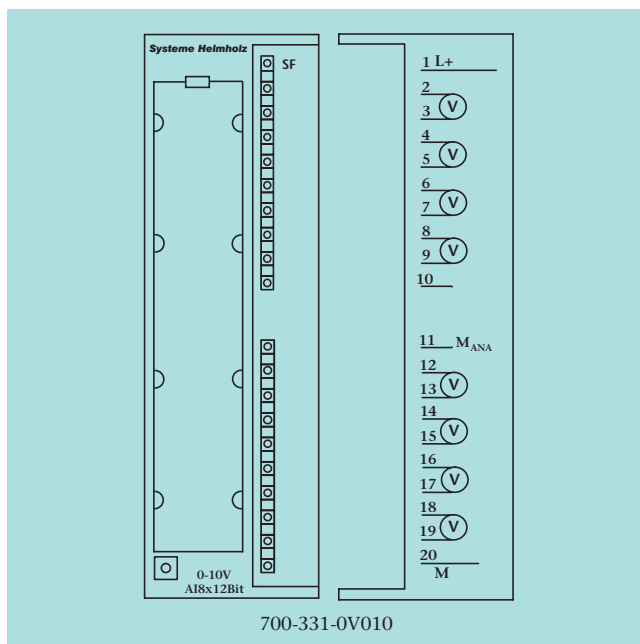
The analog input modules from the Systeme Helmholz GmbH are suitable for connection of sensors with voltage signals in the range up to  $\pm 10$  V. The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully parameterized with the hardware configurator of the programming software. Hardware configuration is not necessary (no range card).

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).

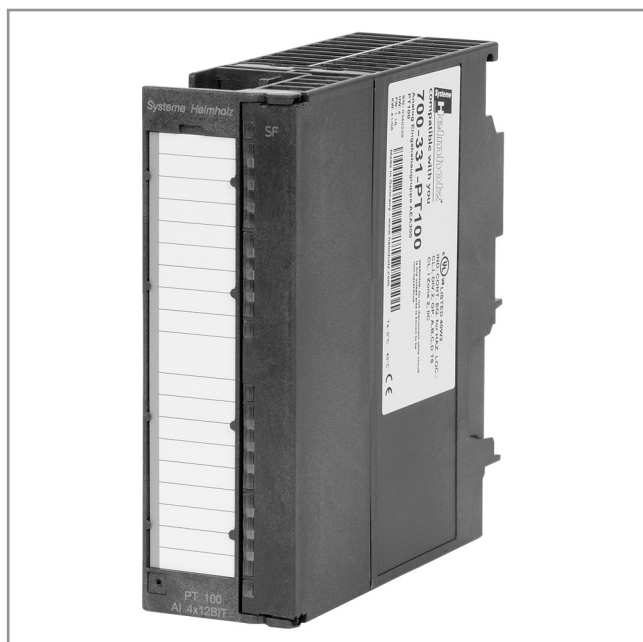


Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.

**Technical Data**

|  |   |
|--|---|
| <b>Number of inputs</b>  | <b>8</b>  |
| <b>Alarms</b>  | Parameterizable<br>Parameterizable for channels 0 and 2   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>diagnostic alarm</li> <li>limit value alarm</li> </ul>  |   |
| <b>Diagnostics</b>   | Red LED for group error display   |
| Nom. load voltage L+/L-  | DC 24 V   |
| Polarity reversal protection   | Yes   |
| <b>Input ranges</b>  |   |
| Voltage/input impedance  | $\pm 80$ mV/10 M $\Omega$<br>$\pm 250$ mV/10 M $\Omega$<br>$\pm 500$ mV/10 M $\Omega$<br>$\pm 1$ V/10 M $\Omega$<br>$\pm 2.5$ V/100 k $\Omega$<br>$\pm 5$ V/100 k $\Omega$<br>$1 \dots 5$ V/100 k $\Omega$<br>$\pm 10$ V/100 k $\Omega$ |
| Permiss. input voltage for voltage input   | max. 20 V   |
| Isolation against backplane bus  | Yes   |
| <b>Conversion time/resolution (per channel)</b>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>integration time</li> <li>noise suppression for interference frequency</li> <li>resolution (SG = sign) (depends on integration time)</li> </ul> | 2.5/16.6/20/100 ms<br>400/60/50/10 Hz<br>$9 + VZ / 12 + VZ / 12 + VZ / 14 + VZ$ Bit   |
| Operational limit  | max. $\pm 0.6\%$  |
| Basic error limit at 25 °C   | max. $\pm 0.5\%$  |
| Cable length (shielded)  | max. 200 m<br>(50 m at $\pm 80$ mV)   |
| <b>Current consumption</b>   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>internal (backplane bus)</li> <li>external (L+)</li> </ul>  | typ. 120 mA<br>max. 200 mA  |
| Power loss   | typ. 1.8 W  |
| Front connector  | 20-way  |
| Ambient temperature  | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... +75 °C   |

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>AEA 300</b><br>8 voltage inputs, for connection of voltage sensors | <b>700-331-0V010</b> |
| <b>Manual AEA 300</b> , German/English                                | <b>900-331-0AA01</b> |



Analog input module

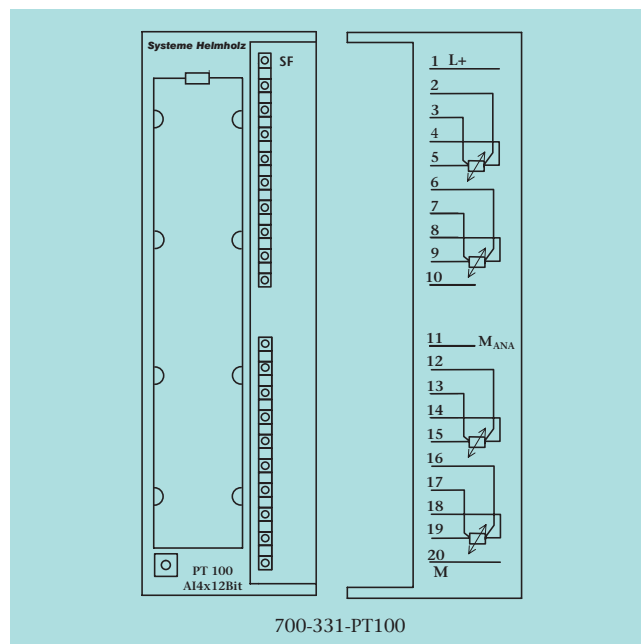
The analog input modules from the Systeme Helmholz GmbH are suitable for connection of Pt100/Ni100 sensors and resistors. The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully parameterized with the hardware configurator of the programming software. Hardware configuration is not necessary (no range card).

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.

**Technical Data**

|  |   |
|--|---|
| <b>Number of inputs</b>  | <b>4</b>  |
| <b>Alarms</b>  | Parameterizable<br>Parameterizable for channels 0 and 2                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>limit value alarm</li> <li>diagnostic alarm</li> </ul>  |   |
| <b>Diagnostics</b>   | Red LED for group error display   |
| Nom. load voltage L+/L-  | DC 24 V   |
| Polarity reversal protection   | Yes   |
| Input resistance   | 10 MΩ   |
| Resistance thermometer   | Pt100, Ni100 (standard and climatic range)                                    |
| Resistance range   | 150, 300, 600 Ω   |
| Sensor connection  | 2-, 3- or 4-wire connection   |
| Isolation against backplane bus  | Yes   |
| <b>Conversion time/resolution (per channel)</b>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>integration time</li> <li>noise suppression for interference frequency</li> <li>resolution (SG = sign) (depends on integration time)</li> </ul> | 2,5/16,6/20/100 ms<br>400/60/50/10 Hz<br>$9 + VZ/12 + VZ/12 + VZ/14 + VZ$ Bit |
| Operational limit  | max. ±0.6 %   |
| Basic error limit at 25 °C   | max. ±0.5 %   |
| Cable length (shielded)  | max. 200 m  |
| <b>Current consumption</b>   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>internal (backplane bus)</li> <li>external (L+)</li> </ul>  | typ. 120 mA<br>max. 200 mA  |
| Power loss   | typ. 1,8 W  |
| Front connector  | 20-way  |
| Ambient temperature  | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... +75 °C   |

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>AEA 300</b><br>4 inputs, Pt100/Ni100<br>resistance thermometers | <b>700-331-PT100</b> |
| <b>Manual AEA 300, German/English</b>                              | <b>900-331-0AA01</b> |

# AEA 300, Analog Input Module Current Signals, Voltage Signals, Resistance, Resistance Thermometer



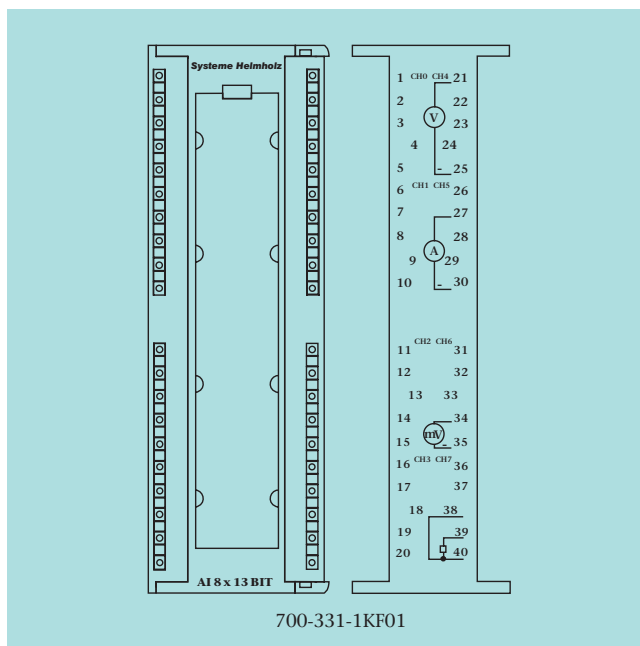
Analog input module, 8 channel, current signals, voltage signals, resistance, resistance thermometer

The analog input modules from the Systeme Helmholz GmbH are suitable for connection of sensors with current signals in the range up to  $\pm 20$  mA, of sensors with voltage signals in the range up to  $\pm 10$  V, of Pt100/Ni100 sensors and resistors. All inputs are freely configurable as voltage or current input, resistance or resistance thermometer Pt100/Ni100, in any desired combination.

The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully parameterized with the hardware configurator of the programming software. Hardware configuration is not necessary (no range card).

## Accessory-Note

The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Example configuration

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>AEA 300</b><br>8 inputs, for connection of current signals, voltage signals, resistance thermometer | <b>700-331-1KF01</b> |
| <b>Manual AEA 300</b> , German/English   | <b>900-331-0AA01</b> |

| Technical Data                                  |  |
|---|--|
| <b>Number of inputs</b>                         | <b>8</b>   |
| <b>Measurement</b>                              |  |
| • voltage                                       | $\pm 50$ mV, $\pm 500$ mV, $\pm 1$ V, $\pm 5$ V, $\pm 10$ V, 1 ... 5 V, 0 ... 10 V |
| • current                                       | $\pm 20$ mA, 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA  |
| • resistance                                    | 0 ... 6 k $\Omega$ , 0 ... 600 $\Omega$  |
| • resistance thermometer (standard and climate) | Pt100, Ni100, Ni1000, LG-Ni1000  |
| Resolution incl. overrange                      | 13 Bit   |
| <b>Error limit</b>                              |  |
| Basic error limit                               | at 25 °C   |
| • voltage input                                 | $\pm 0.4$ %  |
| • current input                                 | $\pm 0.4$ %  |
| • resistance                                    | $\pm 0.4$ %  |
| • resistance thermometer                        | $\pm 0.8$ K<br>Pt100 standard, $\pm$ K   |
| <b>Operator limit</b>                           |  |
| • current input                                 | In the whole temperature range<br>$\pm 0.6$ %                                      |
| • resistance                                    | $\pm 0.6$ %  |
| • resistance thermometer                        | $\pm 1$ K; Pt100, Ni100 standard $\pm 1.2$ K                                       |
| • voltage input                                 | $\pm 0.6$ %  |
| <b>Supply voltage</b>                           |  |
| Nominal voltage                                 | DC 5 V by backplane bus  |
| Current demand                                  | Typ. 160 mA at 5 V (from backplane bus)  |
| Power loss                                      | Approx. 0.8 W  |
| Front connector                                 | 32 Bit-DEA300 Front connector (40-way)   |
| Ambient temperature                             | 0 °C ... +60 °C  |
| Transport and storage temperature               | -25 °C ... +75 °C  |



4-channel analog output module

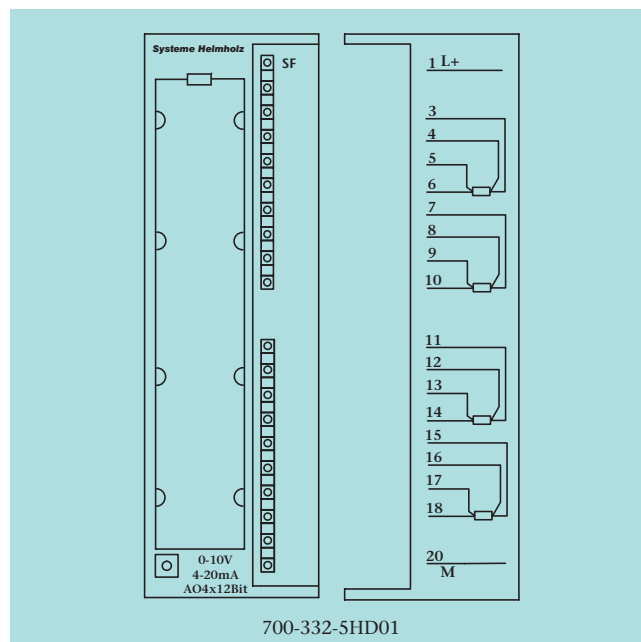
The analog output modules from the Systeme Helmholz GmbH are suitable for connection of analog actuators for voltage and current outputs in the range up to  $\pm 10$  V or  $\pm 20$  mA. The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully configured with the programming software. Hardware switchover is not necessary.

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.



700-332-5HD01

**Technical Data**

|  |  |
|--|--|
| <b>Number of outputs</b>   | <b>4</b>                                 |
| Diagnostics alarm  | Yes, parameterizable                     |
| Diagnostics  | Red LED for group error display          |
| Nom. load voltage  | DC 24 V                                  |
| <b>Output ranges</b>   |  |
| • voltage outputs  | 0 ... 10 V; $\pm 10$ V;<br>1 ... 5 V     |
| • current outputs  | 4 ... 20 mA; $\pm 20$ mA;<br>0 ... 20 mA |
| <b>Load impedance</b>  |  |
| • for voltage outputs  | min. 1 k $\Omega$                        |
| • for current outputs  | max. 500 $\Omega$                        |
| • at capacitive load   | max. 1 $\mu$ F                           |
| • at inductive load  | max. 10 mH                               |
| <b>Voltage output</b>  |  |
| • short-circuit protection   | Yes                                      |
| • short-circuit current  | max. 25 mA                               |
| <b>Current output</b>  |  |
| • open-circuit voltage   | max. 18 V                                |
| Isolation against backplane bus  | Yes                                      |
| <b>Operational limit</b><br>(0 to 60 °C, with reference to output range)                 |  |
| • voltage  | $\pm 0.5$ %                              |
| • current  | $\pm 0.6$ %                              |
| <b>Basic error limit</b><br>(operational limit at 25 °C, with reference to output range) |  |
| • voltage  | $\pm 0.4$ %                              |
| • current  | $\pm 0.5$ %                              |
| Cable length (shielded)  | max. 200 m                               |
| <b>Current consumption</b>   |  |
| • internal (from backplane bus)  | typ. 100 mA                              |
| • external, without load   | max. 240 mA                              |
| Power loss   | typ. 3 W                                 |
| Front connector  | 20-way                                   |
| Ambient temperature  | 0 °C ... +60 °C                          |
| Transport and storage temperature  | -25 °C ... +75 °C                        |

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>AEA 300, 4-channel</b><br>4 outputs for connecting<br>analog actuators | <b>700-332-5HD01</b> |
| <b>Manual AEA 300, German/English</b>                                     | <b>900-331-0AA01</b> |

## AEA 300, Analog Output Modules; 2-Channel



2-channel analog output module

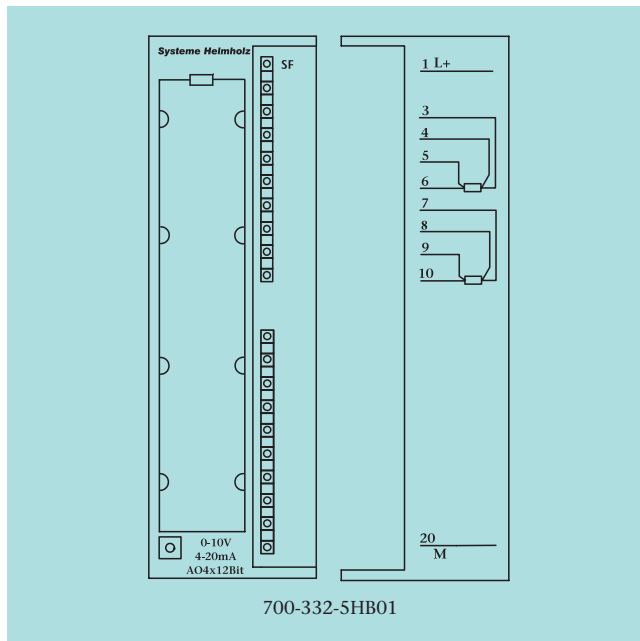
The analog output modules from the Systeme Helmholtz GmbH are suitable for connection of analog actuators for voltage and current outputs in the range up to  $\pm 10$  V or  $\pm 20$  mA. The signal lines are connected to the corresponding front connectors. You can identify them on the labeling strip. The modules can be fully configured with the programming software. Hardware switchover is not necessary.

**Accessory-Note**

The Systeme Helmholtz GmbH supplies front connectors and cable sets (see page 36–38).



Open type Programmable Controllers, for use in Hazardous Locations, Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D T6 including Class I Zone 2, IIC.



| Technical Data   |      |  |
|--|------|--|
| <b>Number of outputs</b>   |      | 2  |
| Diagnostics alarm  |      | Yes, parameterizable                     |
| Diagnostics  |      | Red LED for group error display          |
| Nom. load voltage  |      | DC 24 V                                  |
| <b>Output ranges</b>   |      |  |
| • voltage outputs  |      | 0 ... 10 V; $\pm 10$ V;<br>1 ... 5 V     |
| • current outputs  |      | 4 ... 20 mA; $\pm 20$ mA;<br>0 ... 20 mA |
| <b>Load impedance</b>  |      |  |
| • for voltage outputs  | min. | 1 k $\Omega$                             |
| • for current outputs  | max. | 500 $\Omega$                             |
| • at capacitive load   |      | 1 $\mu$ F                                |
| • at inductive load  | max. | 10 mH                                    |
| <b>Voltage output</b>  |      |  |
| • short-circuit protection   |      | Yes                                      |
| • short-circuit current  | max. | 25 mA                                    |
| <b>Current output</b>  |      |  |
| • open-circuit voltage   | max. | 18 V                                     |
| Isolation against backplane bus  |      | Yes                                      |
| <b>Operational limit</b><br>(0 to 60 °C, with reference to output range)                 |      |  |
| • voltage  |      | $\pm 0.5$ %                              |
| • current  |      | $\pm 0.6$ %                              |
| <b>Basic error limit</b><br>(operational limit at 25 °C, with reference to output range) |      |  |
| • voltage  |      | $\pm 0.4$ %                              |
| • current  |      | $\pm 0.5$ %                              |
| Cable length (shielded)  | max. | 200 m                                    |
| <b>Current consumption</b>   |      |  |
| • internal (from backplane bus)  | typ. | 100 mA                                   |
| • external, without load   | max. | 240 mA                                   |
| Power loss   | typ. | 3 W                                      |
| Front connector  |      | 20-way                                   |
| Ambient temperature  |      | 0 °C ... +60 °C                          |
| Transport and storage temperature  |      | -25 °C ... +75 °C                        |

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>AEA 300, 2-channel</b><br>2 outputs for connecting analog actuators | <b>700-332-5HB01</b> |
| <b>Manual AEA 300, German/English</b>                                  | <b>900-331-0AA01</b> |



Dummymodule

The Dummymodule from the Systeme Helmholz GmbH is for reserving slots for unparameterized signal modules. The structure and address assignment is retained when it is eventually replaced by a signal module. For 20-way or 40-way front connectors.

#### Meaning of the 8/9-Bit display of the placeholder module

There are two different methods of transmitting data on the backplane bus of the S7-300<sup>1)</sup>:

- **without parity Bit**

Only the data bytes (8 Bits) are transmitted.

This method is obsolete because errors during transmission cannot be detected and the I/Os may be incorrectly switched.

- **with parity Bit**

The new safe method transmits a parity bit in addition to the useful data (9 Bits per byte). That way transmission errors can be detected and incorrect connections avoided.

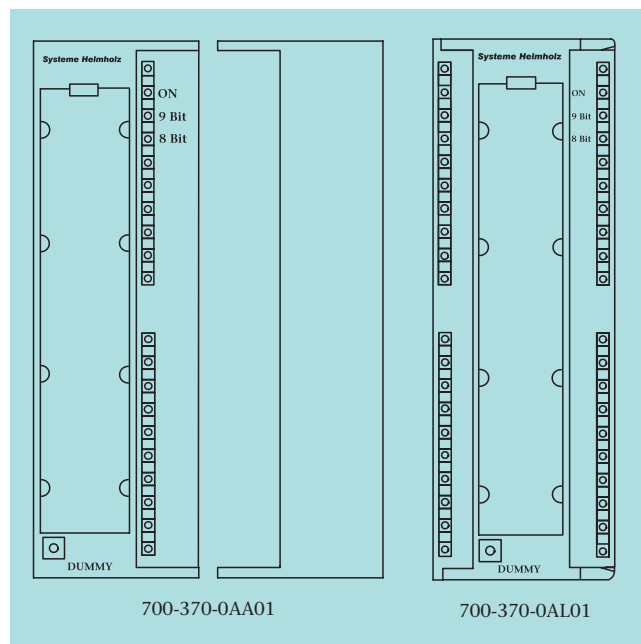
The CPUs known to us are capable of both transmission methods. Due to reasons of downward compatibility all I/O modules that are capable of the 9-Bit method can also be switched back to the 8-Bit method. This occurs when at least one module is plugged into the system that is only capable of the 8-Bit method.

The 8/9-Bit LEDs indicate which method the complete system is using.

If an 8-Bit module is used, all 9-Bit modules on the backplane will only use 8-Bit transmission.

The 9-bit method was introduced shortly after the market launch of the S7-300<sup>1)</sup>.

However, to ensure downward compatibility, new CPUs are still capable of the 8-Bit method.



Systeme Helmholz modules all use the reliable 9-Bit method when possible.

However, there are older modules possessing just the 8-Bit method on the market. To ensure reliable data transmission on the backplane bus and avoid incorrect switching, we advise against using such modules. The presence of 8-Bit modules can be seen by the shining of the red 8-Bit LED of the placeholder module.

| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| Dummymodule, 20-way            | 700-370-0AA01 |
| Dummymodule, 40-way            | 700-370-0AL01 |
| Manual DEA 300, German/English | 900-321-1DE11 |

| Technical Data                    |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| Current consumption Internal      | 5 mA             |
| Power loss (nominal operation)    | 0.03 W           |
| Front connector                   | -                |
| Ambient temperature               | 0 °C ... 60 °C   |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... 75 °C |

1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG



PAS 153, distributed PROFIBUS Interface

The PAS 153 distributed PROFIBUS Interface from Systeme Helmholtz GmbH is for linking digital and analog input and output modules to the PROFIBUS-DP. The module can be mounted on a sectional rail.

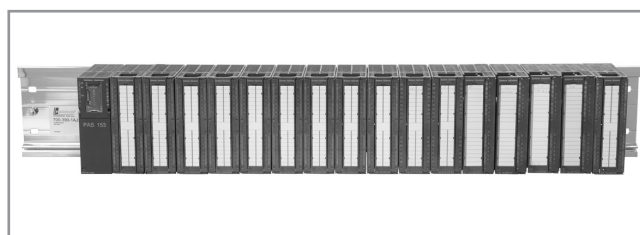
Up to 16 modules can be connected to the PAS 153. The PAS 153 is integrated into the hardware configurator of the programming system by a GSD file. The PAS 153 Interface performs all communication between the modular I/O device and the higher-level master unit on the PROFIBUS-DP. The inputs and outputs are assigned to the master in the configuration. Diagnostic information from the modules can be read out via the PAS 153 Interface in the usual way.

The PAS 153 Interface supports all input/output modules from Systeme Helmholtz GmbH and numerous modules of the same type from other manufacturers.

The scope of modules supported can be extended at any time by a firmware update via the USB.

### Features

- DIP switch for setting the PROFIBUS address
- Up to 16 modules can be plugged in
- Module diagnostics supported
- Can be used on standard sectional rail
- Any combination of modules is possible (analog/digital)
- PROFIBUS-DP up to 12 Mbps
- GSD file is supplied
- Firmware update for expanding functions possible via USB



Up to 16 modules can be plugged in

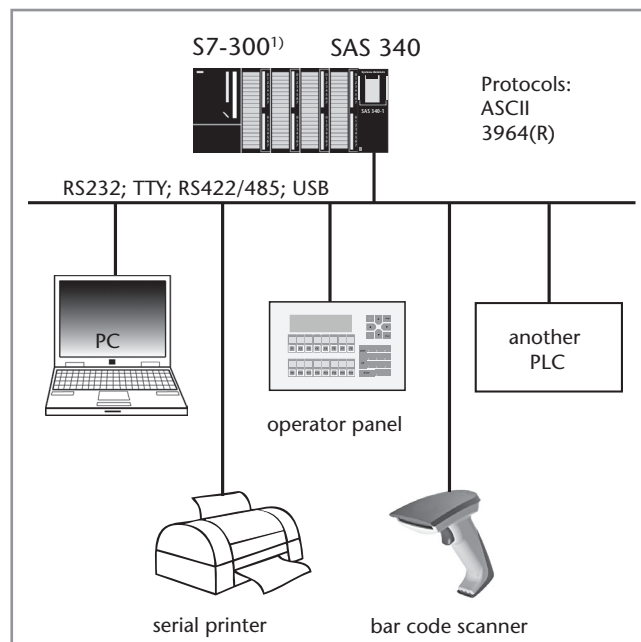


| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>PAS 153</b> , distributed PROFIBUS Interface (incl. CD with GSD file) | <b>700-153-1AA03</b> |
| <b>Manual PAS 153</b> , German/English                                   | <b>900-153-1AA03</b> |

| Technical Data                    |   |
|-----------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 116 x 40 x 125                                |
| Weight                            | Approx. 250 g                                 |
| <b>Power supply</b>               |   |
| Voltage                           | DC 24 V                                       |
| Current consumption               | max. 625 mA                                   |
| Output voltage                    | DC 5 V  |
| Output current at DC 5 V          | max. 1.5 A (to backplane)                     |
| <b>PROFIBUS Interface</b>         |   |
| Transmission rate                 | max. 12 Mbps, autodetection                   |
| Protocol                          | PROFIBUS-DP to EN 50 170                      |
| Addressrange                      | 128 Bytes for inputs<br>128 Bytes for outputs |
| Module count                      | max. 16, 8 of these analog                    |
| Connection                        | Male, SUB-D, 9-way                            |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C                               |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +60 °C                             |



SAS 340, Communication Module



Application example for SAS 340

The SAS 340 is a serial communication module for use in S7-300<sup>1)</sup> systems. The SAS 340 permits the linking to the PLC of serial devices, such as barcode scanners, operator terminals, serial printers, PCs, PLCs of other manufacturers, and supports the ASCII and 3964R protocols.

The serial devices can be connected via RS232, TTY (20 mA), or RS422/RS485. The 9-way Sub-D socket (15-way in the case of RS422/485) with standard pin assignment is provided for connecting communicating devices.

The additional USB-device interface permits the connection of the PLC to PC systems, many of which no longer have a conventional physical port. A virtual COM port driver enables the use of software that still expects a COM port.

Extended functions, such as support for higher baud rates up to 115 kBaud, make the SAS 340 all the more versatile without any loss of compatibility.

The data handling blocks supplied enable simple and flexible integration into the PLC. The module is parameterized in the Hardware Configurator of the PLC. Extended functions (e.g. higher baud rates) can be activated with the data handling blocks without any problem.

#### Note

To permit a higher integration density in the cabinet, the SAS 340 is also available with 2 serial interfaces. Both interfaces can be parameterized independently and are used in the PLC.

| Ordering Data                                    | Order No.     |
|--|---------------|
| SAS 340-1*, 1 x RS232, 1 x USB                   | 700-340-1AH02 |
| SAS 340-1*, 1 x TTY                              | 700-340-1BH02 |
| SAS 340-1*, 1 x RS422/RS485                      | 700-340-1CH02 |
| SAS 340-2*, 2 x RS232, 2 x USB                   | 700-340-2AH02 |
| SAS 340-2*, 2 x TTY                              | 700-340-2BH02 |
| SAS 340-2*, 2 x RS422/RS485                      | 700-340-2CH02 |
| *(incl. CD with data handling blocks and manual) |               |
| Manual SAS 340, German/English                   | 900-340-1XH02 |

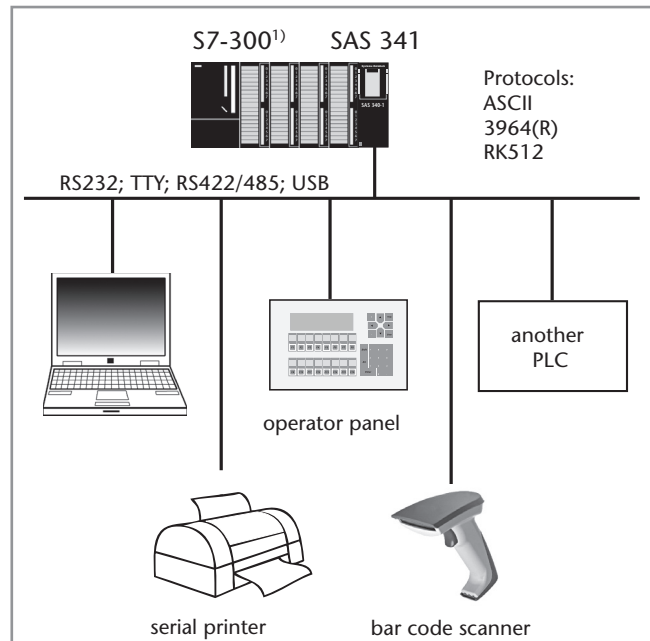
1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data                    |   |
|-----------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 116 x 40 x 125  |
| Weight                            | Approx. 280 g   |
| <b>Power supply</b>               |   |
| Voltage                           | +5 V DC via backplane bus                               |
| Current consumption               | typ. 160 mA<br>max. 190 mA                              |
| <b>Interfaces</b>                 |   |
| Type                              | V.24 (RS232)<br>TTY (20 mA)<br>RS422/RS485 (X27)<br>USB |
| Transmission rate                 | 300 Baud ... 115 kBaud                                  |
| Protocol                          | ASCII<br>3964(R)  |
| Connection                        | Connector, SUB-D,<br>9-way; 15-way<br>(RS422/485)       |
| Status display                    | 6 LEDs  |
| Ambient temperature               | 0 °C ... 60 °C  |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... 75 °C  |

## SAS 341, Communication Module



SAS 341, Communication Module



Application example for SAS 341

The SAS 341 is a serial communication module for use in S7-300<sup>1)</sup> systems. The SAS 341 permits the linking to the PLC of serial devices, such as barcode scanners, operator terminals, serial printers, PCs, PLCs of other manufacturers, and supports the ASCII, 3964R, and RK512 protocols.

The serial devices can be connected via RS232, TTY (20 mA), or RS422/RS485. The 9-way Sub-D socket (15-way in the case of RS422/485) with standard pin assignment is provided for connecting communicating devices.

The additional USB interface permits the connection of the PLC to PC systems, many of which no longer have a conventional physical port. A virtual COM port driver enables the use of software that still expects a COM port.

Extended functions, such as support for higher baud rates up to 115 kBaud, make the SAS 341 all the more versatile without any loss of compatibility.

Using the standardized RK512 computer link protocol, the linking of different types of PLC to the S7-300<sup>1)</sup> can be flexibly implemented.

The data handling blocks supplied enable simple and flexible integration into the PLC. The module is parameterized in the Hardware Configurator of the PLC.

**Note**

To permit a higher integration density in the cabinet, the SAS 341 is also available with 2 serial interfaces. Both interfaces can be parameterized independently and are used in the PLC.

*Do you require a special protocol for your device? Just ask us!*

| Ordering Data                                    | Order No.     |
|--|---------------|
| SAS 341-1*, 1 x RS232, 1 x USB                   | 700-341-1AH02 |
| SAS 341-1*, 1 x TTY                              | 700-341-1BH02 |
| SAS 341-1*, 1 x RS422/RS485                      | 700-341-1CH02 |
| SAS 341-2*, 2 x RS232, 2 x USB                   | 700-341-2AH02 |
| SAS 341-2*, 2 x TTY                              | 700-341-2BH02 |
| SAS 341-2*, 2 x RS422/RS485                      | 700-341-2CH02 |
| *(incl. CD with data handling blocks and manual) |               |
| Manual SAS 341, German/English                   | 900-341-1XH02 |

| Technical Data                    |   |
|-----------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 116 x 40 x 125  |
| Weight                            | Approx. 280 g   |
| <b>Power supply</b>               |   |
| Voltage                           | +5 V DC via backplane bus                               |
| Current consumption               | typ. 160 mA<br>max. 190 mA                              |
| <b>Interfaces</b>                 |   |
| Type                              | V.24 (RS232)<br>TTY (20 mA)<br>RS422/RS485 (X27)<br>USB |
| Transmission rate                 | 300 Baud ... 115 kBaud                                  |
| Protocol                          | ASCII<br>3964(R)<br>RK512<br>Modbus Master/Slave        |
| Connection                        | Connector, SUB-D, 9-way; 15-way (RS422/485)             |
| Status display                    | 6 LEDs  |
| Ambient temperature               | 0 °C ... 60 °C  |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... 75 °C  |

1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG.



SAS 341-1 with Modbus RTU Driver

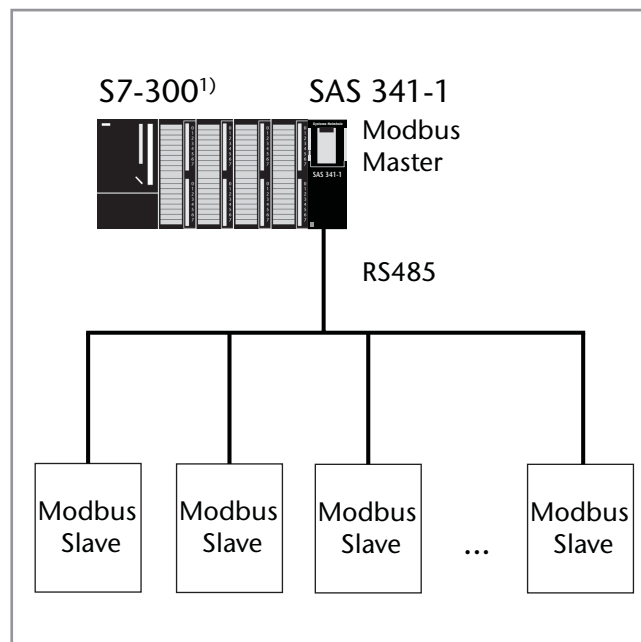
The „Modbus Master/Slave“ driver add-on facilitates communication with Modbus RTU capable devices. Using this driver the SAS 341 can work as either a Modbus RTU Master or Modbus RTU Slave.

The driver can be used with a SAS 341-1 with RS232 interface (700-341-1AH02) or with a SAS 341-1 with RS485 interface (700-341-1CH02). Point to point connections can be set up using the RS232 interface and using the RS485 interface, up to 32 users can be addressed in 2-wire half duplex mode.

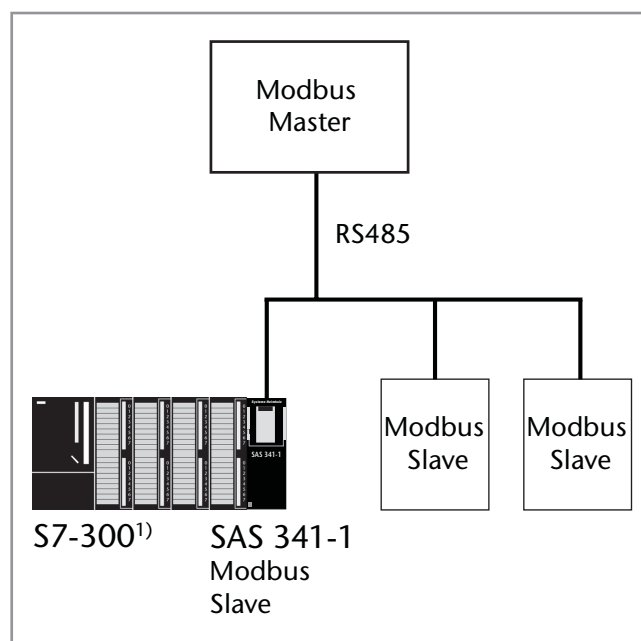
When communicating with remote systems the Modbus RTU function codes 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 11, 12, 15 and 16 are supported.

Data transfer to and from the S7 CPU is handled block-wise via the accompanying function blocks.

*Do you require a special protocol for your device? Just ask us!*



SAS 341-1 as a Modbus Master



SAS 341-1 as a Modbus Slave

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>Modbus Master/Slave Driver</b><br>for SAS 341-1<br>(on Micro Memory Card) | <b>800-341-MOD01</b> |
| <b>Manual SAS 341 - Modbus Driver,</b><br>German/English                     | <b>900-341-MOD01</b> |

## EIB 300, Communication Module for Twisted Pair EIB/KNX



EIB 300, Communication Module for Twisted Pair EIB/KNX

## Features

- Access to the EIB/KNX bus directly from the PLC
- Realisation of complex control and monitoring functions using PLC programming
- Configurable object operation with up to 240 objects
- Telegram mode for the transparent EIB/KNX communication
- Easy integration and handling

The EIB 300 is a communication module for use in S7-300<sup>1)</sup> systems. It enables the connection of an EIB/KNX bus to the PLC whereby the bus is directly attached to the module. Due to the possibilities of PLC programming, complex control and monitoring functions can also be realised easily on the EIB/KNX bus. Two different operating modes are supported for flexible use of the EIB 300.

In the “object mode”, the EIB 300 is an active participant on the EIB/KNX bus with up to 240 objects whereby all object types from 1 bit to 4 bytes data size are supported. The current object values are mapped in a data module in the PLC and exchanged with each PLC cycle. In this way, value changes on the EIB side are applied in the PLC and changed values in the PLC are transmitted on the EIB/KNX bus. This can also be influenced using event and control flags targeted to the communications behaviour.

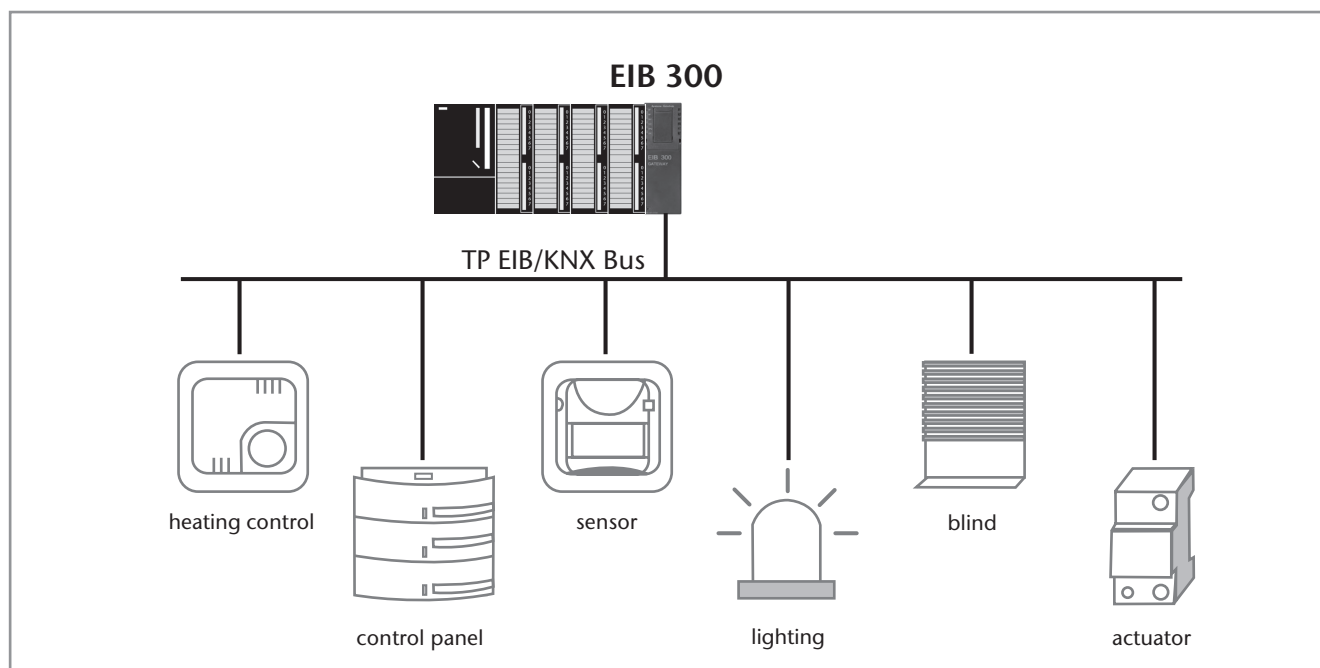
In the “telegram mode”, all telegrams transmitted on the EIB/KNX bus are transparently forwarded to the PLC and any telegrams can be sent out on the EIB/KNX bus from the PLC. This operating mode enables maximum flexibility, also in the case of complex systems or communications processes.

The management of the EIB 300 is performed in the PLC as CP module. The handling modules contained in the standard delivery enable simple integration of the EIB 300 in the PLC program. The integration of the EIB 300 in the ETS software as a new device is performed using a supplied example project. In the object mode, the objects organised there in different profiles can be configured and thus adapted to the respective application. Six coloured LEDs provide information about the current operating status of the EIB 300 and the EIB/KNX bus. The installed USB port is provided for firmware updates and in-depth diagnostics.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>EIB 300</b> , Communication Module for Twisted Pair EIB/KNX | <b>700-820-EIB01</b> |
| <b>Manual EIB 300</b> , German/English                         | <b>900-820-EIB01</b> |

| Technical Data                    |              |  |
|-----------------------------------|--------------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)         |              | 116 x 40 x 125                                 |
| Weight                            |              | Approx. 280 g                                  |
| <b>Power supply</b>               |              |  |
| Voltage                           |              | DC +5 V via backplane bus                      |
| Current consumption               | typ.<br>max. | 160 mA<br>190 mA                               |
| <b>Interface</b>                  |              |  |
| Type                              |              | Twisted Pair EIB/KNX                           |
| Transmission rate                 |              | 9600 Baud                                      |
| Protocol                          |              | EIB/KNX;<br>up to 240 objects or telegram mode |
| Connection                        |              | 2-pin  |
| Status display                    |              | 6 LEDs   |
| Ambient temperature               |              | 0 °C ... 60 °C                                 |
| Transport and storage temperature |              | -25 °C ... 75 °C                               |

1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG.



Application Example EIB 300

The screenshot shows the ETS3 - Buildings in Helmholz software interface. The main window displays a tree view on the left and a table of objects on the right.

**Tree View:**

- PLC cabinet EIB/KNX
  - 1.1.26 Ventilation conference room Analogaktor 4fach
    - 1.1.199 EIB 300 module - Central PLC EIB 300
      - 0: 0 - Tx Object 0
      - 1: 0 - Tx Object 1
      - 2: 0 - Tx Object 2
      - 3: 0 - Tx Object 3
      - 4: 0 - Tx Object 4
      - 5: 0 - Tx Object 5
      - 6: 0 - Tx Object 6
      - 7: 0 - Tx Object 7
      - 8: 0 - Tx Object 8
      - 9: 0 - Tx Object 9
      - 10: 0 - Tx Object 10
      - 11: 0 - Tx Object 11
      - 12: 0 - Tx Object 12
      - 13: 0 - Tx Object 13
      - 14: 0 - Tx Object 14
      - 15: 0 - Tx Object 15
      - 16: 0 - Tx Object 16
      - 17: 0 - Tx Object 17

**Object Table:**

| Number | Name          | Object Function            | Description | Group Ad... | Length | C | R | W | T | U           | Data Typ |
|--------|---------------|----------------------------|-------------|-------------|--------|---|---|---|---|-------------|----------|
| 209    | 0             | Tx Object 209              | 13/0/36     | 2 Byte      | C      | - | W | T | - |             |          |
| 210    | 0             | Tx Object 210              | 13/0/69     | 2 Byte      | C      | - | W | T | - |             |          |
| 211    | 0             | Tx Object 211              | 13/1/0      | 2 Byte      | C      | - | W | T | - |             |          |
| 212    | Rx Object 212 | 2 Input Bytes @ D8B90-91   | 1/6/0       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 213    | Rx Object 213 | 2 Input Bytes @ D8B92-93   | 1/7/1       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 214    | Rx Object 214 | 2 Input Bytes @ D8B94-95   | 1/5/10      | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 215    | Rx Object 215 | 2 Input Bytes @ D8B96-97   | 1/5/20      | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 216    | Rx Object 216 | 2 Input Bytes @ D8B98-99   | 4/0/0       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 217    | Rx Object 217 | 2 Input Bytes @ D8B100-101 | 4/0/1       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 218    | Rx Object 218 | 2 Input Bytes @ D8B102-103 | 4/0/2       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 219    | Rx Object 219 | 2 Input Bytes @ D8B104-105 | 4/0/3       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 220    | Rx Object 220 | 2 Input Bytes @ D8B106-107 | 4/0/4       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 221    | Rx Object 221 | 2 Input Bytes @ D8B108-109 | 4/0/5       | 2 Byte      | C      | - | W | T | U | 2 byte flo. |          |
| 222    | 0             | Tx Object 222              | 4/1/0       | 3 Byte      | C      | R | - | T | - |             |          |
| 223    | 0             | Tx Object 223              | 4/1/1       | 3 Byte      | C      | R | - | T | - |             |          |
| 224    | 0             | Tx Object 224              | 15/1/2      | 4 Byte      | C      | - | W | T | - | 4 byte flo. |          |
| 225    | 0             | Tx Object 225              | 15/1/3      | 4 Byte      | C      | - | W | T | - | 4 byte sig  |          |
| 226    | Rx Object 226 | 4 Input Bytes @ D8B124-127 | 15/1/3      | 4 Byte      | C      | - | W | T | U |             |          |

**Group Addresses in Helmholz:**

| Object                     | Device   | Sending | C | R | W | T | U | Product             |
|----------------------------|--|---------|---|---|---|---|---|---------------------|
| 153: Ausgang 12 - Schalten | 1.1.27 Halle HV A1.1 Schalt-/Jalousieaktor 16-/8fach 16A REG |         | C | R | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 36: Ausgang 2 - Schalten   | 1.1.44 Halle HV A1.3 Schaltaktor 8fach 16A C-Last REG        | S       | C | - | W | - | - | Schaltaktor 8fach : |
| 62: Ausgang 5 - Schalten   | 1.1.181 EG UV1 A2.2 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG   | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 166: Ausgang 7 - Schalten  | 1.1.180 EG UV1 A2.1 Schaltaktor 8fach 16A C-Last REG         | S       | C | - | W | - | - | Schaltaktor 8fach : |
| 192: Ausgang 8 - Schalten  | 1.1.180 EG UV1 A2.1 Schaltaktor 8fach 16A C-Last REG         |         | C | - | W | - | - | Schaltaktor 8fach : |
| 36: Ausgang 2 - Schalten   | 1.1.180 EG UV1 A2.1 Schaltaktor 8fach 16A C-Last REG         |         | C | - | W | - | - | Schaltaktor 8fach : |
| 10: Ausgang 1 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 23: Ausgang 2 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 88: Ausgang 7 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 36: Ausgang 3 - Schalten   | 1.1.173 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 88: Ausgang 7 - Schalten   | 1.1.173 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 101: Ausgang 8 - Schalten  | 1.1.173 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 114: Ausgang 9 - Schalten  | 1.1.170 UV 10G A3.1 Schalt-/Jalousieaktor 16-/8fach 16A REG  | S       | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 10: Ausgang 1 - Schalten   | 1.1.181 EG UV1 A2.2 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG   |         | C | R | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 10: Ausgang 1 - Schalten   | 1.1.180 EG UV1 A2.1 Schaltaktor 8fach 16A C-Last REG         |         | C | - | W | - | - | Schaltaktor 8fach : |
| 49: Ausgang 4 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG |         | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 62: Ausgang 5 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG |         | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |
| 75: Ausgang 6 - Schalten   | 1.1.174 UV 10G A3.3.1 Schalt-/Jalousieaktor 8-/4fach 16A REG |         | C | - | W | - | - | Schalt-/Jalousieakt |

Configuration of EIB 300 at ETS3

## FastPlug, Frontadapter for S7 modules



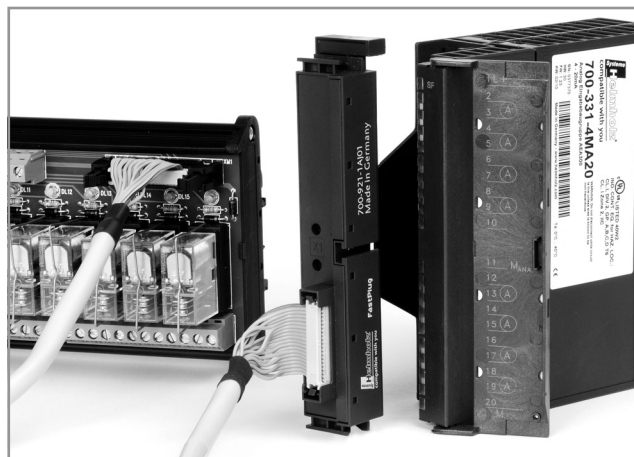
FastPlug – Frontadapter for S7 modules

The new professional **FastPlug** Frontadapter from the Systeme Helmholtz GmbH are intended for insertion or clipping on a 16 or 32 Bit S7 Input/Output module. They are reducing the wiring effort. Through the use of prefabricated system cables, connection errors are excluded. Therefore the interface modules/transfer modules can be connected fast & safe to the S7 PLC.

The new **FastPlug** Frontadapter are available to be connected to a 16 Bit Input/Output module with a 20pin ribbon connector and a 2 x 20pin ribbon connector for 32 Bit Input/Output module.

### Features

- Frontadapter for ribbon connector
- 20-way and 40-way
- Fast, safe and cost-effective wiring
- Connection errors excluded



| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>Front Connector for DEA 300</b>                               |                      |
| <b>FastPlug 20-way, S7 Frontadapter</b>                          | <b>700-921-1AJ01</b> |
| <b>FastPlug 40-way, S7 Frontadapter</b>                          | <b>700-921-1AM01</b> |
| <b>Twisted ribbon cable, unshielded, 20-way, 2 ID-connectors</b> |                      |
| 0.5 m  | 700-923-2BA50        |
| 1.0 m  | 700-923-2BB00        |
| 1.5 m  | 700-923-2BB50        |
| 2.0 m  | 700-923-2BC00        |
| 2.5 m  | 700-923-2BC50        |
| 3.0 m  | 700-923-2BD00        |
| 4.0 m  | 700-923-2BE00        |
| 5.0 m  | 700-923-2BF00        |

| Technical Data  |  |
|---|--|
| <b>Front Connector Connection</b><br>700-921-1AJ01<br>700-921-1AM01           | <b>FastPlug</b><br>1 x 20-way IDC<br>2 x 20-way IDC        |
| Weight  | Approx. 50 g   |
| Dimensions (D x W x H mm)<br>700-921-1AJ01<br>700-921-1AM01                   | 131 x 23 x 31<br>116 x 22 x 30                             |
| Voltage   | Max. 48 V AC/DC between any terminals                      |
| Current consumption   | Max. 600 mA per terminal                                   |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature<br>Relative humidity | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +80 °C<br>max. 75% at +25 °C |



Front Connectors, 20-way and 40-way with screw contacts

**Front Connector with screw connections**

The 20-way and 40-way front connector from the Systeme Helmholz GmbH uses time-tested screw connections. The front connector permits simple connection of sensors and actuators to input/output modules of Systeme Helmholz GmbH or other manufacturers.

The wiring can thus be retained even in the event of module replacement.

Front Connector, 40-way with **EasyConnect®** technology**Front Connector with EasyConnect® technology**

The 40-way front connector from the Systeme Helmholz GmbH is supplied with **EasyConnect®** technology. The connector is quickly wired up simply by opening and closing the spring-loaded terminal by turning the screw head (180° counterclockwise to open, clockwise to close). That not only saves the user money but also installation time.

No wire end ferrule is needed!

The flat design permits optimum closing of the module front cover even with the connector fully wired.

**Technical Data**

| Front Connector 20-way<br>Connection       | Screw-type terminals                           |
|--|--|
| Connectable cables<br>W/o wire end ferrule | Flexible, solid<br>0.25 - 1.5 mm <sup>2</sup>  |
| Strip length                               | 6 mm   |
| Max. tightening torque                     | 0.5 Nm   |
| Weight                                     | Approx. 60 g                                   |
| Current at 60 °C                           | 3 A  |
| Voltage                                    | 230 V AC                                       |
| Ambient temperature                        | 0 °C ... +60 °C                                |
| Transport and storage temperature          | -25 °C ... +80 °C                              |
| Relative humidity                          | max. 75 % at +25 °C                            |
| Front Connector 40-way<br>Connection       | screw-type terminals                           |
| Connectable cables<br>W/o wire end ferrule | Flexible, solid<br>0.125 - 1.5 mm <sup>2</sup> |
| Strip length                               | 6 - 8 mm                                       |
| Max. tightening torque                     | 0.5 Nm   |
| Weight                                     | Approx. 120 g                                  |
| Current at 60 °C                           | 3 A  |
| Voltage                                    | 230 V AC                                       |
| Ambient temperature                        | 0 °C ... +60 °C                                |
| Transport and storage temperature          | -25 °C ... +80 °C                              |
| Relative humidity                          | max. 75 % at +25 °C                            |

**Technical Data**

| Front Connector 40-way<br>Connection       | <b>EasyConnect®</b>                  |
|--|--------------------------------------|
| Connectable cables<br>W/o wire end ferrule | Flexible<br>0.34 - 1 mm <sup>2</sup> |
| Strip length                               | 8 - 10 mm                            |
| Weight                                     | Approx. 70 g                         |
| Current at 60 °C                           | 3 A                                  |
| Voltage                                    | 230 V AC                             |
| Ambient temperature                        | 0 °C ... +60 °C                      |
| Transport and storage temperature          | -25 °C ... +80 °C                    |
| Relative humidity                          | max. 75 % at +25 °C                  |

**Ordering Data**

| Ordering Data                              | Order No.     |
|--|---------------|
| <b>Front Connector for DEA 300</b>         |               |
| 20-way with screw contacts                 | 700-392-1AJ10 |
| 40-way with screw contacts                 | 700-392-1AM01 |
| 40-way with <b>EasyConnect®</b> technology | 700-392-1AM10 |



Front Connectors, 20-way and 40-way with spring contacts

**Front Connector with spring contacts**

The 20-way and 40-way front connector from the Systeme Helmholtz GmbH uses spring contacts. The front connector permits simple connection of sensors and actuators to input/output modules of Systeme Helmholtz GmbH or other manufacturers. The wiring can thus be retained even in the event of module replacement.



Ready-wired Front Connectors

**Ready-wired Front Connector**

The Ready-wired front connectors are available for easy connection of sensors and actuators to input/output modules of Systeme Helmholtz GmbH.

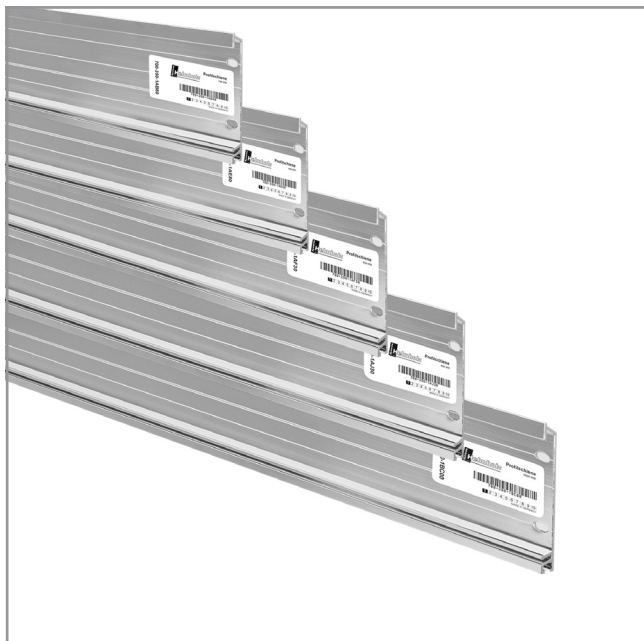
The cabling can be kept when modules are replaced.

| Technical Data  |   |
|---|---|
| <b>Front Connector 20-way</b>                               |   |
| Connection type   | Spring contacts                               |
| Connectable cables<br><b>with/without wire end ferrules</b> | Flexible, solid<br>0.34 - 1.5 mm <sup>2</sup> |
| Insulation stripping length                                 | 8 mm  |
| Weight  | Approx. 50 g                                  |
| Current at 60 °C  | 3 A   |
| Voltage   | 230 V AC                                      |
| Ambient temperature   | 0 °C ... +60 °C                               |
| Transport and storage temperature                           | -25 °C ... +80 °C                             |
| Relative humidity   | max. 75 % at +25 °C                           |
| <b>Front Connector 40-way</b>                               |   |
| Connection type   | Spring contacts                               |
| Connectable cables<br><b>with/without wire end ferrules</b> | Flexible, solid<br>0.34 - 1.5 mm <sup>2</sup> |
| Insulation stripping length                                 | 8 mm  |
| Weight  | Approx. 70 g                                  |
| Current at 60 °C  | 3 A   |
| Voltage   | 230 V AC                                      |
| Ambient temperature   | 0 °C ... +60 °C                               |
| Transport and storage temperature                           | -25 °C ... +80 °C                             |
| Relative humidity   | max. 75 % at +25 °C                           |

| Ordering Data                      | Order No.     |
|------------------------------------|---------------|
| <b>Front Connector for DEA 300</b> |               |
| 20-way with spring contacts        | 700-392-1BJ01 |
| 40-way with spring contacts        | 700-392-1BM01 |

| Ordering Data                                    | Order No.      |
|--|----------------|
| <b>Ready-wired Front Connectors<sup>1)</sup></b> |                |
| <b>DEA 300</b>                                   |                |
| for screw connection, 20-way, 2 m                | 700-392-1AJ10A |
| for screw connection, 20-way, 3 m                | 700-392-1AJ10B |
| for screw connection, 20-way, 5 m                | 700-392-1AJ10C |
| for <b>EasyConnect</b> ® connection, 40-way, 2 m | 700-392-1AM10A |
| for <b>EasyConnect</b> ® connection, 40-way, 3 m | 700-392-1AM10B |
| for <b>EasyConnect</b> ® connection, 40-way, 5 m | 700-392-1AM10C |
| for spring contacts, 20-way, 2 m                 | 700-392-1BJ01A |
| for spring contacts, 20-way, 3 m                 | 700-392-1BJ01B |
| for spring contacts, 20-way, 5 m                 | 700-392-1BJ01C |
| for spring contacts, 40-way, 2 m                 | 700-392-1BM01A |
| for spring contacts, 40-way, 3 m                 | 700-392-1BM01B |
| for spring contacts, 40-way, 5 m                 | 700-392-1BM01C |

1) Strands 0.5 mm<sup>2</sup> blue (RAL 5010); Labeling as on connector



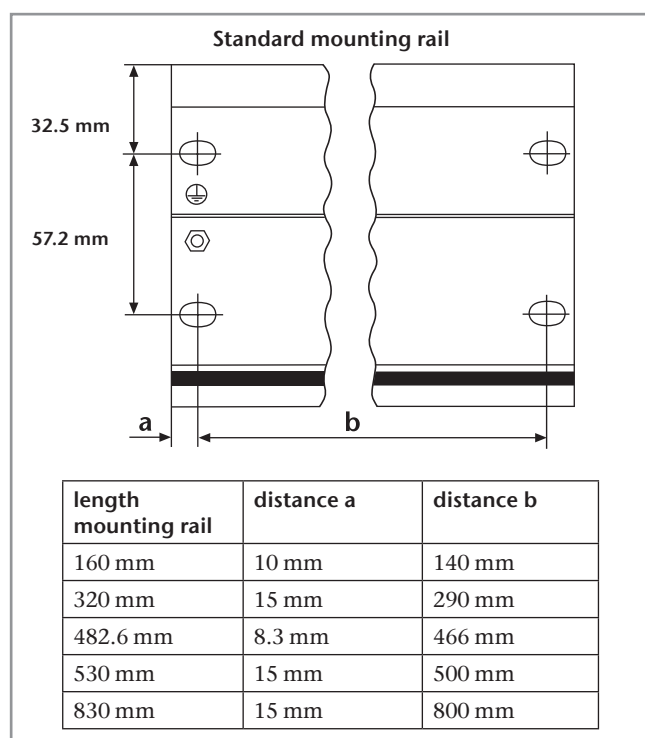
Mounting rail



Mounting rail adapter for DIN rail

For all DEA and AEA etc., we offer the mechanical module subrack for the S7-300<sup>1)</sup> as an accessory in various lengths.

We offer for all communication modules (e.g. REX 300, DP/DP-Koppler, TS 300) which are designed for assembling on mounting rail a mounting rail adapter for DIN rail as an accessory.



| Ordering Data        | Order No.     |
|----------------------|---------------|
| <b>Mounting rail</b> |               |
| length 160 mm        | 700-390-1AB60 |
| length 320 mm        | 700-390-ISO01 |
| length 482 mm        | 700-390-1AE80 |
| length 530 mm        | 700-390-1AF30 |
| length 830 mm        | 700-390-1AJ30 |
| length 2000 mm       | 700-390-1BC00 |












































| Ordering Data                             | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>Mounting rail adapter for DIN rail</b> | 700-390-6BA01 |

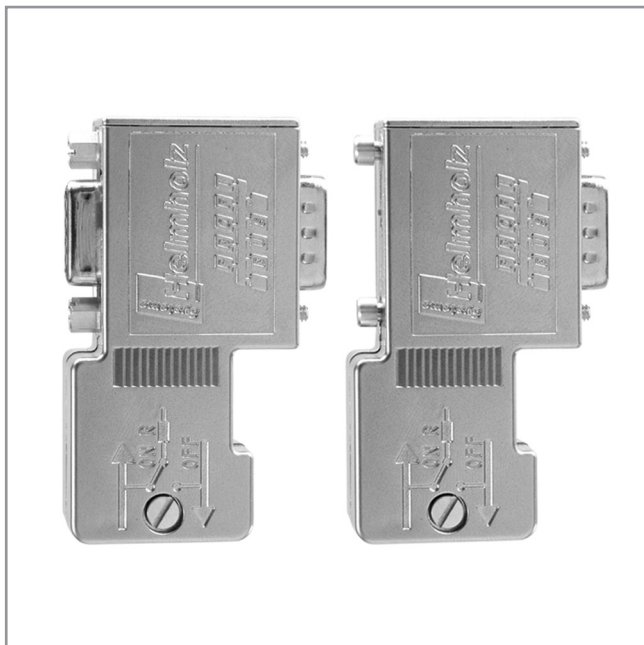
1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG.



## PROFIBUS ([www.profibusstecker.de](http://www.profibusstecker.de))

PROFIBUS Connectors  
Repeater  
PROFIBUS FO  
Radio System  
Communication

| Connection type      | Cable type | Direction                   | Product Image   | without PG   | with PG   | Page |
|----------------------|------------|-----------------------------|---|--|---|------|
| Screw terminals      |            | 90°                         |    | 700-972-0BA12<br> US   | 700-972-0BB12<br> US   | 42   |
|                      |            | 90° with Diagnostic         |    | 700-972-7BA12<br> US   | 700-972-7BB12<br> US   | 50   |
|                      |            | 35°                         |    | 700-972-0BA41<br> US   | 700-972-0BB41<br> US   | 43   |
|                      |            | axial                       |    | 700-972-0CA12<br> US   |   | 44   |
|                      |            | 90° with ATEX accreditation |    | 700-973-0BA12<br> US   | 700-973-0BB12<br> US   | 53   |
| EasyConnect®         | solid      | 90°                         |    | 700-972-0BA50<br> US   | 700-972-0BB50<br> US   | 45   |
|                      |            | 90° with Diagnostic         |   | 700-972-7BA50<br> US  | 700-972-7BB50<br> US  | 48   |
|                      |            | angled                      |  | 700-972-0BA51<br> US | 700-972-0BB51<br> US | 46   |
|                      |            | angled with Diagnostic      |  |  | 700-972-7BB51   | 49   |
|                      |            | axial                       |  | 700-972-0CA50<br> US |   | 47   |
|                      | flexible   | 90°                         |  | 700-972-0FA50<br> US | 700-972-0FB50<br> US | 45   |
|                      |            | 90° with Diagnostic         |  | 700-972-7FA50<br> US | 700-972-7FB50<br> US | 48   |
|                      |            | angled                      |  | 700-972-0FA51<br> US | 700-972-0FB51<br> US | 46   |
|                      |            | axial                       |  | 700-972-0CF50<br> US |   | 47   |
|                      |            |                             |   |  |   |      |
| M12                  |            | 90°                         |  | 700-974-0BA12<br> US | 700-974-0BB12<br> US | 51   |
|                      |            | 90° with Diagnostic         |  |  | 700-974-7BB12   | 51   |
| Spring type terminal |            | 90°                         |  |  | 700-982-0BB22<br> US | 52   |



PROFIBUS connector 90° with (l.) and without (r.) programming device connector

The PROFIBUS connector 90° is equipped with proven and reliable screw terminals.  
The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.  
The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- Screw terminals



| Ordering Data   | Order No.                                    |
|---|--|
| <b>PROFIBUS Connector, 90°</b><br>without prog. device connector<br>with prog. device connector 90° | <b>700-972-0BA12</b><br><b>700-972-0BB12</b> |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>  | <b>700-972-6AA00</b>                         |

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces.

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data                      |      |   |
|-------------------------------------|------|---|
| <b>Programming device connector</b> |      | <b>Yes</b><br><b>No</b>   |
| Order No. 700-972-0BB12             |      |   |
| Order No. 700-972-0BA12             |      |   |
| Dimensions (D x W x H mm)           |      | 64 x 40 x 17  |
| Weight                              |      | Approx. 40 g  |
| Outgoing cable                      |      | Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                |      | Resistor combination integrated and connectable with slide switch             |
| Transmission rate                   | max. | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b>                   |      |   |
| PROFIBUS station                    |      | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter               |      | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                      |      | 60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>                                |
| Connection type                     |      | 4 terminals   |
| Voltage consumption                 |      | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                           |
| Current consumption                 | max. | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree      |      | 2   |
| Ambient temperature                 |      | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   |      | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity                   | max. | 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                |      | IP 20   |



PROFIBUS connector 35° with (l.) and without (r.) programming device connector

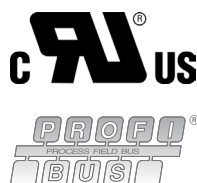
The PROFIBUS connector 35° is equipped with proven and reliable screw terminals.

The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 35° cable outlet
- Screw terminals



| Ordering Data                  | Order No.     |
|--------------------------------|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, 35°</b> |               |
| without prog. device connector | 700-972-0BA41 |
| with prog. device connector    | 700-972-0BB41 |

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces.

| Technical Data  |   |
|---|---|
| <b>Programming device connector</b><br>Order No. 700-972-0BB41<br>Order No. 700-972-0BA41 | <b>Yes</b><br><b>No</b>   |
| Dimensions (D x W x H mm)   | 54 x 40 x 17  |
| Weight  | Approx. 40 g  |
| Outgoing cable  | 35° outgoing cable  |
| Terminating resistor  | Resistor combination integrated and connectable with slide switch |
| Transmission rate max.  | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b><br>PROFIBUS station   | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter   | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable  | 60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>                    |
| Connection type   | 4 terminals   |
| Voltage consumption   | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)               |
| Current consumption max.  | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree  | 2   |
| Ambient temperature   | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity max.  | 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection  | IP 20   |

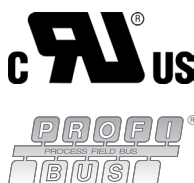
## PROFIBUS Connector, axial cable outlet



PROFIBUS connector, with axial cable outlet

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- Axial cable outlet
- Screw terminals



The PROFIBUS connector with axial cable outlet is equipped with proven and reliable screw terminals.

The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

| Technical Data                    |   |                |
|-----------------------------------|---|----------------|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 68 x 39.5 x 17  |                |
| Weight                            | Approx. 40 g  |                |
| Outgoing cable, axial             | Axial outgoing cable, suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |                |
| Terminating resistor              | Resistor combination integrated and connectable with slide switch           |                |
| Transmission rate                 | max.  | 12 Mbps        |
| <b>Interfaces</b>                 |   |                |
| PROFIBUS station                  | SUB-D, 9-way  |                |
| Max. outside diameter             | 8.0 mm  |                |
| PROFIBUS cable                    | 60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>                              |                |
| Connection type                   | 4 terminals   |                |
| Voltage consumption               | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                         |                |
| Current consumption               | max.  | 12.5 mA        |
| Environmental pollution degree    | 2   |                |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C   |                |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +80 °C   |                |
| Relative humidity                 | max.  | 75 % at +25 °C |
| Degree of protection              | IP 20   |                |

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>PROFIBUS Connector, axial</b><br>axial cable outlet | <b>700-972-0CA12</b> |

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

PROFIBUS connector, 90° **EasyConnect®**

The PROFIBUS connector 90° **EasyConnect®** features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected. The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

The **EasyConnect®** connector also works in the extended ambient temperature range of -25 °C to +70 °C.

### Features

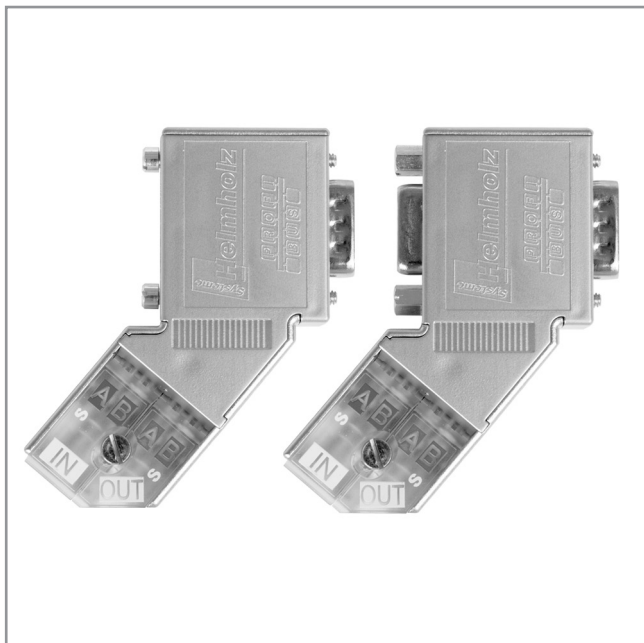
- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- **EasyConnect®** technology
- Visual connection control



| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, 90° EasyConnect® for solid cables</b>    |               |
| without prog. device connector                                  | 700-972-0BA50 |
| with prog. device connector                                     | 700-972-0BB50 |
| <b>PROFIBUS Connector, 90° EasyConnect® for flexible cables</b> |               |
| without progr. device connector 90°                             | 700-972-0FA50 |
| with progr. device connector 90°                                | 700-972-0FB50 |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>                              | 700-972-6AA00 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data                      |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Programming device connector</b> |   |
| Order No. 700-972-0BB50/-0FB50      | <b>Yes</b>  |
| Order No. 700-972-0BA50/-0FA50      | <b>No</b>   |
| Dimensions (D x W x H mm)           | 72 x 40 x 17  |
| Weight                              | Approx. 40 g  |
| Outgoing cable                      | Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                | Resistor combination integrated and connectable with slide switch             |
| Transmission rate max.              | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b>                   |   |
| PROFIBUS station                    | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter               | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                      | FC standard cable solid or flexible; 0.64 mm Ø 60/75 °C copper wire           |
| Connection type                     | <b>EasyConnect®</b>   |
| Voltage consumption                 | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                           |
| Current consumption max.            | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree      | 2   |
| Ambient temperature                 | -25 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity max.              | 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                | IP 20   |

PROFIBUS Connector, angled **EasyConnect**®PROFIBUS connector, angled **EasyConnect**®

The PROFIBUS connector angled **EasyConnect**® features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

## Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- Angled cable outlet
- **EasyConnect**® technology
- Visual connection control



| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, angled <b>EasyConnect</b>® for solid cables</b>    |               |
| without prog. device connector  | 700-972-0BA51 |
| with prog. device connector   | 700-972-0BB51 |
| <b>PROFIBUS Connector, angled <b>EasyConnect</b>® for flexible cables</b> |               |
| without prog. device connector  | 700-972-0FA51 |
| with prog. device connector   | 700-972-0FB51 |

| Technical Data                      |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Programming device connector</b> |   |
| Order No. 700-972-0BB51/-0FB51      | <b>Yes</b>  |
| Order No. 700-972-0BA51/-0FA51      | <b>No</b>   |
| Dimensions (D x W x H mm)           | 95 x 70 x 17  |
| Weight                              | Approx. 50 g  |
| Outgoing cable                      | Angled outgoing cable   |
| Terminating resistor                | Resistor combination integrated and connectable with slide switch         |
| Transmission rate                   | max. 12 Mbps  |
| <b>Interfaces</b>                   |   |
| PROFIBUS station                    | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter               | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                      | FC standard cable solid or flexible;<br>0.64 mm Ø<br>60/75 °C copper wire |
| Connection type                     | <b>EasyConnect</b> ®  |
| Voltage consumption                 | 4.75 ... 5.25 V DC<br>(must come from connected equip)                    |
| Current consumption                 | max. 12.5 mA  |
| Environmental pollution degree      | 2   |
| Ambient temperature                 | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity                   | max. 75 % at +25 °C   |
| Degree of protection                | IP 20   |

PROFIBUS connector, axial **EasyConnect®**

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- Axial cable outlet
- **EasyConnect®** technology
- Visual connection control



The PROFIBUS connector axial **EasyConnect®** features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

The **EasyConnect®** connector also works in the extended ambient temperature range of -25 °C to +70 °C.

| Technical Data                        |   |
|---------------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)             | 70 x 35 x 17  |
| Weight                                | Approx. 50 g  |
| Outgoing cable                        | Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                  | Resistor combination integrated and connectable with slide switch             |
| Transmission rate max.                | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b><br>PROFIBUS station | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter                 | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                        | FC standard cable solid or flexible; 0.64 mm Ø 60/75 °C copper wire           |
| Connection type                       | <b>EasyConnect®</b>   |
| Voltage consumption                   | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                           |
| Current consumption max.              | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree        | 2   |
| Ambient temperature                   | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature     | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity max.                | 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                  | IP 20   |

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, axial<br/>EasyConnect®</b><br>for solid cables | 700-972-0CA50 |
| for flexible cables   | 700-972-0CF50 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

# PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs, **EasyConnect®**



PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs, **EasyConnect®**

The PROFIBUS connector 90° with diagnostic LEDs **EasyConnect®** features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

The PROFIBUS diagnostic connector can be used to connect a PROFIBUS network in which the user can check the status of the bus system at any time at a glance.

The three built-in LEDs with the easily distinguished colors blue, green and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station.

The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**) and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated.

This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.

## Features

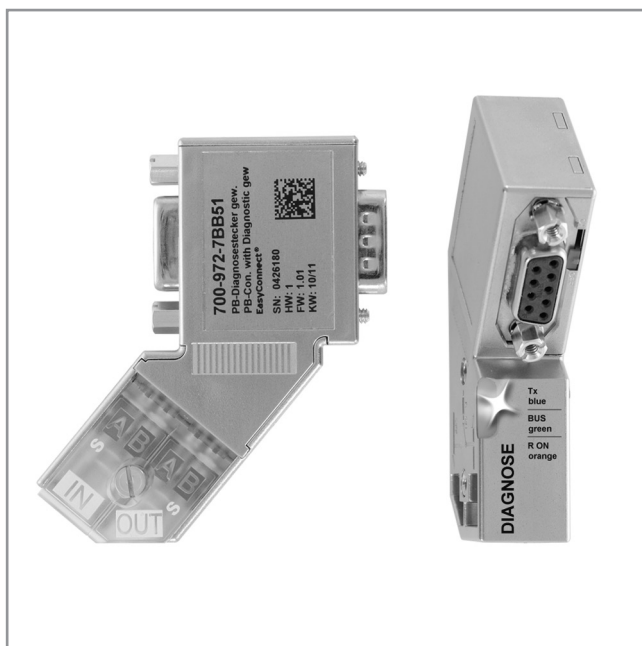
- 3 status LEDs indicate “bus operation”, “station transmitting”, “terminating resistor inserted”
- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- **EasyConnect®** technology
- Visual connection control



| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs <b>EasyConnect®</b> for solid cables</b>    |               |
| without prog. device connector  | 700-972-7BA50 |
| with prog. device connector   | 700-972-7BB50 |
| <b>PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs <b>EasyConnect®</b> for flexible cables</b> |               |
| without prog. device connector  | 700-972-7FA50 |
| with prog. device connector   | 700-972-7FB50 |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>  | 700-972-6AA00 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data                      |      |  |
|-------------------------------------|------|--|
| <b>Programming device connector</b> |      | <b>Yes</b>   |
| Order No. 700-972-7BB50/-7FB50      |      | <b>No</b>  |
| Order No. 700-972-7BA50/-7FA50      |      |  |
| Dimensions (D x W x H mm)           |      | 64 x 40 x 17   |
| Weight                              |      | Approx. 40 g   |
| Outgoing cable                      |      | Vertical outgoing cable suitable for Fast-Connect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                |      | Resistor combination integrated and connectable with slide switch              |
| Transmission rate                   | max. | 12 Mbps  |
| <b>Interfaces</b>                   |      |  |
| PROFIBUS station                    |      | SUB-D, 9-way   |
| Max. outside diameter               |      | 8.0 mm   |
| PROFIBUS cable                      |      | FC standard cable solid, 0.64 mm Ø 60/75 °C copper wire                        |
| Connection type                     |      | <b>EasyConnect®</b>  |
| Voltage consumption                 |      | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                            |
| Current consumption                 | max. | 35 mA  |
| Environmental pollution degree      |      | 2  |
| Ambient temperature                 |      | 0 °C ... +60 °C  |
| Transport and storage temperature   |      | -25 °C ... +80 °C  |
| Relative humidity                   |      | max. 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                |      | IP 20  |



PROFIBUS Connector, angled with diagnostic LEDs, **EasyConnect®**

The PROFIBUS Connector angled with diagnostic LEDs **EasyConnect®** features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility.

The PROFIBUS diagnostic connector can be used to connect a PROFIBUS network in which the user can check the status of the bus system at any time at a glance.

The three built-in LEDs with the easily distinguished colors blue, green and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station.

The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**) and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated.

This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.

## Features

- 3 status LEDs indicate “bus operation”, “station transmitting”, “terminating resistor inserted”
- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- angled cable outlet
- **EasyConnect®** technology
- Visual connection control



| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| PROFIBUS Connector, angled with diagnostic LEDs <b>EasyConnect®</b> for solid cables<br>with prog. device connector | 700-972-7BB51 |

| Technical Data                      |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Programming device connector</b> | <b>Yes</b>  |
| Dimensions (D x W x H mm)           | 95 x 70 x 17  |
| Weight                              | Approx. 50 g  |
| Outgoing cable                      | Angled outgoing cable   |
| Terminating resistor                | Resistor combination integrated and connectable with slide switch |
| Transmission rate                   | max. 12 Mbps  |
| <b>Interfaces</b>                   |   |
| PROFIBUS station                    | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter               | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                      | FC standard cable solid, 0.64 mm Ø<br>60/75 °C copper wire        |
| Connection type                     | <b>EasyConnect®</b>   |
| Voltage consumption                 | 4.75 ... 5.25 V DC<br>(must come from connected equip)            |
| Current consumption                 | max. 35 mA  |
| Environmental pollution degree      | 2   |
| Ambient temperature                 | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity                   | max. 75 % at +25 °C   |
| Degree of protection                | IP 20   |

# PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs



PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs

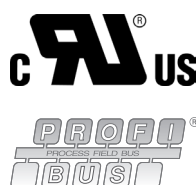
The PROFIBUS connector 90° with diagnostic LEDs is equipped with proven and reliable screw terminals. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors. The housing is metallized for improved electromagnetic compatibility. The PROFIBUS diagnostic connector can be used to connect a PROFIBUS network in which the user can check the status of the bus system at any time at a glance. The three built-in LEDs with the easily distinguished colors blue, green and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station. The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**) and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated. This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.

| Ordering Data                                       | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs</b> |               |
| without prog. device connector 90°                  | 700-972-7BA12 |
| with prog. device connector 90°                     | 700-972-7BB12 |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>                  | 700-972-6AA00 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

## Features

- 3 status LEDs indicate “bus operation”, “station transmitting”, “terminating resistor inserted”
- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- Screw terminals



| Technical Data                      |      |  |
|-------------------------------------|------|--|
| <b>Programming device connector</b> |      | <b>Yes</b>   |
| Order No. 700-972-7BB12             |      | <b>No</b>  |
| Order No. 700-972-7BA12             |      |  |
| Dimensions (D x W x H mm)           |      | 64 x 40 x 17   |
| Weight                              |      | Approx. 40 g   |
| Outgoing cable                      |      | Vertical outgoing cable suitable for Fast-Connect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                |      | Resistor combination integrated and connectable with slide switch              |
| Transmission rate                   | max. | 12 Mbps  |
| <b>Interfaces</b>                   |      |  |
| PROFIBUS station                    |      | SUB-D, 9-way   |
| Max. outside diameter               |      | 8.0 mm   |
| PROFIBUS cable                      |      | 60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>                                 |
| Connection type                     |      | 4 terminals  |
| Voltage consumption                 |      | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                            |
| Current consumption                 | max. | 35 mA  |
| Environmental pollution degree      |      | 2  |
| Ambient temperature                 |      | 0 °C ... +60 °C  |
| Transport and storage temperature   |      | -25 °C ... +80 °C  |
| Relative humidity                   |      | max. 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                |      | IP 20  |



PROFIBUS Connector, 90° M12

The PROFIBUS connector M12 is used to connect PROFIBUS stations to a PROFIBUS cable with an M12 connection. The use of prefabricated system cables eliminates connection faults. Assembly effort is reduced to a minimum.

The connector has two M12 connections and integrated terminating resistors. The housing is metal-coated for improved electromagnetic compatibility.

The version with diagnostic LEDs can be used to connect a PROFIBUS network in which the user can check the status of the bus system at any time at a glance.

The three built-in LEDs with the easily distinguished colors blue, green and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station.

The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**) and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated.

This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.



Order No. 700-974-0BA12 and 700-974-0BB12:



| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| PROFIBUS Connector, 90° M12<br>without prog. device connector | 700-974-0BA12 |
| with prog. device connector                                   | 700-974-0BB12 |
| PROFIBUS Connector, 90° M12 with<br>diagnostic LEDs           | 700-974-7BB12 |
| with prog. device connector                                   |               |



Illustration similar.

PROFIBUS Connector, 90° M12 with diagnostic LEDs

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- M12 connections

### Technical Data

|                                     |      |   |
|-------------------------------------|------|---|
| <b>Programming device connector</b> |      |   |
| Order No. 700-974-0BB12             |      | Yes   |
| Order No. 700-974-0BA12             |      | No  |
| Order No. 700-974-7BB12             |      | Yes   |
| Dimensions (D x W x H mm)           |      | 70 x 40 x 17  |
| Weight                              |      | Approx. 60 g  |
| Outgoing cable                      |      | Vertical outgoing cable   |
| Terminating resistor                |      | Resistor combination integrated and connectable with slide switch |
| Transmission rate                   | max. | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b>                   |      |   |
| PROFIBUS station                    |      | SUB-D, 9-way  |
| Connection type                     |      | M12   |
| Voltage consumption                 |      | 4.75 ... 5.25 V DC<br>(must come from connected equip)            |
| <b>Current consumption</b>          |      |   |
| Order No. 700-974-0BB12             | max. | 12.5 mA   |
| Order No. 700-974-0BA12             | max. | 12.5 mA   |
| Order No. 700-974-7BB12             | max. | 35 mA   |
| Environmental pollution degree      |      | 2   |
| Ambient temperature                 |      | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   |      | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity                   |      | max. 75 % at +25 °C   |
| Degree of protection                |      | IP 20   |

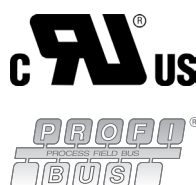
# PROFIBUS Connector with spring type terminals



PROFIBUS connector with spring type terminals

## Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- Spring type terminal



The PROFIBUS connector with spring type terminals is suitable for solid conductors up to a cross section of 0.5 mm<sup>2</sup>. The stripped conductors contacts automatically when inserted, for breaking the connection the orange lever must be pressed.

The bus connector is plugged directly onto the PROFIBUS interface (SUB-D connector, 9-way) of the PROFIBUS stations. The PROFIBUS cables are connected using 4-way spring type terminals.

Using a slide switch, you can set whether the connector is to be used as a node or segment end. The switch can also be operated when the connector is installed. The setting can be clearly seen. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| PROFIBUS Connector with spring type terminals with prog. device connector | 700-982-0BB22 |
| Stripping tool for PROFIBUS   | 700-972-6AA00 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data  |      |   |
|---|------|---|
| Programming device connector<br>Order No. 700-982-0BB22 |      | Yes   |
| Dimensions (D x W x H mm)                               |      | 65 x 48 x 16  |
| Weight  |      | Approx. 40 g  |
| Outgoing cable  |      | Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                                    |      | Resistor combination integrated and connectable with slide switch             |
| Transmission rate                                       | max. | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b>                                       |      |   |
| PROFIBUS station  |      | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter                                   |      | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable  |      | 60/75 °C copper wire up to 0.5 mm <sup>2</sup>                                |
| Connection type   |      | 4 spring type terminals   |
| Voltage supply  |      | DC 4.75 ... 5.25 V (must come from connected equip)                           |
| Current consumption                                     | max. | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree                          |      | 2   |
| Ambient temperature                                     |      | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature                       |      | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity                                       |      | max. 75 % at +25 °C   |
| Degree of protection                                    |      | IP 20   |



PROFIBUS Connector, 90° with ATEX accreditation

The PROFIBUS Connector 90° with ATEX accreditation is for usage in explosion hazardous areas of zone 2 (explosive gas atmosphere appears seldom and for very short time).

The bus connector is plugged directly onto the PROFIBUS interface (SUB-D connector, 9-way) of the PROFIBUS stations. The PROFIBUS cables are connected using 4-way screw terminals. Using a slide switch you can set whether the connector is to be used as a node or segment end. The switch can also be operated when the connector is installed. The setting can be clearly seen. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- ATEX accreditation (II 3 G Ex nA II T4)
- Screw terminals



| Ordering Data                                     | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>PROFIBUS Connector with ATEX accreditation</b> |               |
| without prog. device connector, Ex-Zone 2         | 700-973-0BA12 |
| with prog. device connector, Ex-Zone 2            | 700-973-0BB12 |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>                | 700-972-6AA00 |

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data                      |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Programming device connector</b> |   |
| Order No. 700-973-0BB12             | <b>Yes</b>  |
| Order No. 700-973-0BA12             | <b>No</b>   |
| Dimensions (D x W x H mm)           | 64 x 40 x 17  |
| Weight                              | Approx. 40 g  |
| Outgoing cable                      | Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool |
| Terminating resistor                | Resistor combination integrated and connectable with slide switch             |
| Transmission rate max.              | 12 Mbps   |
| <b>Interfaces</b>                   |   |
| PROFIBUS station                    | SUB-D, 9-way  |
| Max. outside diameter               | 8.0 mm  |
| PROFIBUS cable                      | 60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>                                |
| Connection type                     | 4 terminals   |
| Voltage consumption                 | 4.75 ... 5.25 V DC (must come from connected equip)                           |
| Current consumption max.            | 12.5 mA   |
| Environmental pollution degree      | 2   |
| Ambient temperature                 | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature   | -25 °C ... +80 °C   |
| Relative humidity max.              | 75 % at +25 °C  |
| Degree of protection                | IP 20   |

## FLEXtra® twinRepeater, PROFIBUS Repeater



FLEXtra® twinRepeater, PROFIBUS Repeater

## Features

- Can be used as bus extension or as a spur line
- Increases the number of stations on the bus
- System expansion
- Can also be used in MPI networks
- Status LEDs per segment
- Repeater function can be deactivated
- Electrical isolation



## FLEXtra twinRepeater

Despite its compact size, the new FLEXtra® twinRepeater from Systeme Helmholtz GmbH is a fully functioning PROFIBUS repeater. It is designed for mounting on a DIN rail.

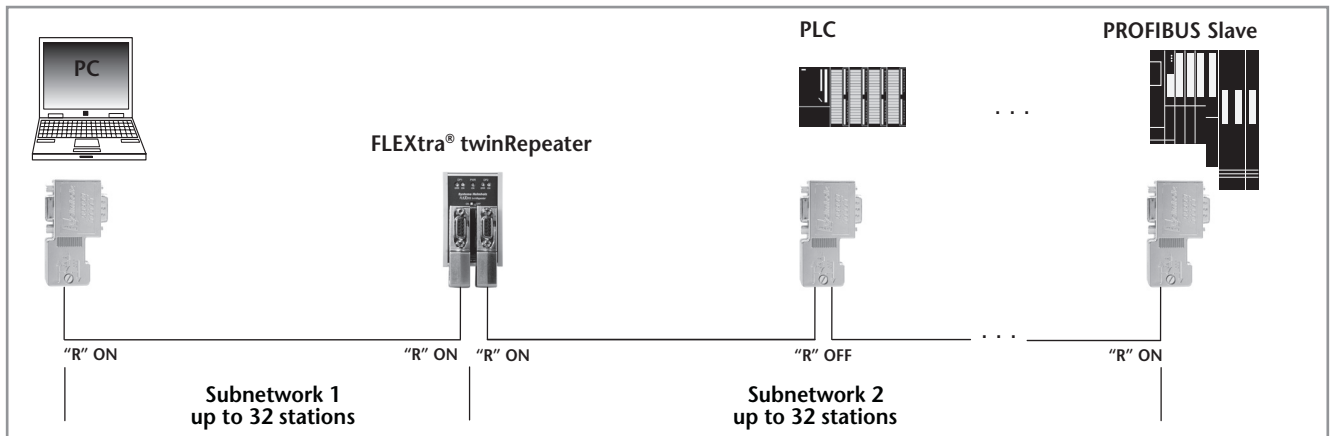
The FLEXtra® twinRepeater regenerates the electrical signal arriving on the bus line and retransmits it (bit reshaping and retransmission). The level, edge steepness, and mark-to-space ratio of the signals are reproduced exactly. It supports transmission rates from 9.6 kbps to 12 Mbps and automatically detects them.

The twinRepeater offers an excellent method of extending the bus (up to 1 km with 2 FLEXtra® twinRepeaters), increasing the number of stations, and expanding the system. Moreover, it can be used in MPI networks. In particular, the FLEXtra® twinRepeater can be used to implement spur lines as independent segments. The status LEDs integrated for each segment provide a clear overview of the current bus status. What is more, the FLEXtra® twinRepeater electrically isolates the two PROFIBUS segments from each other.

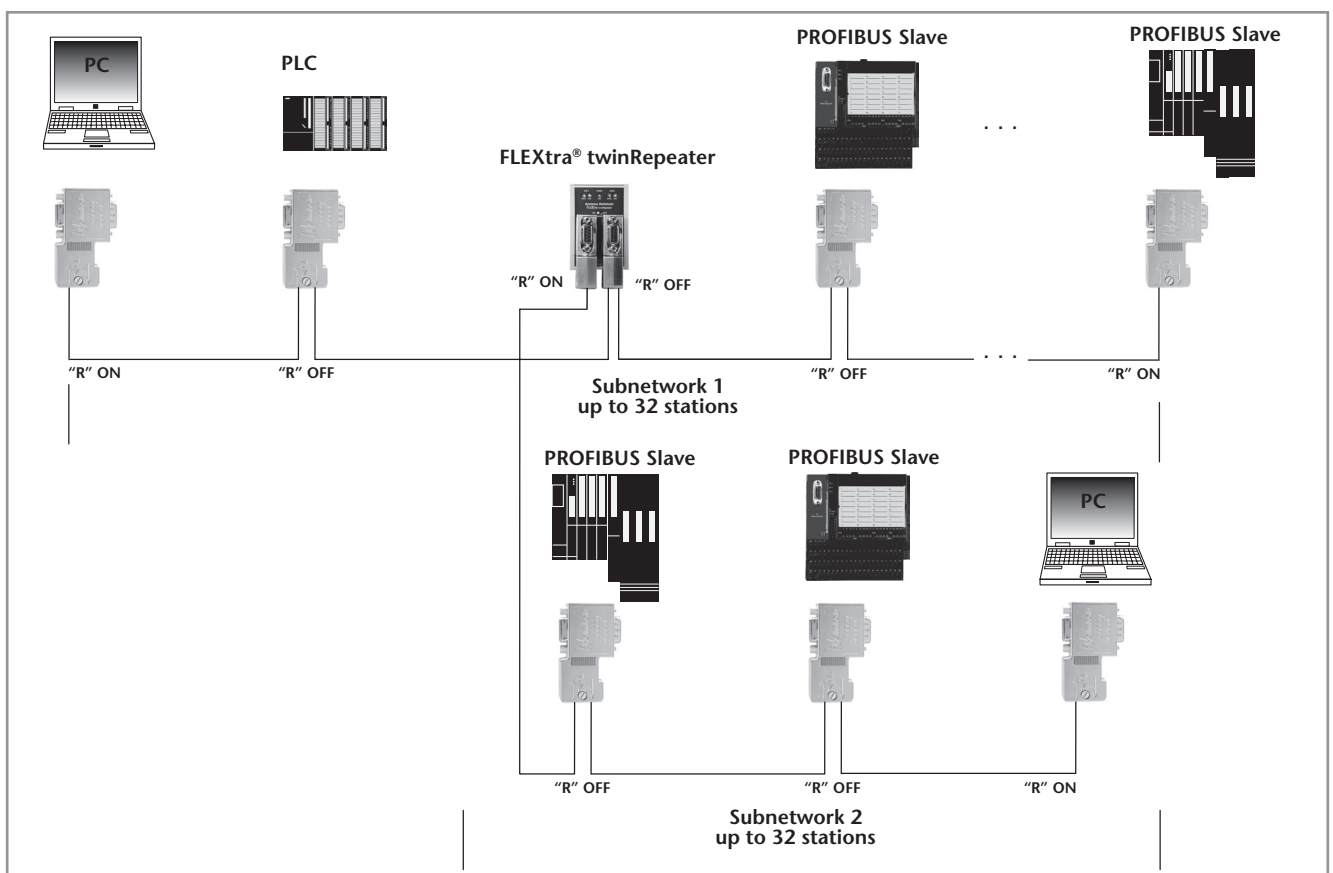
The twinRepeater also has a switch for deactivating the repeater function. This separates the segments, which nevertheless each remain able to function. PROFIBUS connectors are required for connection to the PROFIBUS cable (also available as a set).

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>FLEXtra® twinRepeater</b><br>(incl. instruction)  | <b>700-972-2AA02</b> |
| <b>FLEXtra® twinRepeater Set</b><br>FLEXtra® twinRepeater, 2 PROFIBUS<br>Connectors screw terminals 90° with<br>PG (incl. instruction) | <b>700-972-2XA02</b> |

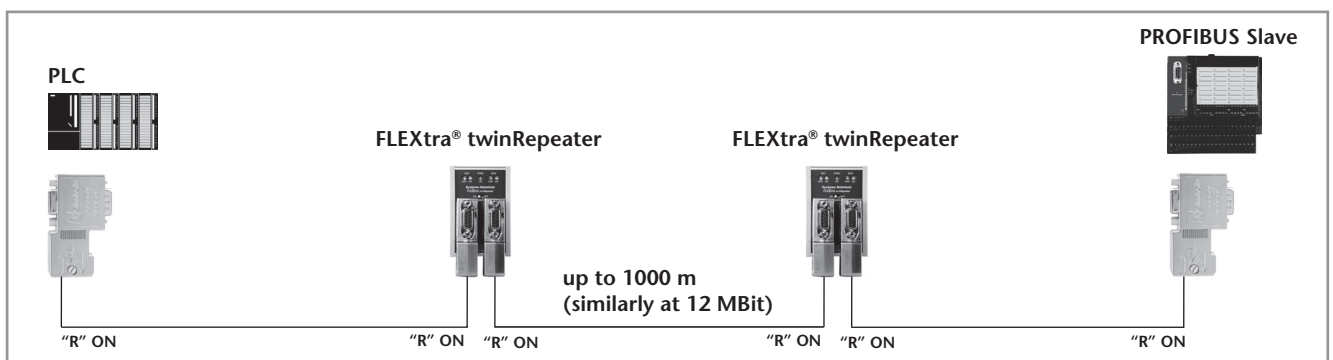
| Technical Data                    |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 35 x 44 x 72                  |
| Weight                            | Approx. 110 g                 |
| Power supply                      | 18 ... 30 VDC                 |
| Output voltage                    | 5 V                           |
| Potential separation              | 500 V                         |
| Current consumption               | max. 60 mA                    |
| Segment connection                | Via PROFIBUS Connector        |
| <b>PROFIBUS interface</b>         |                               |
| Transmission rate                 | max. 12 Mbps<br>autodetection |
| Protocol                          | PROFIBUS-DP to<br>EN 61 158-2 |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C               |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +75 °C             |
| Degree of protection              | IP 20                         |



Application example FLEXtra® twinRepeater with more than 32 stations



Application example FLEXtra® twinRepeater with spur lines



Application example FLEXtra® twinRepeater with long distances

# FLEXtra® multiRepeater 4-way/6-way, PROFIBUS Repeater



FLEXtra® multiRepeater 4-way, 6-way

The new FLEXtra® multiRepeater from Systeme Helmholtz GmbH is a multiple PROFIBUS Repeater. It is designed to be mounted on a DIN rail. The FLEXtra® multiRepeater regenerates the electrical signal arriving on a bus cable and retransmits it (bit reshaping and retransmission).

The level, edge steepness and mark-to-space ratio of the signals are reproduced exactly. It supports transmission rates of 9.6 kbps to 12 Mbps and detects the rate automatically.

The multiRepeater can be used to extend the bus, to increase the number of stations on the bus, and to expand the plant. Use in MPI networks is also possible. As a special application, the FLEXtra® multiRepeater enables a star network with autonomous segments. The status LEDs integrated for each segment provide a fast overview of the bus status.

Moreover, the FLEXtra® multiRepeater ensures electrical isolation between the PROFIBUS segments. The multiRepeater also has a DIP switch for disconnecting individual segments and a switch for disconnecting all segments. The segments are disconnected but each segment remains separately functional. PROFIBUS connectors are required for connection to the PROFIBUS cable.

## Features

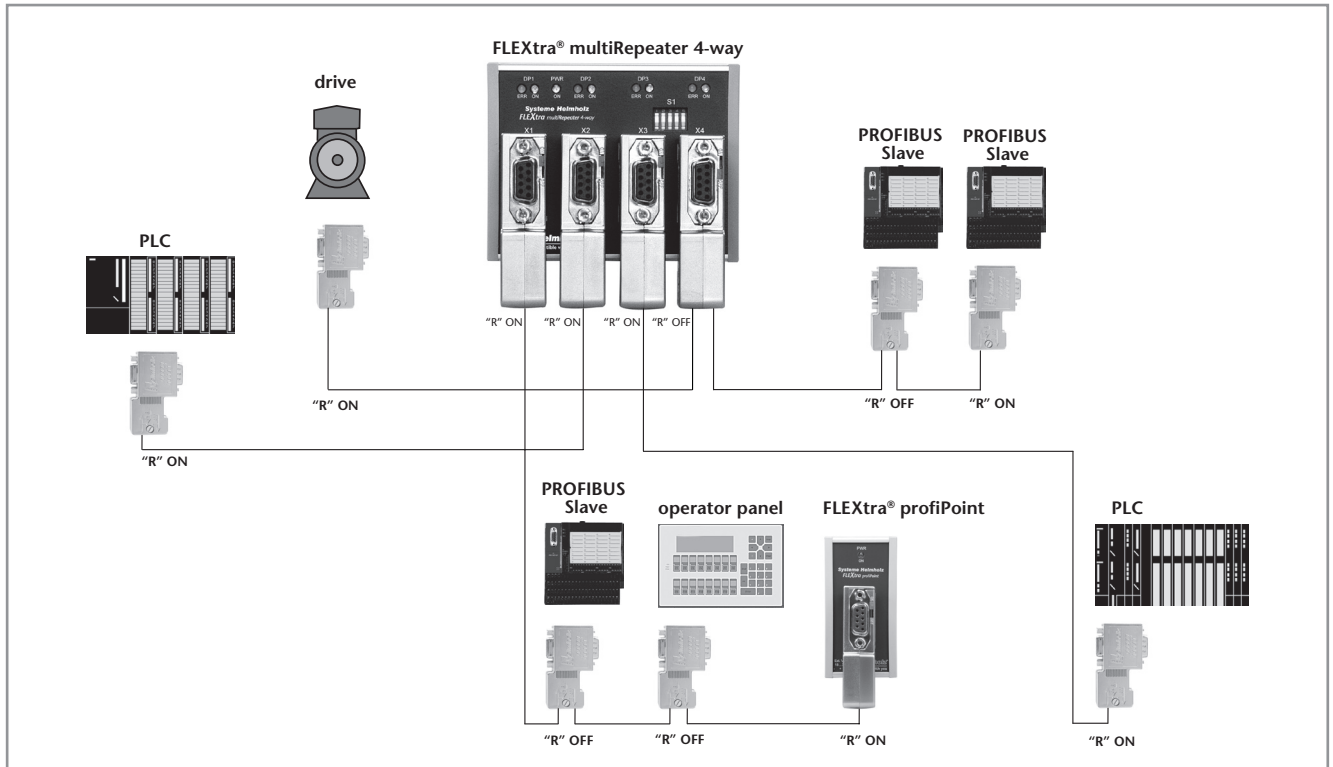
- Building star networks
- Plant expansion up to 6 segments with a single device
- Increased number of stations on the bus
- Deployable for bus extension or as a spur line
- Can also be used in MPI networks
- Status LEDs for each segment
- Repeating function can be deactivated for each segment or completely
- Electrical isolation of all segments



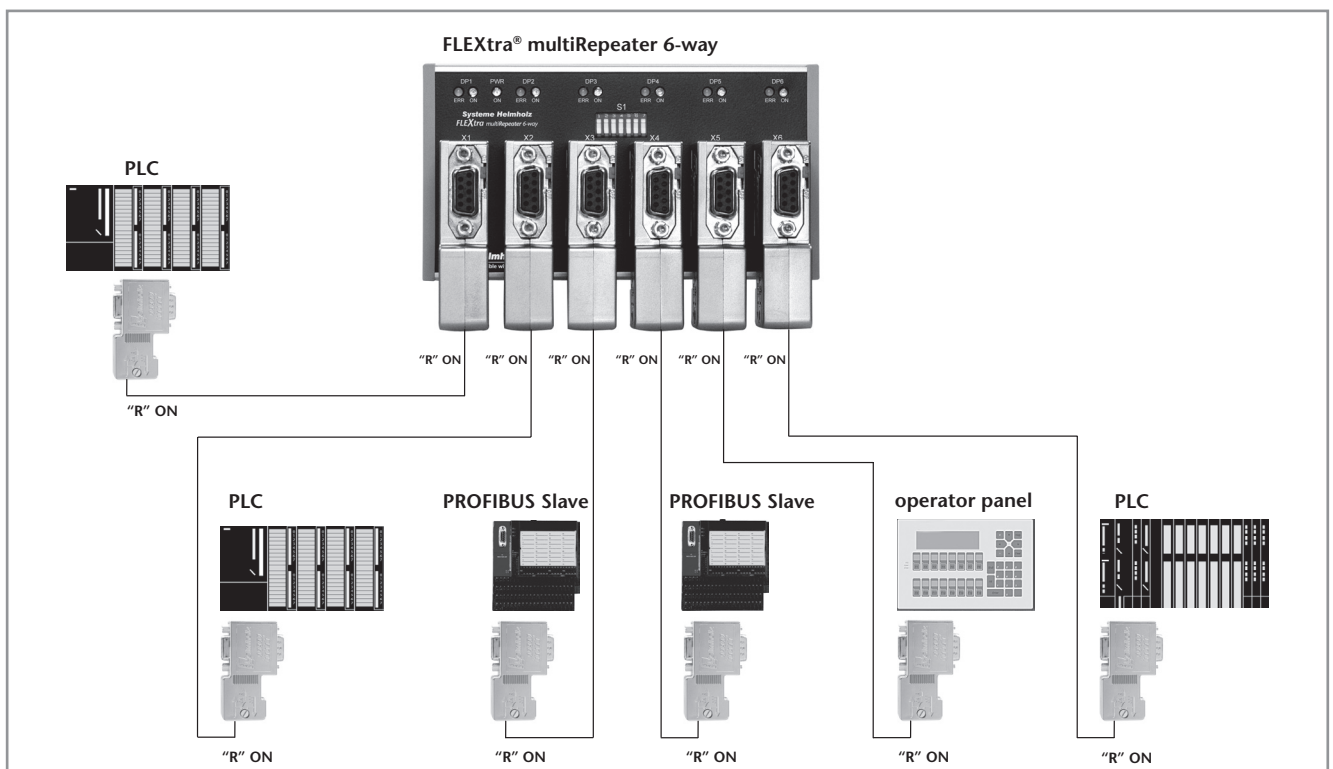
**FLEXtra** multiRepeater

| Ordering Data                                       | Order No.     |
|---|---------------|
| FLEXtra® multiRepeater 4-way<br>(incl. instruction) | 700-972-4AA02 |
| FLEXtra® multiRepeater 6-way<br>(incl. instruction) | 700-972-6AA02 |

| Technical Data  |                                      |                                      |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
|   | 4-way                                | 6-way                                |
| Dimensions<br>(D x W x H mm)                                  | 35 x 94 x 72                         | 35 x 137 x 72                        |
| Weight  | Approx. 180 g                        | Approx. 275 g                        |
| Power supply  | 18 ... 30 VDC                        | 18 ... 30 VDC                        |
| Output voltage  | 5 V, 150 mA per<br>Segment           | 5 V, 150 mA per<br>Segment           |
| Potential separation  | 500 V                                | 500 V                                |
| Current consumption<br>max.                                   | 280 mA                               | 400 mA                               |
| Segment connection  | Via PROFIBUS<br>Connector            | Via PROFIBUS<br>Connector            |
| <b>PROFIBUS interface</b><br>Transmission rate max.           | 12 Mbps<br>autodetection             | 12 Mbps<br>autodetection             |
| Protocol  | PROFIBUS-DP to<br>EN 61 158-2        | PROFIBUS-DP to<br>EN 61 158-2        |
| Surrounding air temp.<br>Transport and storage<br>temperature | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +75 °C | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +75 °C |
| Degree of protection  | IP 20                                | IP 20                                |



Application example FLEXtra® multiRepeater 4-way



Application example FLEXtra® multiRepeater 6-way

## PROFIBUS Compact Repeater



PROFIBUS Compact Repeater

The new PROFIBUS Compact Repeater from Systeme Helmholtz GmbH is a fully functional PROFIBUS repeater. It is applicable very flexible thanks to its very small style. The repeater covers transmission rates from 9.6 Kbps to 12 Mbps. The transmitted signals are regenerated by the repeater and resent (Bit-Reshaping and Retransmission), so trouble in the line are mostly avoided.

In term of price as well as in term of technical reasons the PROFIBUS Compact Repeater is a real option for multitude applications instead of using standard repeaters.

It can be used for bus extensions (up to 1 km with 2 PROFIBUS Compact Repeaters), increase of the stations as well as for plant extensions.

The operation in MPI networks is also possible.

As a special application option the PROFIBUS Compact Repeater offers you the possibility the usage of drop cables as standalone segments. Therefore it can be plugged directly on the PG port of a built in PROFIBUS connector.

Due to the compact shape no additional room is needed in the cabinet, as the PROFIBUS Compact Repeater can be used instead of PROFIBUS Connector, or simply plugged onto a node in the PROFIBUS Network.

Furthermore no separate power supply is needed, as the PROFIBUS Compact Repeater is using the 5 V power supply, every PROFIBUS device possesses for the terminating resistor. The PROFIBUS Compact Repeater generates an isolation between both PROFIBUS segments. The integrated status LEDs provide a fast overview on the current Bus status.

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>PROFIBUS Compact Repeater</b><br>(incl. instruction) | <b>700-972-ORB12</b> |
| <b>Stripping tool for PROFIBUS</b>                      | <b>700-972-6AA00</b> |

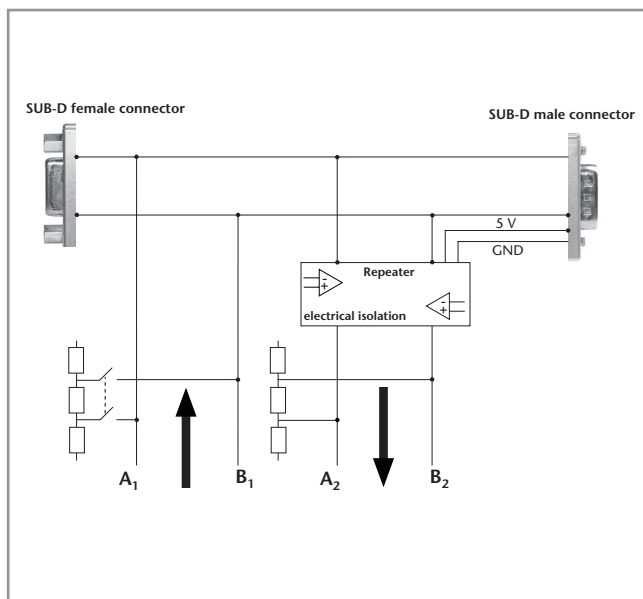
## Features

- A real alternative to conventional PROFIBUS repeaters
- No additional space needed in the cabinet
- Very flexible in its use
- Can be used as a bus extension or spur line
- Increases the number of stations on the bus
- System expansion
- Can also be used in MPI networks
- Status LEDs
- 24 V supply is not necessary
- 5 V power supply direct from the PROFIBUS, with that it's usable on every PROFIBUS device
- Electrical isolation

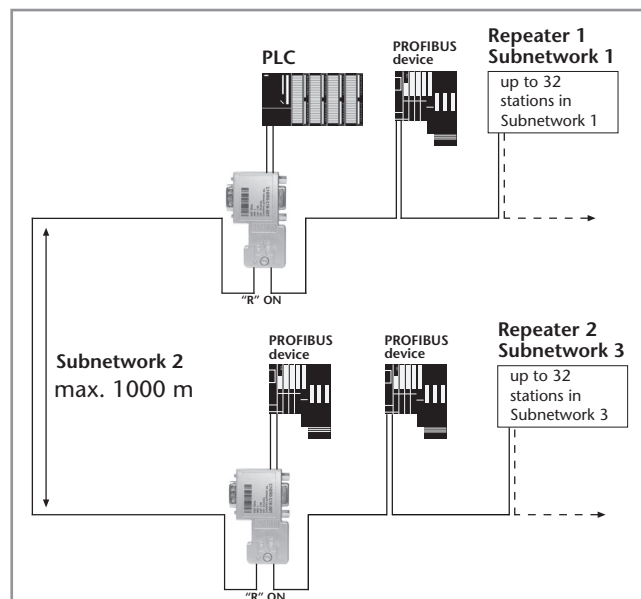


| Transmission Rate | max. segment length |
|-------------------|---------------------|
| 9.6 kbps          | 1000 m              |
| 19.2 kbps         | 1000 m              |
| 45.45 kbps        | 1000 m              |
| 93.75 kbps        | 1000 m              |
| 187.5 kbps        | 1000 m              |
| 500 kbps          | 400 m               |
| 1.5 Mbps          | 200 m               |
| 3 Mbps            | 100 m               |
| 6 Mbps            | 100 m               |
| 12 Mbps           | 100 m               |

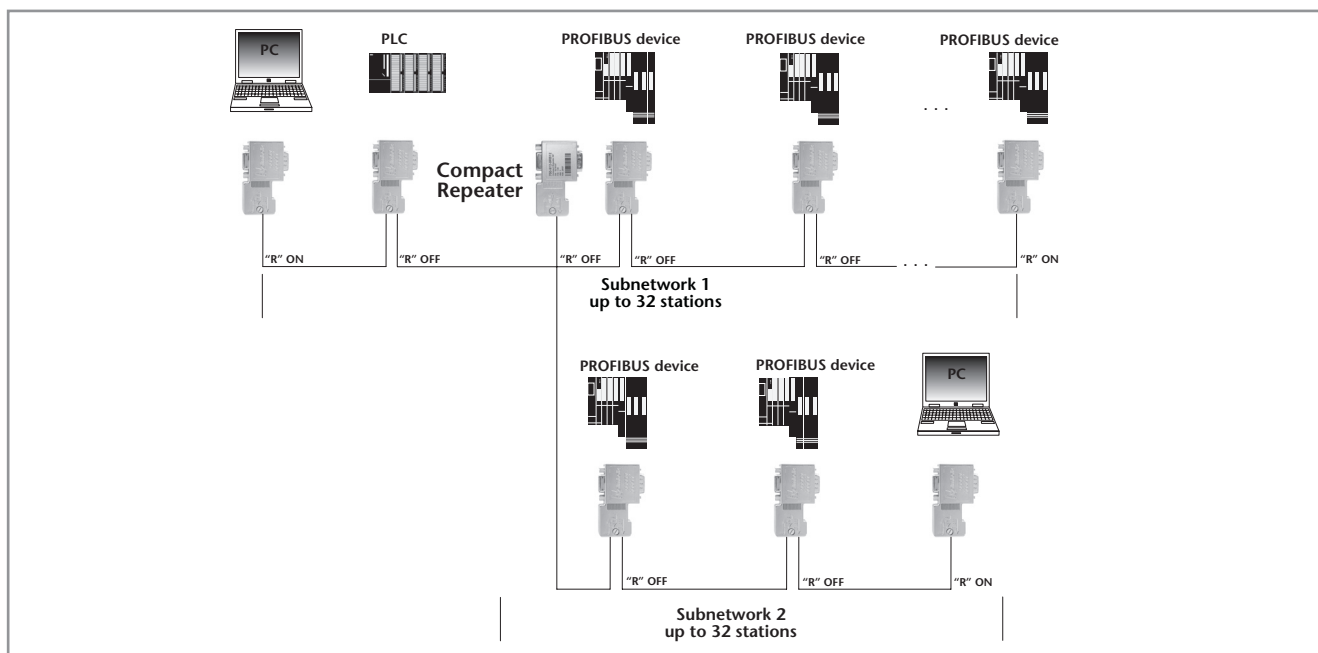
| Technical Data                    |      |  |
|-----------------------------------|------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)         |      | 64 x 40 x 17                                   |
| Weight                            |      | Approx. 40 g                                   |
| <b>Power supply</b>               |      |  |
| Voltage                           |      | + 5 V DC                                       |
| Current consumption               | typ. | 100 mA   |
| Connection                        |      | SUB-D, 9-way                                   |
| <b>PROFIBUS interface</b>         |      |  |
| Transmission rate                 | max. | 9.6 kbps to 12 Mbps autodetection              |
| Protocol                          |      | PROFIBUS-DP per EN 50 170                      |
| Connection                        |      | SUB-D, 9-way                                   |
| Max. outside diameter             |      | 8.0 mm   |
| PROFIBUS cable                    |      | 60/70 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup> |
| Connection type                   |      | 4 terminals                                    |
| Environmental pollution degree    |      | 2  |
| Ambient temperature               |      | 0 °C ... +60 °C                                |
| Transport and storage temperature |      | -25 °C ... +75 °C                              |
| Degree of protection              |      | IP 20  |



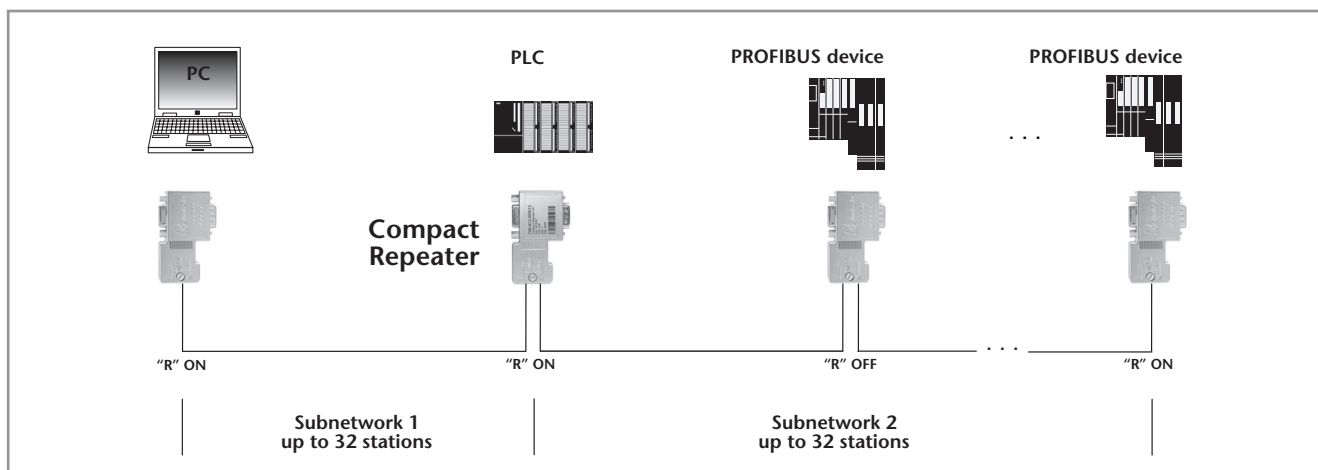
Internal Design



Application example with long distances



Application example with spur lines



Application example with more than 32 stations



OPTopus, PROFIBUS Optical Link

The new OPTopus PROFIBUS Optical Link from Systeme Helmholtz GmbH is a full PROFIBUS repeater with an integrated FO interface. The OPTopus permits transmission rates of 9.6 kbps to 12 Mbps on the PROFIBUS with automatic detection of the baud rate. With its optical signal transmission, it offers complete electrical isolation between the PROFIBUS stations and PROFIBUS subnetworks. A further advantage of the OPTopus is its insensitivity to EMC influences.

Because of its compact design, no additional space in the control cabinet is required for deployment because the OPTopus PROFIBUS Optical Link can be used instead of a PROFIBUS connector and is simply plugged into a station in the PROFIBUS network. Moreover, no separate power supply is required because the OPTopus uses the 5 V power supply that every PROFIBUS device provides for the terminating resistor.

The transmission signals are converted into optical signals by the OPTopus and are transmitted on the FO line in this way. The signals are also regenerated with their edge steepness, level and mark-to-space ratio. The OPTopus PROFIBUS is available with 3 different optical interfaces and can therefore also be perfectly combined with existing transmission systems. It is suitable for POF<sup>1)</sup> and PCF<sup>2)</sup> FO. For the close range up to 65 m, an optical transmission line can be set up very quickly and without great effort using POF. The scope of supply of the OPTopus contains the appropriate connectors for this purpose. Only a standard POF FO is additionally required. For larger distances up to 250 m, PCF-FOs can be used. The optical interface of the OPTopus transmits in the visual range (650 nm red light), which enables initial checking of the optical transmission line without expensive measuring instruments.

For many applications, the OPTopus PROFIBUS Optical Link is a real alternative to conventional optical signal converters, both technically and in terms of price. It additionally provides the advantages of a normal repeater. Bus extension, increase in the number of stations and expansion of your plant. Use in MPI networks is also possible.

As a special application, the PROFIBUS Optical Link permits the building of spur lines as autonomous segments.

For this purpose, it can be plugged into programming device port of an existing PROFIBUS connector.

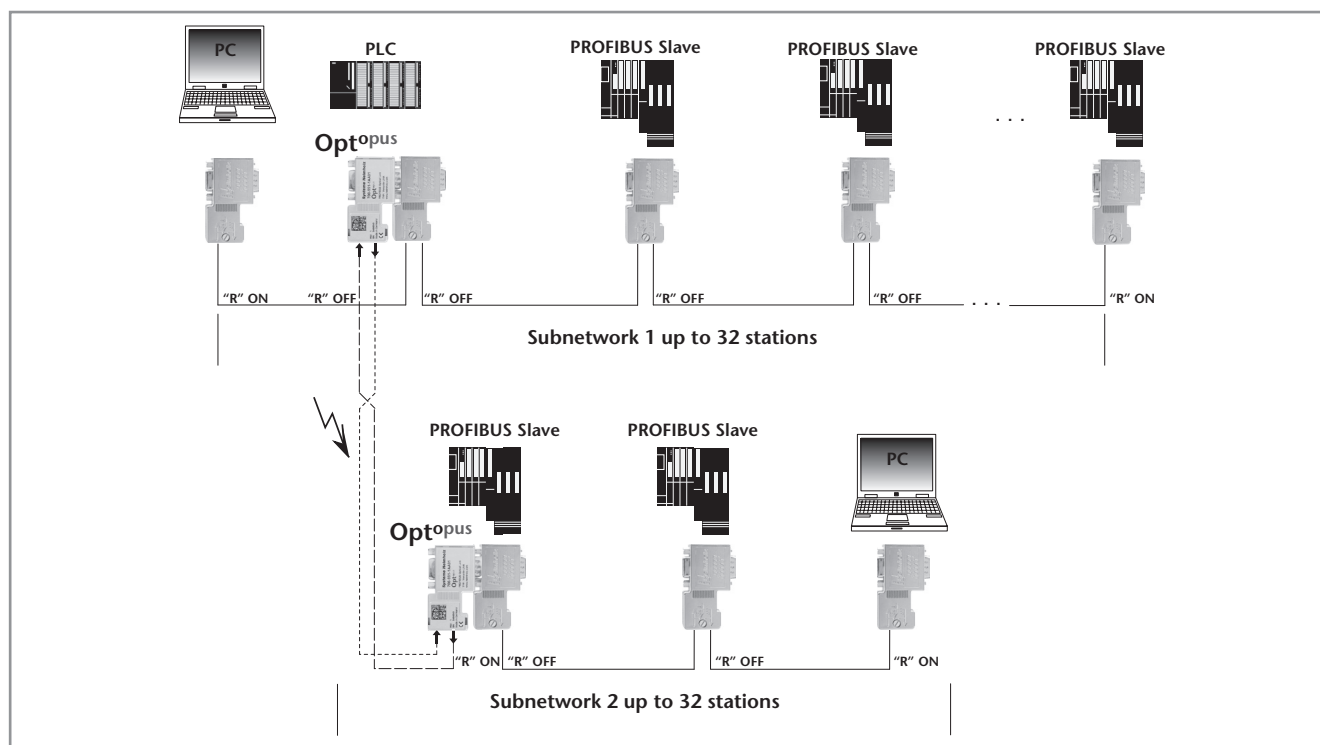
The OPTopus PROFIBUS Optical Link for diagnostic purposes provides a traffic LED and an error LED for the PROFIBUS, and for the optical interface. These keep you informed at all times about the bus status and ensure targeted troubleshooting.

## Features

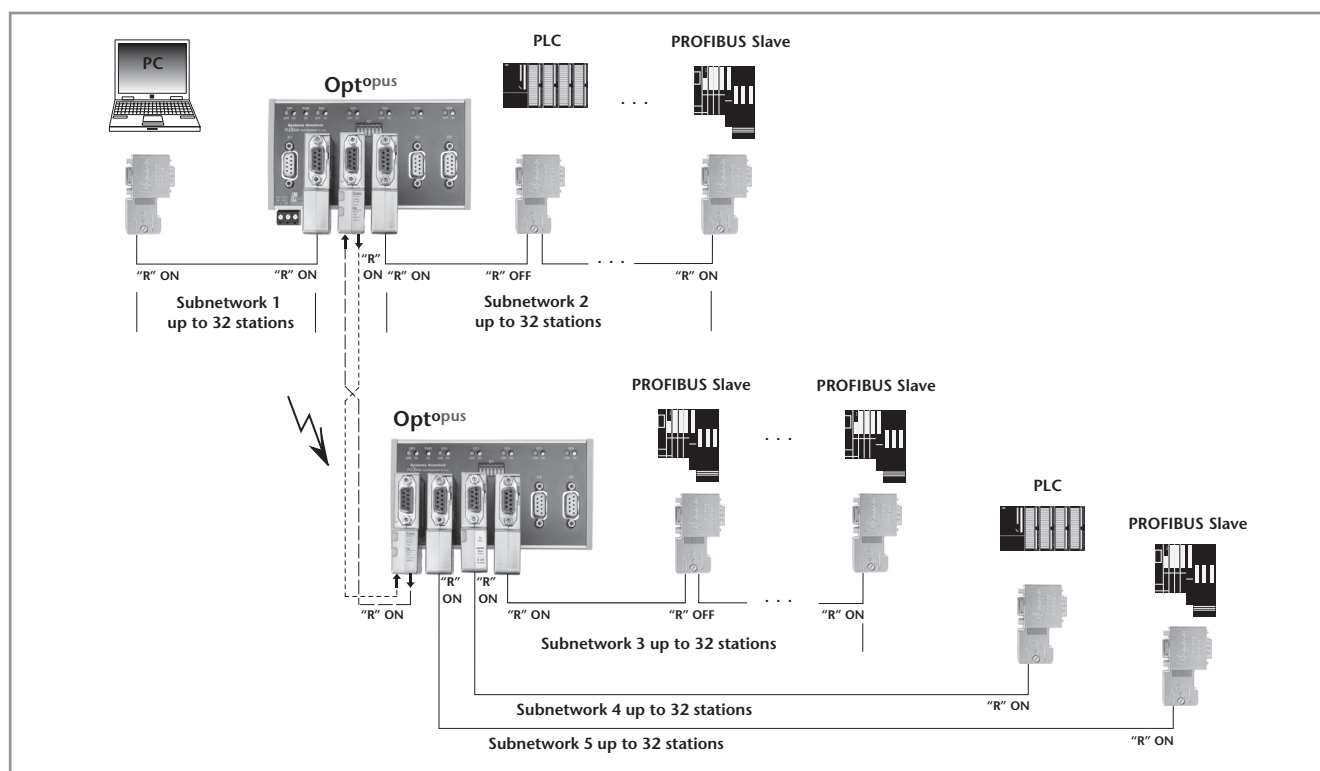
- PROFIBUS baud rate (9.6 kbps to 12 Mbps), autodetect
- Compact design, not larger than a Helmholtz PROFIBUS connector
- LED display of traffic/bus errors separately for FO and PROFIBUS segment
- Switchable terminating resistor with optical display
- Complete electrical isolation
- Insensitive to EMC influences
- No 24 V power supply required
- Powered directly with 5 V through the PROFIBUS station
- Available with 3 different optical interfaces (SMA, BFOC, Versatile Link plug-in system)
- Suitable for POF<sup>1)</sup> and PCF<sup>2)</sup> FO
- Range: Cable length POF<sup>1)</sup> 65 m  
Cable length PCF<sup>2)</sup> 250 m
- FO plug-in connector supplied

There is also a power LED that provides information about the operating status and status of the terminating resistors.

| Technical Data                                 |  |
|--|--|
| Dimensions in mm (D x W x H)                   | Approx. 64 x 40 x 17                       |
| Weight   | Approx. 40 g                               |
| <b>Power supply</b>                            |  |
| Voltage  | + 5 V DC                                   |
| Current consumption                            | typ. 100 mA                                |
| Connector socket                               | SUB-D 9-way                                |
| <b>PROFIBUS interface</b>                      |  |
| Transmission rate                              | 9.6 kbps to 12 Mbps detected automatically |
| Protocol                                       | PROFIBUS-DP acc. to EN 61 158-2            |
| Connection                                     | Socket, SUB-D, 9-way                       |
| <b>Optical interface</b>                       |  |
| Wavelength                                     | 650 nm                                     |
| Numerical aperture transmit diode              | 0.50                                       |
| Launchable optical power/ receiver sensitivity |  |
| POF 980/1000 µm                                | -7.5 dBm/-20 dBm                           |
| PCF 200/230 µm                                 | -18 dBm/-22 dBm                            |
| Overdrive limit receiver                       | -3 dBm                                     |
| Max. transmission distance                     |  |
| POF 980/1000 µm (160 dB/km)                    | Up to 65 m                                 |
| PCF 200/230 µm (10 dB/km)                      | Up to 250 m                                |
| Ambient temperature                            | 0 °C ... +60 °C                            |
| Transport and storage temperature              | -25 °C ... +75 °C                          |
| Degree of protection                           | IP 20                                      |



Generation of a completely electrically isolated subnetwork.



Establishment of a link between two repeaters that is not subject to EMC interference.

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>OPTopus, PROFIBUS Optical Link Versatile Link</b><br>(incl. plug-in connector and instruction) | 700-991-1AA01 |
| <b>BFOC</b><br>(incl. plug-in connector and instruction)  | 700-992-1AA01 |
| <b>SMA</b><br>(incl. plug-in connector and instruction)   | 700-993-1AA01 |

- 1) Polymeric-optical-fiber  
2) Polymer-cladded-fiber



FLEXtra® FO, PROFIBUS Optical Hub

The FLEXtra® FO is a PROFIBUS repeater with the capability of expansion by 2 (FLEXtra® FO 650-2) or by 5 (FLEXtra® FO 650-5) optical MPI/PROFIBUS segments.

It translates an electrical MPI/PROFIBUS interface into an optical MPI/PROFIBUS interface and vice-versa.

The FLEXtra® FO permits transmission rates of 9.6 kbps to 12 Mbps on the PROFIBUS with automatic detection of the baud rate. With its optical signal transmission, it offers complete electrical isolation between the PROFIBUS stations and PROFIBUS sub networks.

A further advantage of the FLEXtra® FO is its being unaffected by EMC influences.

The transmission signals are converted into optical signals by the FLEXtra® FO and are transmitted on the FO line in this way. In addition the flank slope, level and duty cycle of the signals are regenerated. The FLEXtra® FO is available with 3 different optical interfaces and can therefore also be perfectly combined with existing transmission systems. It is suitable for POF<sup>1)</sup> and PCF<sup>2)</sup> FO. For the close range up to 65 m, an optical transmission line can be set up very quickly and without great effort using POF. The appropriate connectors for this purpose are delivered with FLEXtra® FO. Only a standard POF FO is required in addition. For longer distances up to 250 m, PCF FOs can be used. The optical interface of the FLEXtra® FO transmits in the visual range (650 nm red light), which enables initial checking of the optical transmission line without expensive measuring instruments.

The FLEXtra® FO incorporates integrated status LEDs for every segment, for use in diagnosis. These provide a continual status of the busses and the optical interfaces and assist with detailed fault finding. The FLEXtra® FO also has DIP switches for disconnecting all or individual segments. The segments are disconnected but each segment remains separately functional.

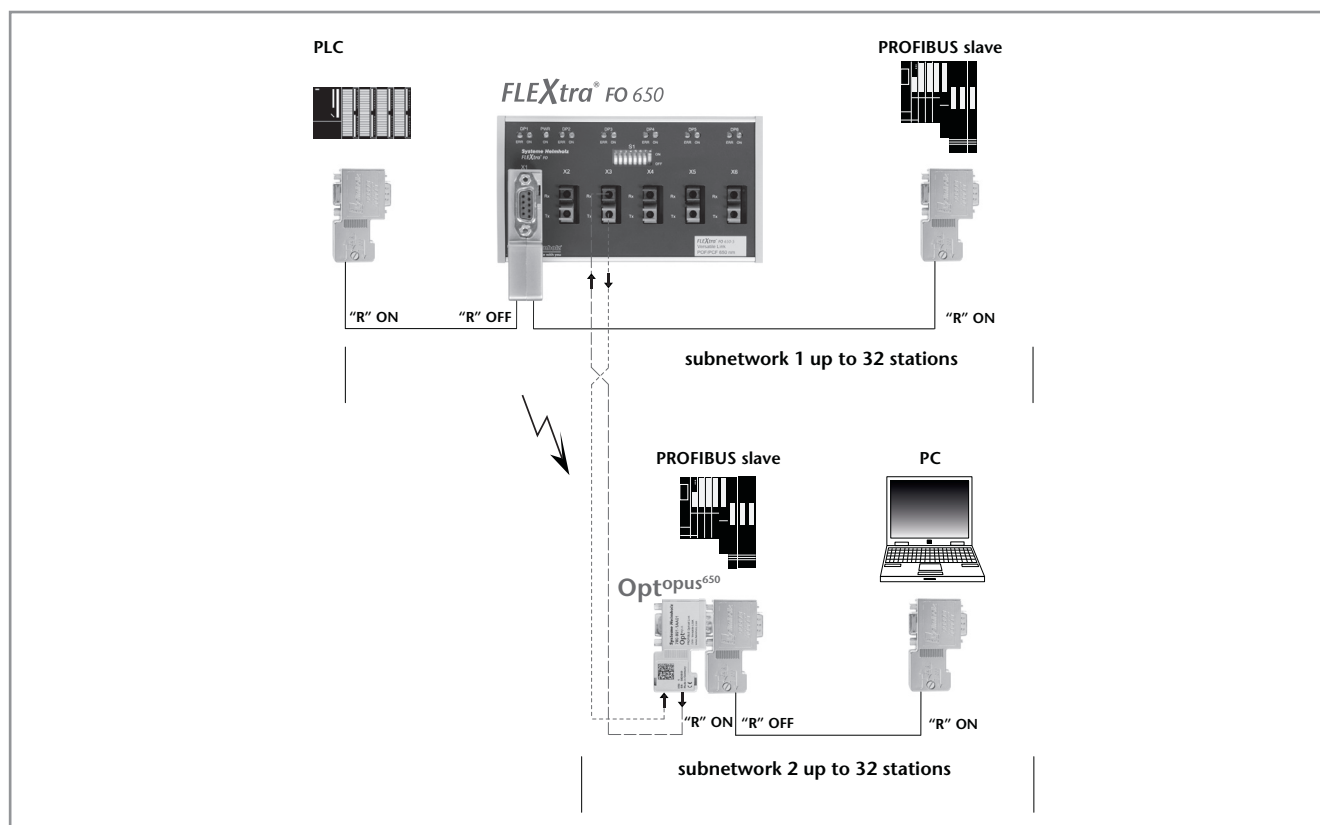
## Features

- PROFIBUS repeater with 5 optical MPI/PROFIBUS interfaces
- Can perfectly be combined with existing transmission systems
- Disconnection of all or individual segments possible
- Use in high vulnerable emc areas
- Suitable for POF<sup>1)</sup> and PCF<sup>2)</sup> FO

1) Polymeric-optical-fiber

2) Polymer-cladded-fiber

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>FLEXtra® FO 650-2, PROFIBUS Optical Hub</b>                            |               |
| Versatile Link, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction) | 700-996-2CA01 |
| BFOC, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction)           | 700-996-2AA01 |
| SMA, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction)            | 700-996-2BA01 |
| <b>FLEXtra® FO 650-5, PROFIBUS Optical Hub</b>                            |               |
| Versatile Link, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction) | 700-996-5CA01 |
| BFOC, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction)           | 700-996-5AA01 |
| SMA, 650 nm, POF/PCF (incl. plug-in connector and instruction)            | 700-996-5BA01 |



Produce a fully electrical isolated subnetwork.

| Technical Data   |   |   |
|--|---|---|
|  | 650-2   | 650-5   |
| Dimensions in mm (D x W x H)   | 35 x 70 x 72  | 35 x 137 x 72   |
| Weight   | ca. 125 g   | ca. 250 g   |
| Power supply   | +18 ... 30 V DC   | +18 ... 30 V DC   |
| Output voltage   | 5 V, 150 mA Port 1  | 5 V, 150 mA Port 1  |
| Potential separation   | 500 V   | 500 V   |
| Current consumption max.   | 200 mA  | 400 mA  |
| Segment connection<br>Port 1<br>Port 2-5   | SUB-D 9-way<br>BFOC, SMA, Versatile Link                                      | SUB-D 9-way<br>BFOC, SMA, Versatile Link                                      |
| <b>PROFIBUS interface</b><br>Transmission rate   | 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 Kbps, 1.5; 3; 6 and 12 Mbps autodetection | 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 Kbps, 1.5; 3; 6 and 12 Mbps autodetection |
| Protocol   | PROFIBUS-DP acc. to EN 61 158-2   | PROFIBUS-DP acc. to EN 61 158-2   |
| <b>Optical interface</b><br>Wavelength   | 650 nm  | 650 nm  |
| Numerical aperture transmit diode  | 0.50  | 0.50  |
| Launchable optical power/ receiver sensitivity<br>POF 980/1000 µm<br>PCF 200/230 µm    | -7.5 dBm/-20 dBm<br>-18 dBm/-22 dBm   | -7.5 dBm/-20 dBm<br>-18 dBm/-22 dBm   |
| Overdrive limit receiver   | -3 dBm  | -3 dBm  |
| Max. transmission distance<br>POF 980/1000 µm (160 dB/km)<br>PCF 200/230 µm (10 dB/km) | Up to 65 m<br>Up to 250 m   | Up to 65 m<br>Up to 250 m   |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature                               | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +75 °C  | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +75 °C  |
| Degree of protection   | IP 20   | IP 20   |



viBlu, PROFIBUS radio system

The PROFIBUS radio system viBlu is a virtual cable that permits the linking of distributed I/Os or intelligent devices (e.g. rotating tables, conveyor systems, etc.) by means of radio.

Data transmission is performed via Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band and supports the PROFIBUS baud rates of 9.6 kbps to 1.5 Mbps.

Depending on the local circumstances, transmission distances of up to 100 m are possible.

Use of the PROFIBUS radio module is possible in single-master, and in multi-master systems and permits full PROFIBUS expansion. At present, only PROFIBUS-DP-slaves are supported behind a viBlu slave.

The PROFIBUS radio module is powered with 24 V DC from an external power supply.

A 9-way SubD socket is used for the PROFIBUS connection. Moreover, an USB port is integrated to be used for parameterization of the radio link.

5 LEDs on the device provide information about the operating status on the PROFIBUS and on the radio side.

Antennas with a larger gain can optionally be connected to the radio module through an RP-SMA socket on the device to optimize the range.

Outside Europe, use of antennas with a gain of more than 10 dBi is permitted, enabling radio-relay systems with a range, for example, of up to a few kilometers.

#### Accessory-Note

For antennas, see page 68.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>viBlu 100 Master*</b><br>connection up to 1 Slave; 187.5 kbps | <b>700-761-PFM11</b> |
| <b>viBlu 100 Slave*</b>  | <b>700-761-PFS11</b> |
| <b>viBlu 200 Master*</b><br>connection up to 3 Slaves; 1.5 Mbps  | <b>700-762-PFM11</b> |
| <b>viBlu 200 Slave*</b>  | <b>700-762-PFS11</b> |
| *(incl. manual, CD with software)                                |                      |

1) STEP is a registered trademark of Siemens AG.

#### Features viBlu 200

- Settable transmission power
- Up to 3 radio slaves on one radio master
- Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band
- Up to 1.5 Mbps PROFIBUS-DP
- Simple configuration via USB interface
- No configuration necessary in STEP<sup>1)</sup> 7
- Extensive diagnostics of the radio interface
- Ranges extending to over 100 m

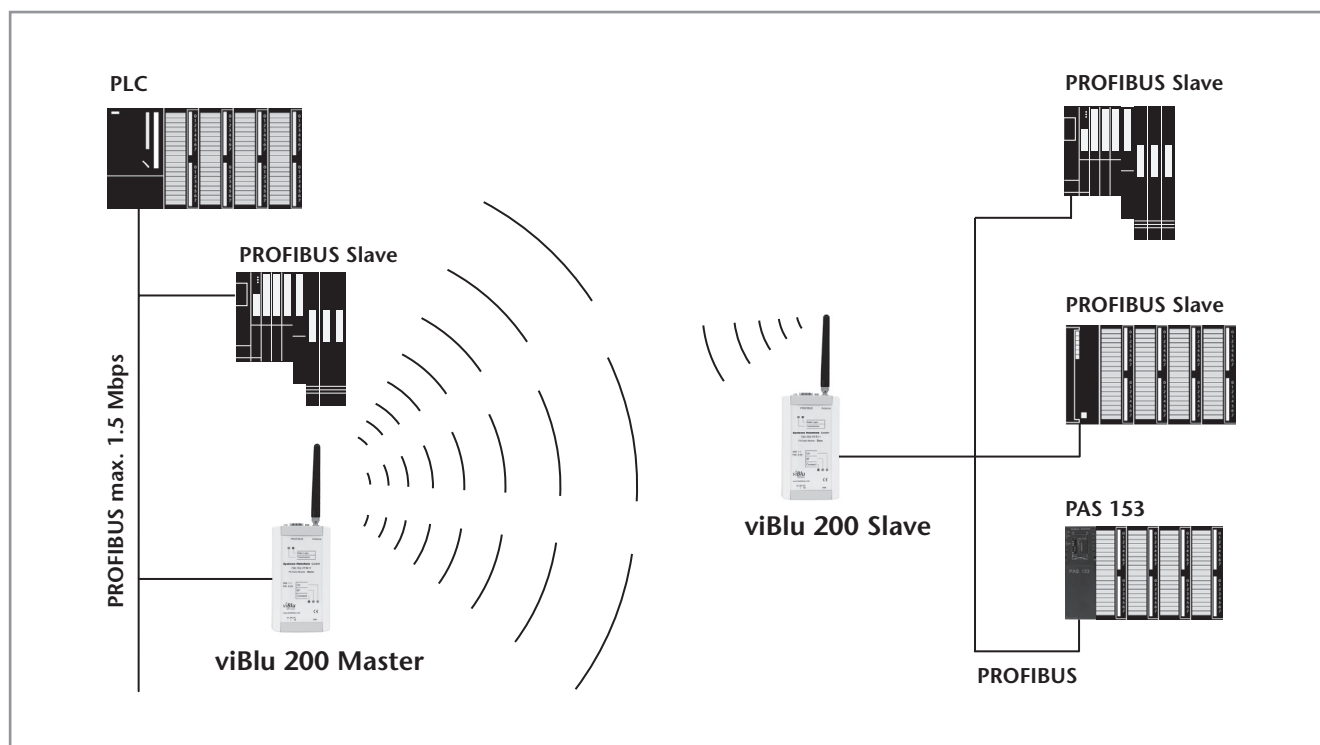
#### Features viBlu 100

As for viBlu 200 but with following restrictions:

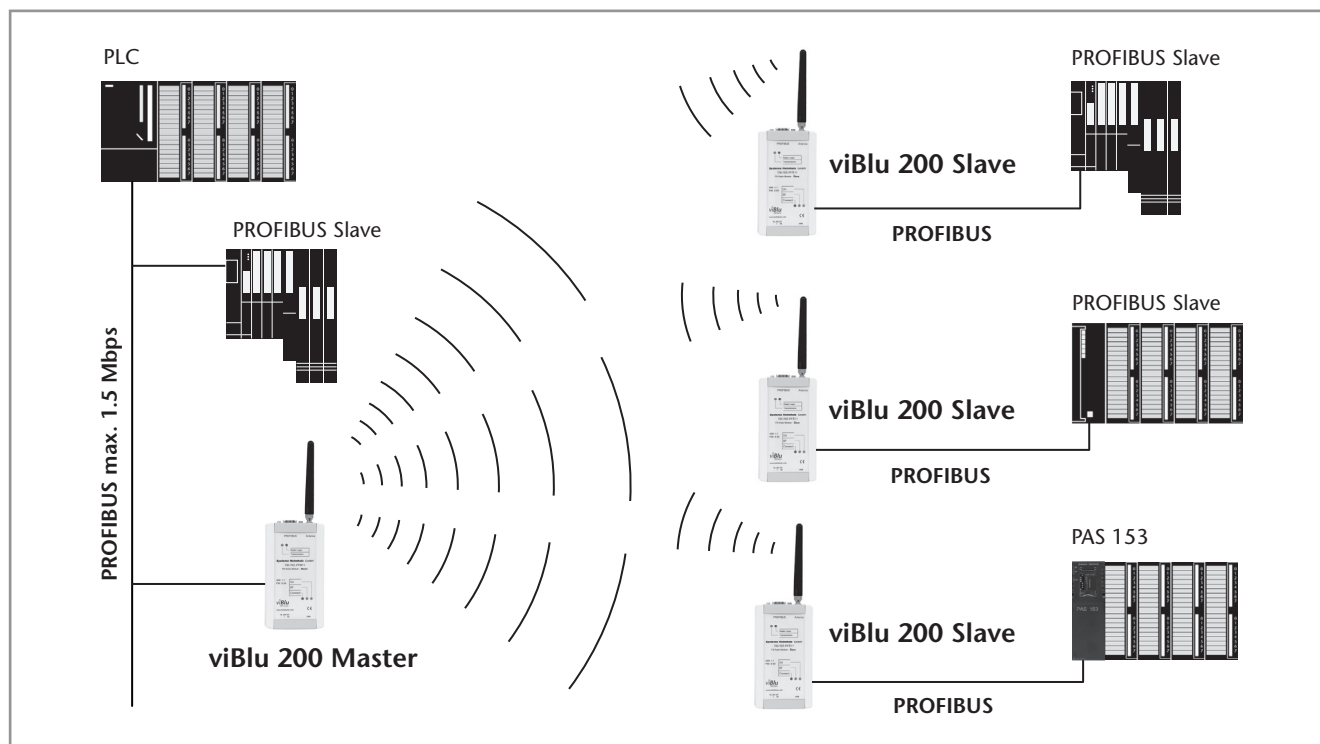
- Only 1 DP-slave
- Only up to 187.5 kbps PROFIBUS-DP

viBlu

| Technical Data            |  |                                      |
|---------------------------|--|--------------------------------------|
|                           | viBlu 100                              | viBlu 200                            |
| Dimensions (D x W x H mm) | 130 x 68 x 30                          | 130 x 68 x 30                        |
| Weight                    | Approx. 170 g                          | Approx. 170 g                        |
| <b>Power supply</b>       |  |                                      |
| Voltage                   | DC 24 V (18 ... 30 V)                  | DC 24 V (18 ... 30 V)                |
| Current consumption       | Typ. 100 mA                            | Typ. 100 mA                          |
| <b>PROFIBUS</b>           |  |                                      |
| Type                      | RS485, isolated                        | RS485, isolated                      |
| Number of DP/slaves       | 1 slave                                | 3 slaves                             |
| Transmission rate         | 9.6 kbps ... 187.5 kbps, autodetection | 9.6 kbps ... 1.5 Mbps, autodetection |
| Connection                | SUB-D, 9-way                           | SUB-D, 9-way                         |
| <b>Radio interface</b>    |  |                                      |
| Protocol                  | Bluetooth                              | Bluetooth                            |
| Range                     | Up to more than 100 m                  | Up to more than 100 m                |
| Baud rate                 | Up to 700 kbps                         | Up to 700 kbps                       |
| Antenna connection        | RP-SMA socket                          | RP-SMA socket                        |
| Ambient temperature       | 0 °C ... 60 °C                         | 0 °C ... 60 °C                       |
| Indicators                | 5 LEDs                                 | 5 LEDs                               |
| Degree of protection      | IP 20                                  | IP 20                                |



Application example viBlu 200 with a radio slave and up to 3 PROFIBUS-DP stations



Application example viBlu 200 with 3 radio slaves

## PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS Radio Interface



PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS radio interface

The PAS 153 viBlu distributed PROFIBUS radio interface from Systeme Helmholz GmbH is for linking digital and analog input and output modules to the PROFIBUS-DP by radio. Data transmission is performed via Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band and supports the PROFIBUS baud rates of 9.6 kbps to 1.5 Mbps. Depending on the local circumstances, transmission distances of up to 100 m are possible.

Up to 16 modules can be connected to the PAS 153 viBlu. The PAS 153 viBlu is integrated into the Hardware Configurator of the programming system by a GSD file. The PAS 153 Interface performs all communication between the modular I/O device and the higher-level master unit on the PROFIBUS-DP. The inputs and outputs are assigned to the master in the configuration. Diagnostic information from the modules can be read out via the PAS 153 Interface in the usual way.

The PAS 153 viBlu radio interface supports all input/output modules from Systeme Helmholz GmbH and numerous modules of the same type from other manufacturers. The scope of modules supported can be extended at any time by a firmware update via the USB.

Antennas with a larger gain can optionally be connected to the radio module through an RP-SMA socket on the device to optimize the range. Outside Europe, use of antennas with a gain of more than 10 dBi is permitted, enabling radio-relay systems with a range, for example, up to several kilometers. Moreover, a USB port is integrated to be used for parameterization of the radio link.

6 LEDs on the device provide information about the operating status on the PROFIBUS and on the radio side.

**Accessory-Note**

For antennas, see page 68.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>PAS 153 viBlu 100</b><br>(incl. manual, CD with software) | <b>700-763-PFS11</b> |
| <b>PAS 153 viBlu 200</b><br>(incl. manual, CD with software) | <b>700-764-PFS11</b> |

**Features PAS 153 viBlu 200**

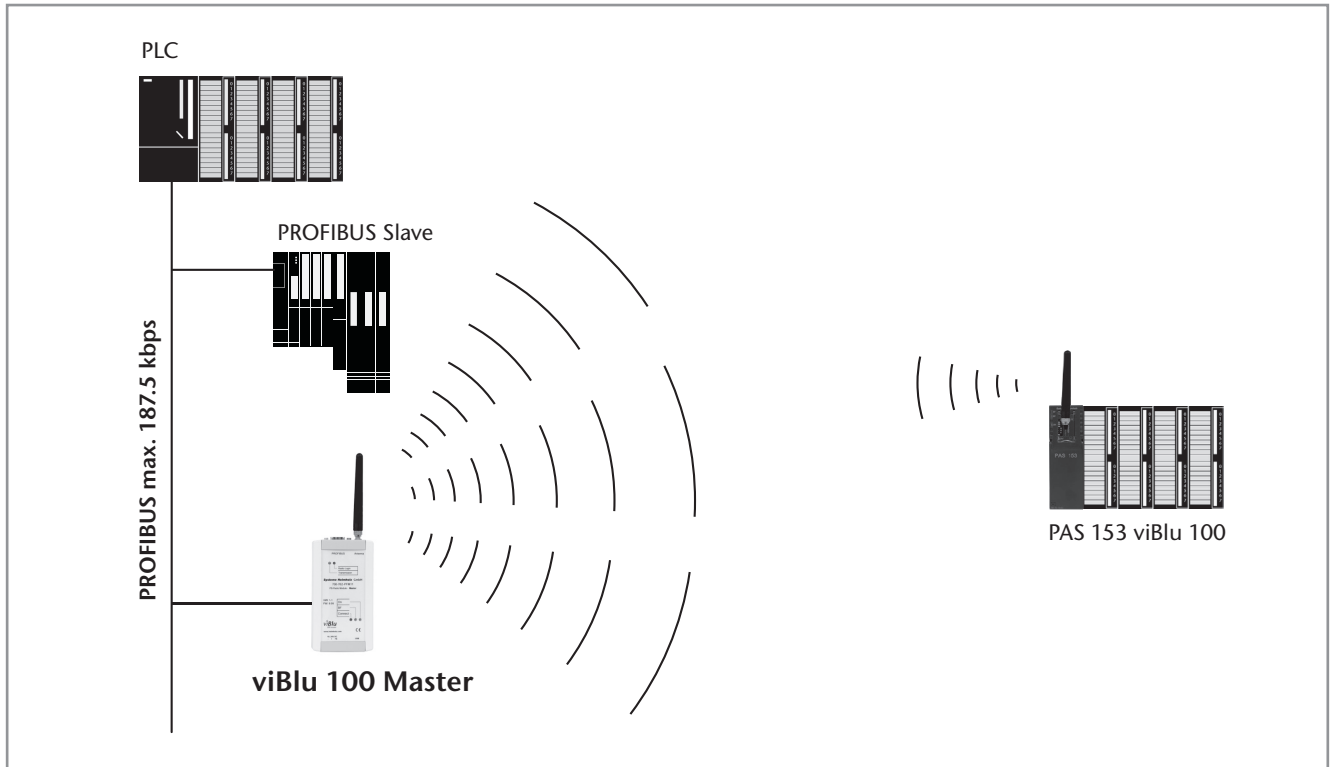
- Up to 16 modules can be plugged in
- Module diagnostics supported
- Can be used on standard Mounting rail
- Any combination of modules is possible (analog/digital)
- GSD file is supplied
- Settable transmission power
- Up to 3 slaves in the radio network
- Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band
- Up to 1.5 Mbps PROFIBUS-DP
- Simple configuration of the radio parameters through USB
- Extensive diagnostics of the radio interface
- Ranges extending to over 100 m

**Features PAS 153 viBlu 100**

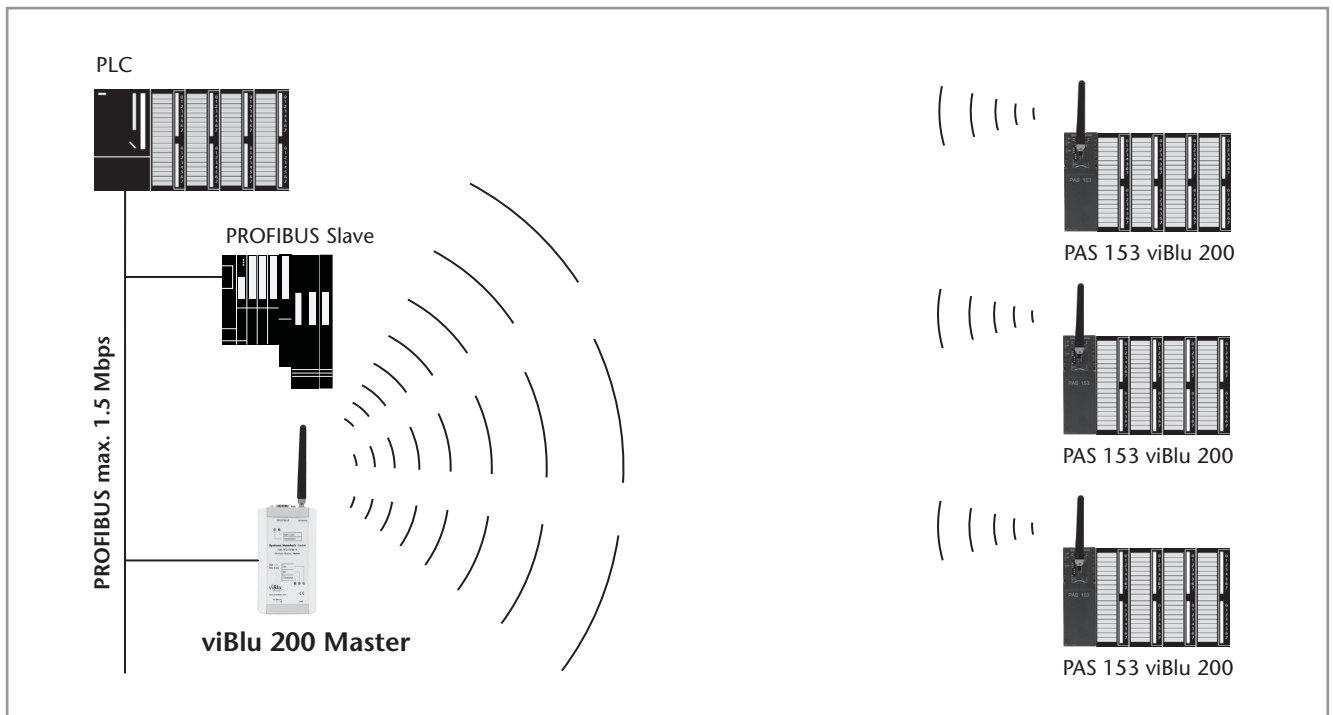
As for the PAS 153 viBlu 200, but with the following restrictions:

- Only 1 DP slave in the radio network
- Only up to 187.5 kbps PROFIBUS-DP

| Technical Data                        |  |   |
|---------------------------------------|--|---|
|                                       | PAS 153 viBlu 100                              | PAS 153 viBlu 200                             |
| Dimensions in mm (D x W x H)          | 116 x 40 x 125                                 | 116 x 40 x 125                                |
| Weight                                | Approx. 270 g                                  | Approx. 270 g                                 |
| <b>Power supply</b>                   |  |   |
| Voltage                               | 24 V DC (18 ... 30 V)                          | 24 V DC (18 ... 30 V)                         |
| Current consumption                   | Typ. 700 mA                                    | Typ. 700 mA                                   |
| Output voltage                        | 5 V  | 5 V   |
| Output current at 5 V DC max.         | 1.5 A<br>(for backplane bus)                   | 1.5 A<br>(for backplane bus)                  |
| Number of modules max.                | 16, including 8 analog                         | 16, including 8 analog                        |
| Addressing range                      | 128 bytes for inputs<br>128 bytes for outputs  | 128 bytes for inputs<br>128 bytes for outputs |
| <b>PROFIBUS</b>                       |  |   |
|                                       | PROFIBUS-DP per EN 50 170                      | PROFIBUS-DP per EN 50 170                     |
| Transmission rate                     | 9.6 kbps to 187.5 kbps, detected automatically | 9.6 kbps to 1.5 Mbps, detected automatically  |
| Connection type                       | SUB D socket, 9-way                            | SUB D socket, 9-way                           |
| <b>Radio interface</b>                |  |   |
| Protocol                              | Bluetooth                                      | Bluetooth                                     |
| Number of slaves on the radio network | 1 slave  | 3 slaves                                      |
| Range                                 | Up to more than 100 m                          | Up to more than 100 m                         |
| Baud rate                             | Up to 700 kbps                                 | Up to 700 kbps                                |
| Antenna connection                    | RP-SMA socket                                  | RP-SMA socket                                 |
| Ambient temperature                   | 0 °C ... +60 °C                                | 0 °C ... +60 °C                               |
| Transport and storage temperature     | -25 °C ... +60 °C                              | -25 °C ... +60 °C                             |
| Displays                              | 6 LEDs   | 6 LEDs  |
| Degree of protection                  | IP 20  | IP 20   |

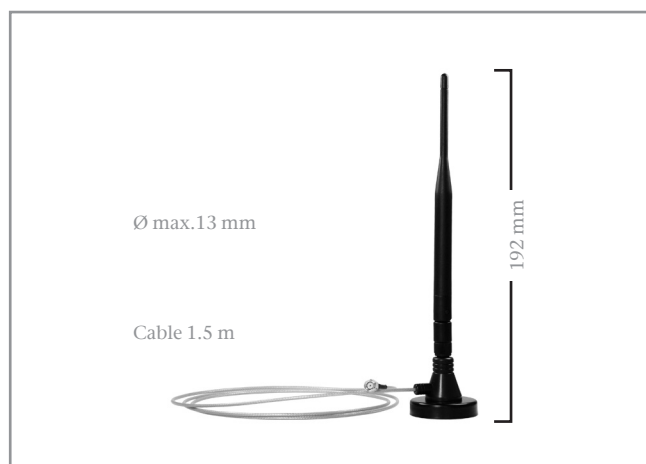


Application example PAS 153 viBlu 100 with 1 Slave

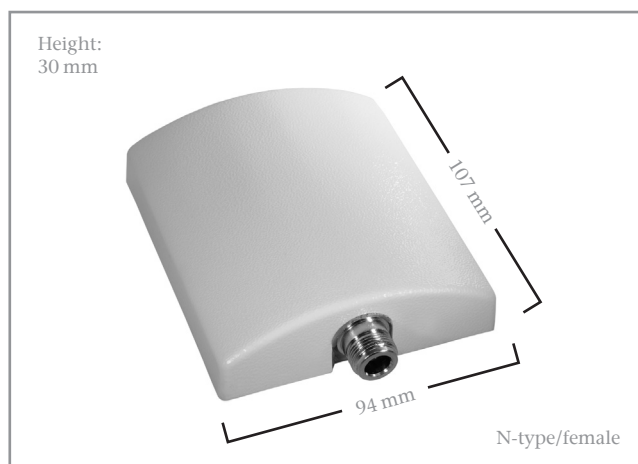


Application example PAS 153 viBlu 200 with 3 Slaves

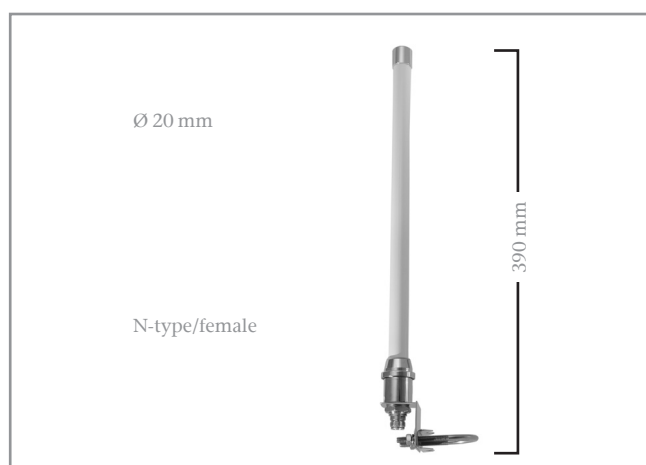
# Antennas for NETLink® WLAN and viBlu



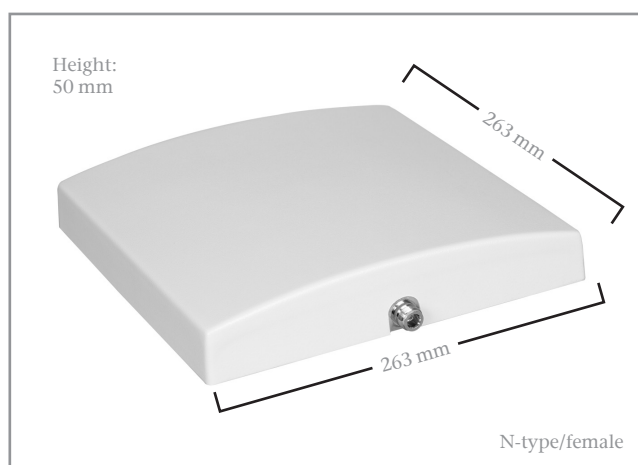
5 dBi magnetic base antenna



Panel 8 dBi antenna



Omni 8 dBi antenna, including wallclamp



Panel 18 dBi antenna

To optimize the reception power of the NETLink® WLAN and the PROFIBUS radio system viBlu, Systeme Helmholtz GmbH can provide a selection of different antennas. Depending on the design, connecting cables can be procured to match. When planning a radio link, it is important always to note that, both in a mobile and in a stationary installations, the range is to some degree influenced by obstacles and the surrounding structures. Due to the max. transmission power of 100 mW in the 2.4 GHz band, radio links of 10 to 30 meters can be implemented in buildings. Outdoors, 100 to 300 meters can be considered realistic for an unobstructed radio link. With a directed panel antenna, more than 300 meters are possible in optimum conditions.

## Magnetic base antenna 5 dBi

For mounting on smooth magnetic surfaces. The permanently mounted 1.5 meter long connecting cable further increases the radius of action. The magnetic base can be unscrewed. In this way, the dipole can also be directly operated on the WLAN module and is especially suitable for unobstructed mid-distance links. The omnidirectional antenna can also be correctly aligned with the integrated knee-joint.

## Omnidirectional antenna 8 dBi

This omniantenna protected by the stable GFK conduit is supplied with mounting brackets to be able to mount it on masts or walls – preferably outdoors. To obtain the best omnidirectional emission properties, there should be no metallic surfaces or obstructions near to the emitting antenna. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

## Panel antenna 8 dBi (wall mounting) and panel antenna 18 dBi (mast mounting)

Ideal for use in directional transmission and reception indoors and outdoors. The range and WLAN performance are considerably improved by this design. The appropriate fixtures are supplied. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| 2.4 GHz 5 dBi magnetic base antenna, with 1.5 m antenna cable | 700-889-ANT01 |
| 2.4 GHz Omni 8 dBi antenna (antenna cable required)           | 700-889-ANT02 |
| 2.4 GHz Panel 8 dBi antenna (antenna cable required)          | 700-889-ANT03 |
| 2.4 GHz Panel 18 dBi antenna (antenna cable required)         | 700-889-ANT04 |
| 2.4 GHz antenna cable, 3 m; 1.7 dB; Ø 5 mm                    | 700-889-ANK01 |
| 2.4 GHz antenna cable, 5 m; 2.8 dB; Ø 5 mm                    | 700-889-ANK02 |
| 2.4 GHz antenna cable, 6 m; 1.4 dB; Ø 10.3 mm                 | 700-889-ANK03 |
| 2.4 GHz antenna cable, 10 m; 2.3 dB; Ø 10.3 mm                | 700-889-ANK04 |



PAS 153, distributed PROFIBUS Interface

The PAS 153 distributed PROFIBUS Interface from Systeme Helmholz GmbH is for linking digital and analog input and output modules to the PROFIBUS-DP. The module can be mounted on a sectional rail.

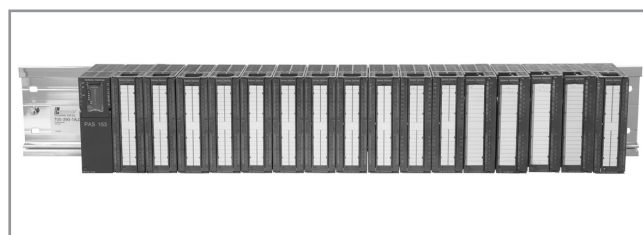
Up to 16 modules can be connected to the PAS 153. The PAS 153 is integrated into the hardware configurator of the programming system by a GSD file. The PAS 153 Interface performs all communication between the modular I/O device and the higher-level master unit on the PROFIBUS-DP. The inputs and outputs are assigned to the master in the configuration. Diagnostic information from the modules can be read out via the PAS 153 Interface in the usual way.

The PAS 153 Interface supports all input/output modules from Systeme Helmholz GmbH and numerous modules of the same type from other manufacturers.

The scope of modules supported can be extended at any time by a firmware update via the USB.

### Features

- DIP switch for setting the PROFIBUS address
- Up to 16 modules can be plugged in
- Module diagnostics supported
- Can be used on standard sectional rail
- Any combination of modules is possible (analog/digital)
- PROFIBUS-DP up to 12 Mbps
- GSD file is supplied
- Firmware update for expanding functions possible via USB



Up to 16 modules can be plugged in



| Ordering Data  | Order No.     |
|--|---------------|
| PAS 153, distributed PROFIBUS Interface (incl. CD with GSD file) | 700-153-1AA03 |
| Manual PAS 153, German/English                                   | 900-153-1AA03 |

| Technical Data                    |   |
|-----------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 116 x 40 x 125                                |
| Weight                            | Approx. 250 g                                 |
| <b>Power supply</b>               |   |
| Voltage                           | DC 24 V                                       |
| Current consumption               | max. 625 mA                                   |
| Output voltage                    | DC 5 V  |
| Output current at DC 5 V          | max. 1.5 A (to backplane)                     |
| <b>PROFIBUS Interface</b>         |   |
| Transmission rate                 | max. 12 Mbps, autodetection                   |
| Protocol                          | PROFIBUS-DP to EN 50 170                      |
| Addressrange                      | 128 Bytes for inputs<br>128 Bytes for outputs |
| Module count                      | max. 16.8 of these analog                     |
| Connection                        | Male, SUB-D, 9-way                            |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C                               |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +60 °C                             |



DP/DP Coupler

The DP/DP coupler interlinks two PROFIBUS-DP networks and permits data transmission between the masters and the two DP networks. The maximum size of the transmitted data is 244 Bytes of input data and 244 Bytes of output data. The DP/DP coupler is configured in the S7 software or by means of a GSD file.

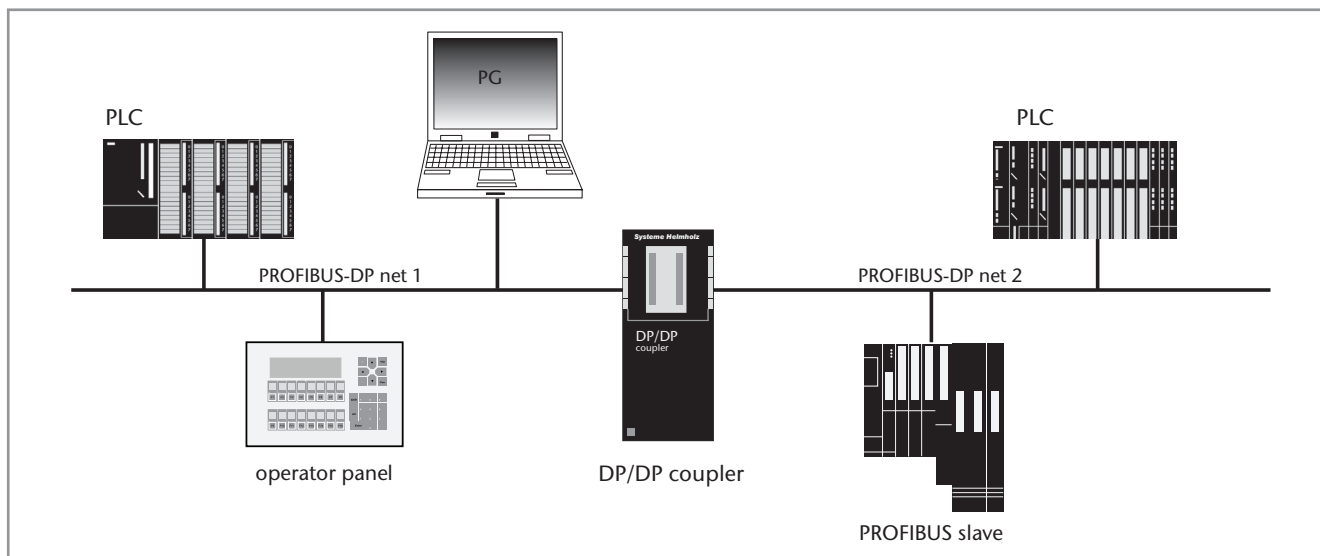
### Features

- Up to 244 Bytes of input data and 244 Bytes of output data can be exchanged between two PROFIBUS networks
- Dual-redundant power supply
- Electrical isolation between the PROFIBUS networks
- PROFIBUS addresses can be set by DIL switch or software
- PROFIBUS-DP up to 12 Mbps



### Technical Data

|  |   |
|--|---|
| Dimensions (D x W x H mm)  | 116 x 40 x 125  |
| Weight   | Approx. 250 g   |
| <b>Power Supply</b><br>Nominal power supply<br>Current consumption   | 24 V DC (20.4 V... 28.8 V)<br>Approx. 150 mA at DC 24 V |
| <b>Electric isolation of the 24 V power supply</b><br>To PROFIBUS-DP | Yes   |
| Mutually   | Yes   |
| <b>PROFIBUS interface</b><br>Transmission rate                       | 9.6 ... 12 Mbps   |
| Protocol   | PROFIBUS-DP   |
| Telegram length I/O data   | Max. 244 Bytes inputs/<br>244 Bytes outputs             |
| Ambient temperature  | 0 °C ... 60 °C  |
| Degree of protection   | IP 20   |



Application example DP/DP Coupler

| Ordering Data                                 | Order No.     |
|---|---------------|
| DP/DP Coupler (incl. manual)                  | 700-158-0AD01 |
| Mounting rail adapter for DIN rail (optional) | 700-390-6BA01 |



FLEXtra® profiPoint, active Termination and Measuring Point

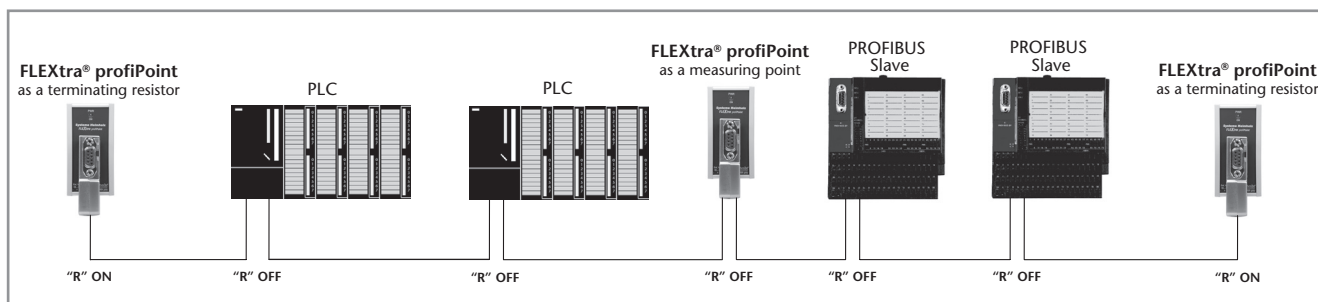
### Features

- Power supply independent of bus stations
- Bus termination independent of terminal device due to autonomous power supply
- Can be used as an active measuring point
- Supply to active PROFIBUS components (Compact Repeater, NETLink®, PROFIBUS diagnostic connector)



## FLEXtra profiPoint

The new FLEXtra® profiPoint from Systeme Helmholz GmbH is primarily used for supplying power to the terminating resistor and is designed for mounting on a DIN rail. It can be used in combination with a PROFIBUS connector as an active measuring point or as an active termination. The electric power is supplied independently of the bus stations via a connection socket. If used as an active terminating resistor, bus system stations can be coupled and decoupled randomly without faults occurring. The correct function of the FLEXtra® profiPoint can be read from an integrated LED. A PROFIBUS connector is required for connection to the PROFIBUS cable (also available as a set).



Application example FLEXtra® profiPoint

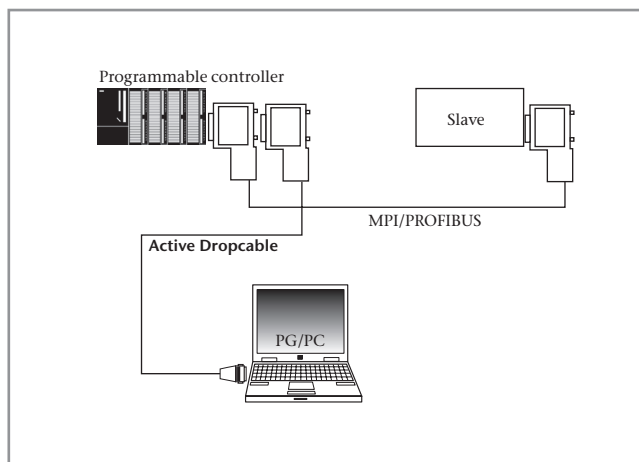
| Ordering Data  | Order No.     |
|--|---------------|
| FLEXtra® profiPoint (incl. instruction)  | 700-972-1AA02 |
| FLEXtra® profiPoint Set<br>FLEXtra® profiPoint, PROFIBUS connector screw terminals 90° diagnostic LEDs with PG (incl. instruction) | 700-972-1XA02 |

| Technical Data                    |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 35 x 32 x 72           |
| Weight                            | Approx. 85 g           |
| Power supply                      | 18 ... 30 VDC          |
| Output voltage                    | 24 VDC/5 VDC           |
| Potential separation              | 500 V                  |
| Current consumption               | max. 400 mA            |
| Segment connection                | Via PROFIBUS connector |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C        |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +75 °C      |
| Degree of protection              | IP 20                  |

# Active PROFIBUS Dropcable



Active PROFIBUS dropcable for PG

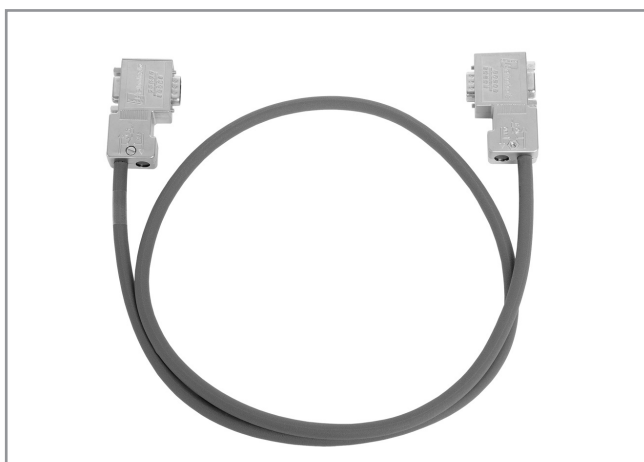


Application example Active Dropcable

The active PROFIBUS dropcable from the Systeme Helmholtz GmbH is used for a failure-free connection of a programming device to an existing PROFIBUS net. The active cable doesn't represent a spur line because of its integrated electronics.

| Technical Data                    |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Dimensions (length)               | 3 m               |
| Weight                            | Approx. 260 g     |
| Power supply                      | DC 5 V            |
| Current consumption               | max. 100 mA at 5V |
| <b>PROFIBUS interface</b>         |                   |
| Transmission                      | max. 12 Mbps      |
| Connection                        | SUB-D, 9-way      |
| Ambient temperature               | 0 °C ... +60 °C   |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... +75 °C |
| Degree of protection              | IP 20             |

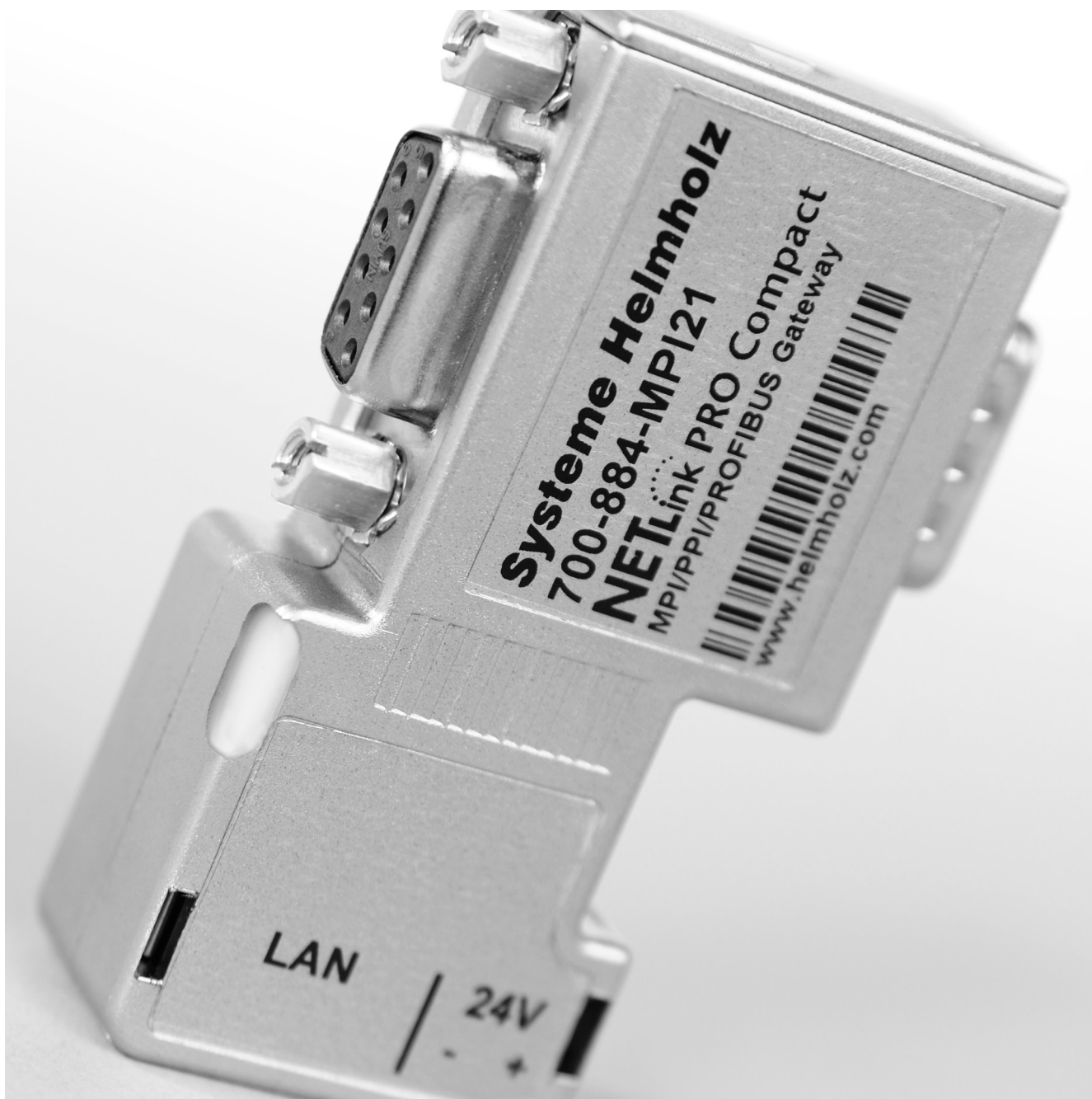
| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>Active PROFIBUS Dropcable</b> for PG with 90° PROFIBUS connector, 3 m (incl. instruction) | <b>700-901-4BD00</b> |
| <b>Active PROFIBUS Dropcable</b> for PG with 35° PROFIBUS connector, 3 m (incl. instruction) | <b>700-901-4BD10</b> |



PROFIBUS cable assembled, 1 m

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>PROFIBUS cable assembled (flexible)</b><br><b>2 x PROFIBUS connector 90° without PG</b> |                      |
| 1 m  | <b>700-970-1VK01</b> |
| 2 m  | <b>700-970-1VK02</b> |
| 3 m  | <b>700-970-1VK03</b> |
| 5 m  | <b>700-970-1VK05</b> |
| 10 m   | <b>700-970-1VK10</b> |
| <b>PROFIBUS cable assembled (flexible)</b><br><b>2 x PROFIBUS connector 90° with PG</b>    |                      |
| 1 m  | <b>700-970-2VK01</b> |
| 2 m  | <b>700-970-2VK02</b> |
| 3 m  | <b>700-970-2VK03</b> |
| 5 m  | <b>700-970-2VK05</b> |
| 10 m   | <b>700-970-2VK10</b> |

This product is available on request on a minimum order quantity of 50 pieces.



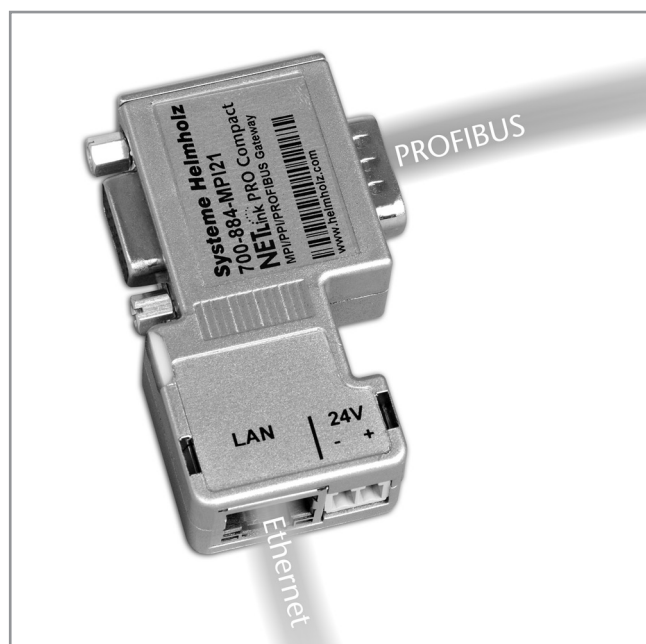
## NETLink® Gateways

Ethernet Gateways

WLAN Gateways

Highspeed USB Gateways

for MPI/PPI/PROFIBUS



NETLink® PRO Compact, PROFIBUS-Ethernet Gateway

### • Now with more diagnostic functions in the web interface

The NETLink® PRO Compact offers flexibility, compact design and even more application benefits. Power is supplied via the CPU of the automation unit or optionally by an external 24 V DC power unit. The network interface can be used with every standard Cat-5 cable, thus, cable lengths up to 100 meters are possible without any further components.

Generally, a connection to every MPI/PROFIBUS interface of the bus system is possible. A direct connection to the interfaces of active or passive bus devices is also feasible. The connector casing has an integrated PG socket, which permits connection of further devices. NETLink® PRO Compact permits conversion from TCP/IP to MPI/PPI/PROFIBUS with a maximum of 32 simultaneous links, and supports the communication to passive participants by activating the switchable Single-Master function. The integration of SCADA, HMI, and OPC applications can be realized via the widely used ISO on TCP (RFC1006) protocol, and NETLink® PRO Compact detects and forwards those requests automatically. The integrated web interface offers now even more parameterization, diagnostics and security features. Additional future functions can be updated independently by the user at any time. For this purpose, we provide our diagnostic software SHTools for free. The latest version is available for download on our web page [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>NETLink® PRO Compact</b><br>(incl. 3 m Ethernet cable, Quick Start Guide, CD with software and manual) | <b>700-884-MPI21</b> |
| <b>Manual NETLink® PRO Compact</b> ,<br>German/English  | <b>900-884-MPI21</b> |

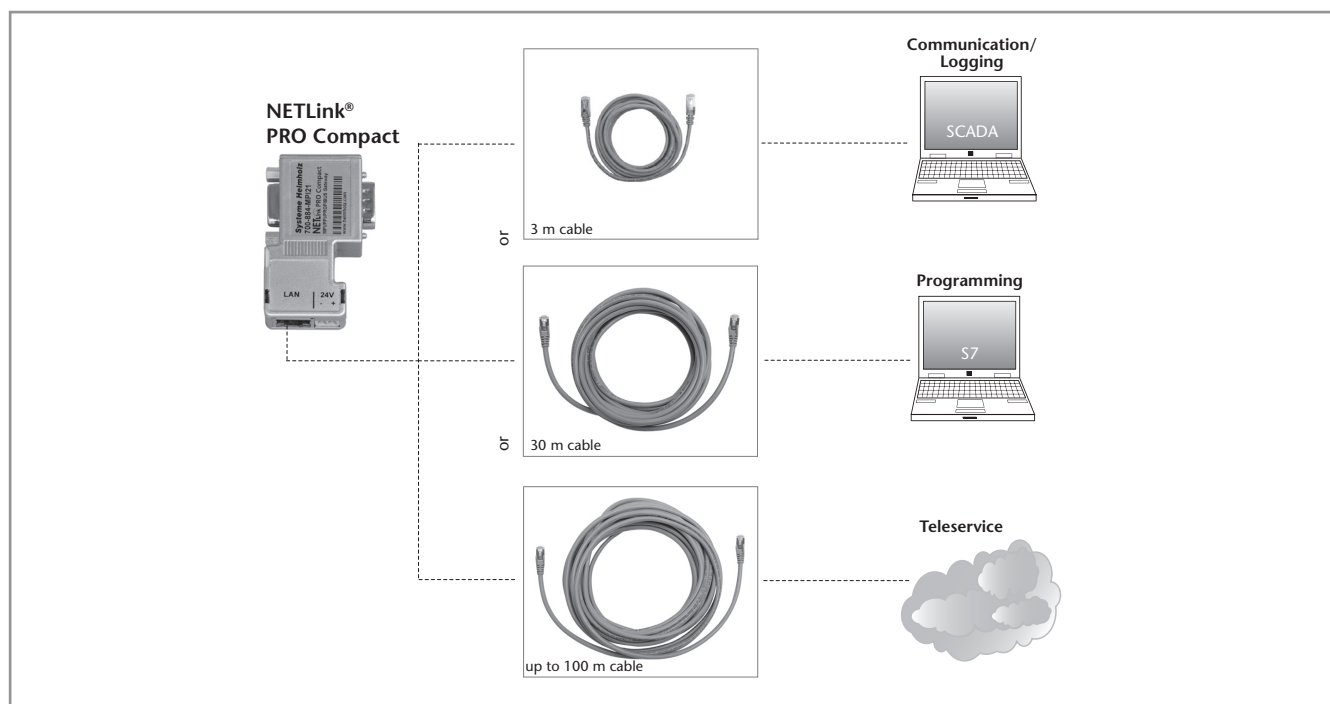
1) S7-200, S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

### Features

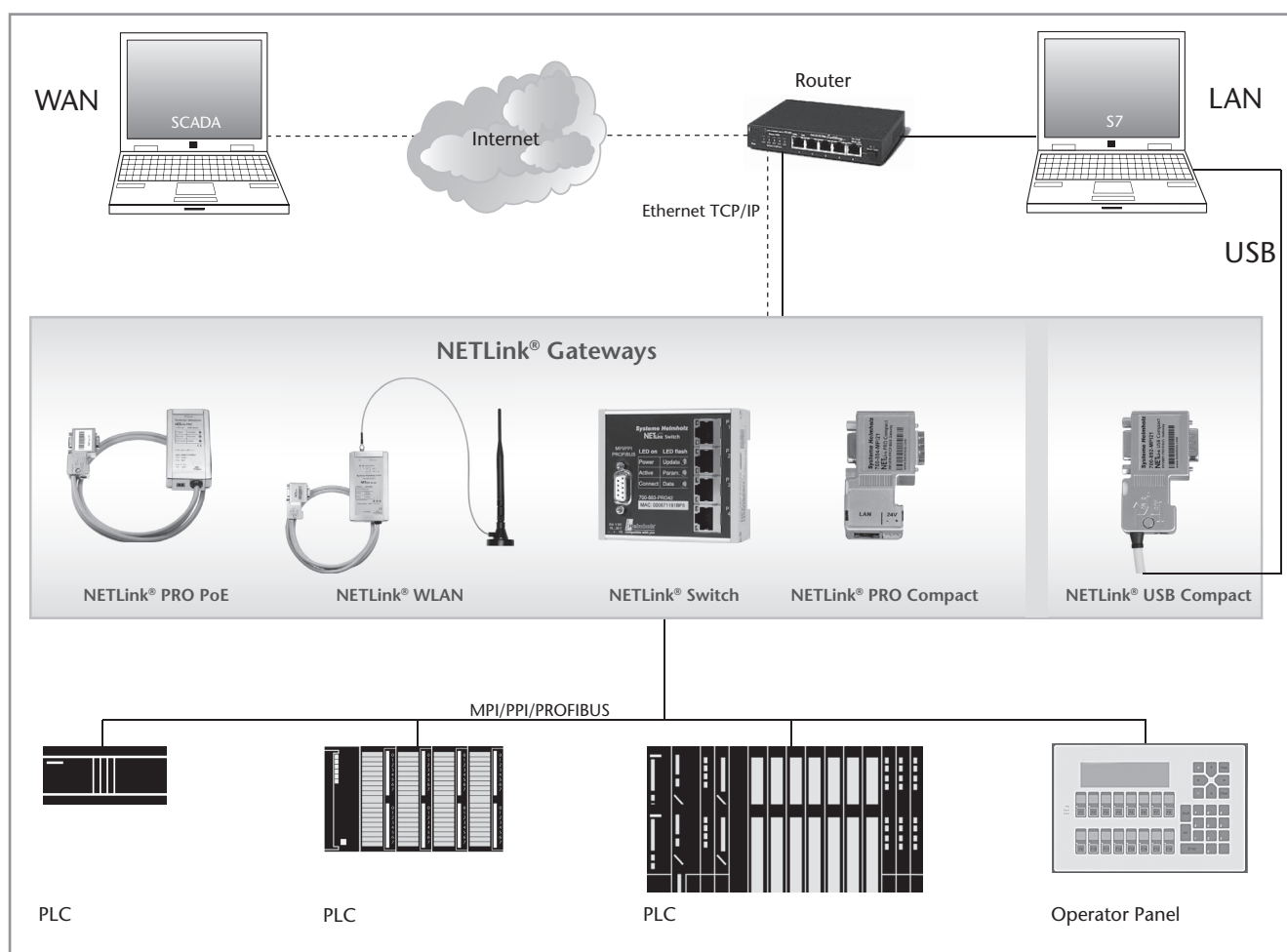
- RFC 1006 (ISO on TCP)
- CPU-to-CPU communication
- Power supply from the CPU or alternatively via external 24 V DC
- Support for all common S7 Engineering Tools
- Dynamic address assignment with DHCP
- Security functions for securing TCP/IP access
- Additional CPU write protection
- For S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>
- Up to 16 TCP connections
- Up to 32 links on MPI/PROFIBUS
- Simple configuration via the web interface
- Variable monitoring in the browser window
- Support of slave parameterization
- Electrical isolation to the MPI/PPI/PROFIBUS
- MPI/PPI/PROFIBUS from 9.6 kbps up to 12 Mbps
- Create your own visualization with NETLink® WebService by using HTML

## NETLink PRO Compact

| Technical Data                 |   |
|--------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 64 x 40 x 17  |
| Weight                         | Approx. 110 g   |
| <b>Power Supply</b>            |   |
| Voltage                        | DC 24 V ±25 %   |
| Current consumption max.       | 200 mA  |
| <b>Communication interface</b> |   |
| Type                           | 10 Base-T<br>100 Base-TX  |
| Connector                      | RJ45  |
| Transmission rate              | 10/100 Mbps,<br>autodetection   |
| <b>MPI/PPI/PROFIBUS</b>        |   |
| Type                           | RS485, isolated   |
| Transmission rate max.         | 12 Mbps,<br>autodetection   |
| Connector                      | SUB-D, 9-way with<br>PG interface and repeater                              |
| Protocols                      | FDL frames, RFC 1006  |
| Ambient temperature            | 0 °C ... 60 °C  |
| Indicators                     | 2 LEDs, therefrom one<br>three coloured (for general<br>status information) |
| Degree of protection           | IP 20   |



Application example NETLink® PRO Compact



Application Example LAN-WAN connection via ISO on TCP/IP



NETLink® PRO PoE, PROFIBUS Ethernet Gateway

### • Now available with Power over Ethernet

NETLink® PRO PoE for programming, configuring and visualization of S7 PLCs obtains the power via the CPU interface of the automation unit or optionally by an external 24V DC power unit or via the CAT5 Network-cable with the help of an PoE energy supply unit. The 1.2 meter connecting cable is an active cable and therefore it does not influence any other installed participants in the bus system.

Generally, a connection to every MPI/PROFIBUS interface of the bus system is possible. A direct connection to the interfaces of active or passive bus devices is also feasible. The connector casing has an integrated PG socket, which permits connection of further devices. NETLink® PRO PoE permits conversion from TCP/IP to MPI/PPI/PROFIBUS with a maximum of 32 simultaneous links, and supports the communication to passive participants by activating the switchable Single-Master function. The integration of SCADA, HMI, and OPC applications can be realized via the widely used ISO on TCP (RFC1006) protocol, and NETLink® PRO PoE detects and forwards those requests automatically. The integrated web interface offers now even more parameterization, diagnostics and security features. Additional future functions can be updated independently by the user at any time. For this purpose, we provide our diagnostic software SHTools for free. The latest version is available for download on our web page [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data   | Order No.                                    |
|---|--|
| <b>NETLink® PRO PoE</b><br>(incl. 3 m Ethernet cable, Quick Start Guide, CD with software and manual)   | <b>700-881-MPI21</b>                         |
| <b>NETLink® PRO PoE</b> ,<br>35° cable outlet for S7-400 <sup>1)</sup> (incl. 3 m Ethernet cable, Quick Start Guide, CD with software and manual) | <b>700-881-MPI22</b>                         |
| <b>DIN rail adapter short Power Plug</b> (optional)   | <b>700-751-HSH01</b><br><b>700-751-SNT01</b> |
| <b>Manual NETLink® PRO PoE</b> ,<br>German/English  | <b>900-881-MPI21</b>                         |

1) S7-200, S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

### Features

- RFC 1006 (ISO on TCP)
- CPU-to-CPU communication
- Powered Device (PD) according to the IEEE Standards 802.3af (POE) and IEEE 802.3at (POE+)
- Support for all common S7 Engineering Tools
- Dynamic address assignment with DHCP
- Security functions for securing TCP/IP access
- Additional CPU write protection
- For S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>
- Up to 16 TCP connections
- Up to 32 links on MPI/PROFIBUS
- Simple configuration via the web interface
- Variable monitoring in the browser window
- Support of slave parameterization
- Electrical isolation to the MPI/PPI/PROFIBUS
- MPI/PPI/PROFIBUS from 9.6 kbps up to 12 Mbps
- Create your own visualization with NETLink® WebService by using HTML

## NETLink® PRO PoE

| Technical Data                 |   |
|--------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 102 x 54 x 30                                     |
| Weight                         | Approx. 180 g                                     |
| <b>Power Supply</b>            |   |
| Voltage                        | DC 24 V ±25 %                                     |
| Voltage PoE                    | 48 V according to IEEE 802.3af/at                 |
| PoE power class                | Class 1<br>(0.44 to 3.84 Watt)                    |
| PoE+                           | Type 1 (see 802.3af)                              |
| Current consumption max.       | 150 mA  |
| <b>Communication interface</b> |   |
| Type                           | 10 Base-T<br>100 Base-TX                          |
| Connector                      | RJ45  |
| Transmission rate              | 10/100 Mbps,<br>autodetection                     |
| <b>MPI/PPI/PROFIBUS</b>        |   |
| Type                           | RS485, isolated                                   |
| Transmission rate max.         | 12 Mbps,<br>autodetection                         |
| Connector                      | SUB-D, 9-way with<br>PG interface and<br>repeater |
| Protocols                      | FDL frames, RFC 1006                              |
| Ambient temperature            | 0 °C ... 60 °C                                    |
| Indicators                     | 3 LEDs, therefrom 2<br>two coloured               |
| Degree of protection           | IP 20   |



NETLink® Switch, Ethernet Gateway with integrated 4-port Switch

### • Programming – Visualization – data acquisition and switching over Ethernet

The NETLink® Switch is an Ethernet Gateway with integrated Switch for mounting on a DIN rail bracket. Either it is integrated in the bus with a standard PROFIBUS connector, or plugged directly with an active drop cable on the MPI/PPI or PROFIBUS interface of the bus subscribers. The NETLink® Switch is supplied with an external 24 V DC power source. Besides the function as a programming adapter, the 4port 10Base-TX Switch can be used to integrate additional Ethernet subscribers.

Generally, a connection to every MPI/PROFIBUS interface of the bus system is possible. A direct connection to the interfaces of active or passive bus devices is also feasible. NETLink® Switch permits conversion from TCP/IP to MPI/PPI/PROFIBUS with a maximum of 32 simultaneous links, and supports the communication to passive participants by activating the switchable Single-Master function. The integration of SCADA, HMI, and OPC applications can be realized via the widely used ISO on TCP (RFC1006) protocol, and NETLink® Switch detects and forwards those requests automatically. The integrated web interface offers now even more parameterization, diagnostics and security features. Additional future functions can be updated independently by the user at any time. For this purpose, we provide our diagnostic software SHTools for free. The latest version is available for download on our web page [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>NETLink® Switch</b><br>(incl. 3 m Ethernet cable, Quick Start Guide, CD with software and manual) | <b>700-883-PRO42</b> |
| <b>Manual NETLink® Switch,</b><br>German/English   | <b>900-883-PRO42</b> |

1) S7-200, S7-300, S7-400 and Simatic are registered trademarks of Siemens AG.

### Features

- RFC 1006 (ISO on TCP)
- CPU-to-CPU communication
- Integrated 4 port store-and-forward switch
- Support for all common S7 Engineering Tools
- Dynamic address assignment with DHCP
- Security functions for securing TCP/IP access
- Additional CPU write protection
- For S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>
- Up to 16 TCP connections
- Up to 32 links on MPI/PROFIBUS
- Simple configuration via the web interface
- Clear diagnostic page in the web interface
- Variable monitoring in the browser window
- Support of slave parameterization
- Electrical isolation to the MPI/PPI/PROFIBUS
- MPI/PPI/PROFIBUS from 9.6 kbps up to 12 Mbps
- Create your own visualization with NETLink® WebService by using HTML

## NETLink Switch

| Technical Data                  |  |
|---------------------------------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)       | 35 x 83 x 72   |
| Weight                          | Approx. 180 g  |
| <b>Power Supply</b>             |  |
| Voltage                         | DC 24 V  |
| Current consumption approx.     | 120 mA   |
| <b>Communication interfaces</b> |  |
| Type                            | 10 Base-T<br>100 Base-TX   |
| Connectors                      | RJ45   |
| Transmission rate               | 10/100 Mbps,<br>autodetection  |
| <b>Switch</b>                   |  |
| Ports                           | 4  |
| Features                        | Autonegotiation,<br>Autoplunk,<br>Flow Control,<br>MDI/MDI-X Auto<br>Crossover,<br>Spanning Tree |
| Switching method                | Store and forward  |
| <b>MPI/PPI/PROFIBUS</b>         |  |
| Type                            | RS485, isolated  |
| Transmission rate max.          | 12 Mbps,<br>autodetection  |
| Connector                       | SUB-D, 9-way   |
| Protocols                       | FDL frames, RFC 1006   |
| Ambient temperature             | 0 °C ... 60 °C   |
| Indicators                      | 3 LEDs, therefrom 2<br>two coloured  |
| Degree of protection            | IP 20  |

## NETLink® WLAN, PROFIBUS Ethernet WLAN Gateway



NETLink® WLAN, PROFIBUS Ethernet WLAN Gateway

### • Flexible wireless programming using Ad Hoc or Infrastructure mode

The NETLink® WLAN is an Ethernet Gateway with integrated WLAN (Wi-Fi) interface. Alternatively to the RJ45 socket, the „ad hoc“ or „infrastructure“ mode can be parameterized via the web interface. All standard Wireless Security methods such as: WEP, WPA and WPA2 are supported. Power is supplied via the CPU of the automation unit or optionally by an external 24 V DC power pack. The 1.2 meter connecting cable is an active cable and therefore it does not influence any other installed participants in the bus system.

Generally, a connection to every MPI/PROFIBUS interface of the bus system is possible. A direct connection to the interfaces of active or passive bus devices is also feasible. The connector casing has an integrated PG socket, which permits connection of further devices. NETLink® WLAN permits conversion from TCP/IP to MPI/PPI/PROFIBUS with a maximum of 32 simultaneous links, and supports the communication to passive participants by activating the switchable Single-Master function. The integration of SCADA, HMI, and OPC applications can be realized via the widely used ISO on TCP (RFC1006) protocol, and NETLink® WLAN detects and forwards those requests automatically. The integrated web interface offers now even more parameterization, diagnostics and security features. Additional future functions can be updated independently by the user at any time. For this purpose, we provide our diagnostic software SHTools for free. The latest version is available for download on our web page [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data  | Order No.                                    |
|--|--|
| <b>NETLink® WLAN</b><br>(incl. 3 m Ethernet cable, Quick Start Guide, CD with software and manual) | <b>700-882-MPI21</b>                         |
| <b>DIN rail adapter long</b><br><b>Power Plug</b> (optional)                                       | <b>700-751-HSH10</b><br><b>700-751-SNT01</b> |
| <b>Manual NETLink® WLAN</b> , German/English   | <b>900-882-MPI21</b>                         |

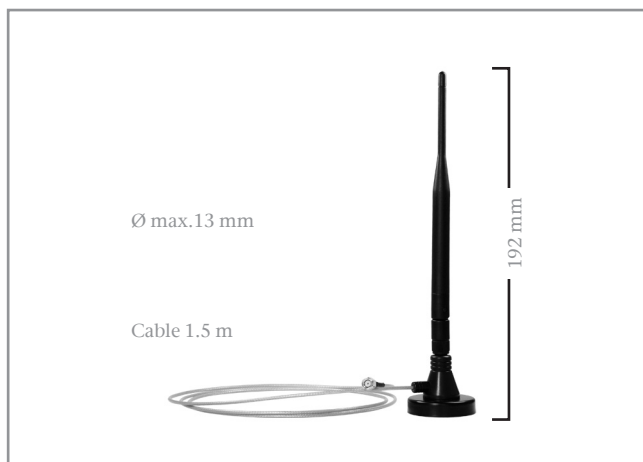
1) S7-200, S7-300, S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

### Features

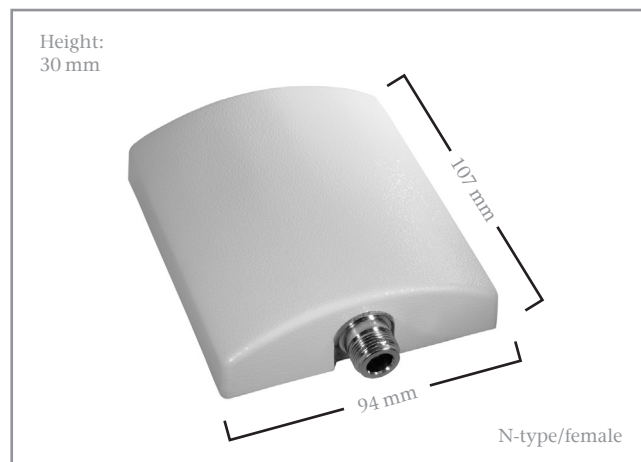
- RFC 1006 (ISO on TCP)
- CPU-to-CPU communication
- Shiftable WLAN interface (802.11 b/g) with up to 54 Mbps
- Support for all common S7 Engineering Tools
- Dynamic address assignment with DHCP
- Security functions for securing TCP/IP access
- Additional CPU write protection
- For S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>
- Up to 16 TCP connections
- Up to 32 links on MPI/PROFIBUS
- Simple configuration via the web interface
- Clear diagnostic page in the web interface
- Variable monitoring in the browser window
- Support of slave parameterization
- Electrical isolation to the MPI/PPI/PROFIBUS
- MPI/PPI/PROFIBUS from 9.6 kbps up to 12 Mbps
- Create your own visualization with NETLink® WebService by using HTML

## NETLink® WLAN

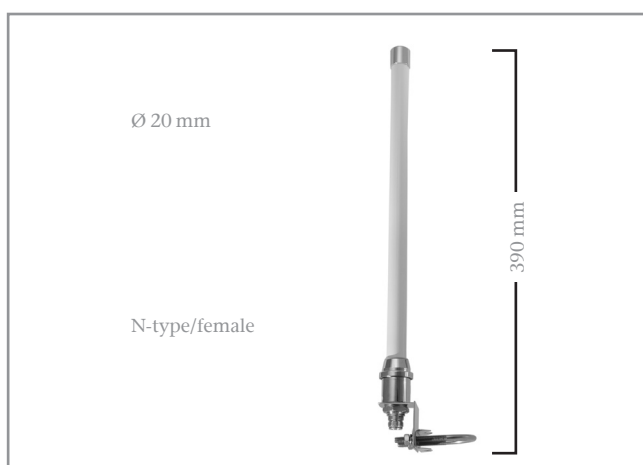
| Technical Data                 |  |
|--------------------------------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 130 x 68 x 30                                  |
| Weight                         | Approx. 280 g                                  |
| <b>Power Supply</b>            |  |
| Voltage                        | DC 24 V ±25 %                                  |
| Current consumption typ.       | 200 mA   |
| <b>Communication interface</b> |  |
| Type                           | 10 Base-T<br>100 Base-TX                       |
| Connector                      | RJ45   |
| Transmission rate              | 10/100 Mbps,<br>autodetection                  |
| <b>WLAN Specifications</b>     |  |
| Type                           | IEEE 802.11b; 802.11g                          |
| Frequency Range                | 2.412 - 2.484 GHz                              |
| Output Power                   | 14 dBm + 1.5 dBm/-1.0 dBm                      |
| Data Rates                     | 54 Mbps  |
| Security                       | WEP, WPA, WPA2                                 |
| <b>MPI/PPI/PROFIBUS</b>        |  |
| Type                           | RS485, isolated                                |
| Transmission rate max.         | 12 Mbps, autodetection                         |
| Connector                      | SUB-D, 9-way with PG<br>interface and repeater |
| Protocols                      | FDL frames, RFC 1006                           |
| Ambient temperature            | 0°C ... 60°C                                   |
| Indicators                     | 5 LEDs, therefrom 2 two<br>coloured            |
| Degree of protection           | IP 20  |



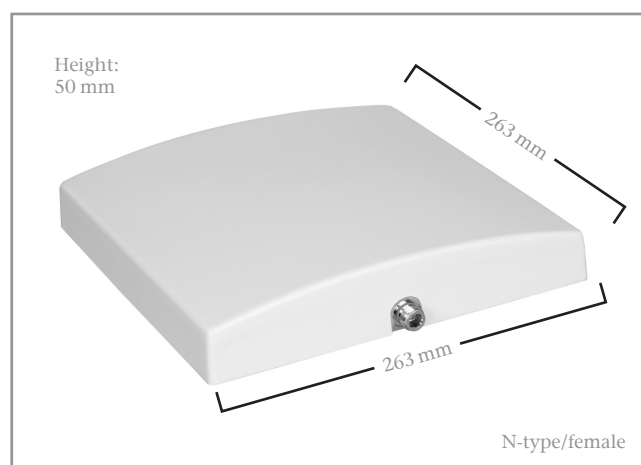
5 dBi magnetic base antenna



Panel 8 dBi antenna



Omni 8 dBi antenna, including wallclamp



Panel 18 dBi antenna

To optimize the reception power of the NETLink® WLAN and the PROFIBUS radio system viBlu, Systeme Helmholtz GmbH can provide a selection of different antennas. Depending on the design, connecting cables can be procured to match. When planning a radio link, it is important always to note that, both in a mobile and in a stationary installations, the range is to some degree influenced by obstacles and the surrounding structures. Due to the max. transmission power of 100 mW in the 2.4 GHz band, radio links of 10 to 30 meters can be implemented in buildings. Outdoors, 100 to 300 meters can be considered realistic for an unobstructed radio link. With a directed panel antenna, more than 300 meters are possible in optimum conditions.

#### Magnetic base antenna 5 dBi

For mounting on smooth magnetic surfaces. The permanently mounted 1.5 meter long connecting cable further increases the radius of action. The magnetic base can be unscrewed. In this way, the dipole can also be directly operated on the WLAN module and is especially suitable for unobstructed mid-distance links. The omnidirectional antenna can also be correctly aligned with the integrated knee-joint.

#### Omnidirectional antenna 8 dBi

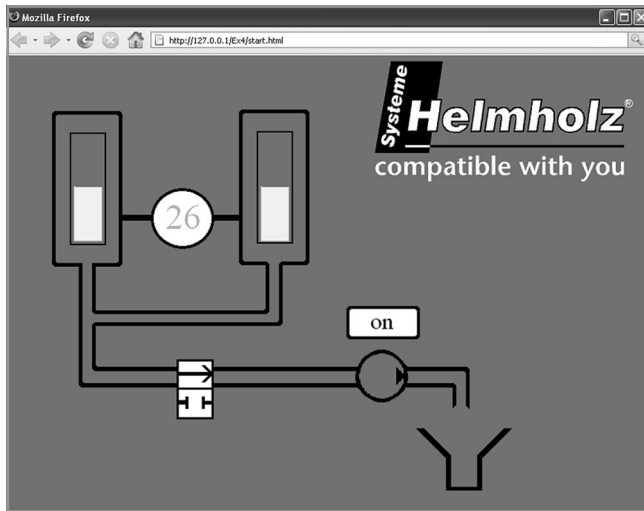
This omni antenna protected by the stable GFK conduit is supplied with mounting brackets to be able to mount it on masts or walls – preferably outdoors. To obtain the best omnidirectional emission properties, there should be no metallic surfaces or obstructions near to the emitting antenna. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

#### Panel antenna 8 dBi (wall mounting) and panel antenna 18 dBi (mast mounting)

Ideal for use in directional transmission and reception indoors and outdoors. The range and WLAN performance are considerably improved by this design. The appropriate fixtures are supplied. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| 2.4 GHz 5 dBi magnetic base antenna, with 1.5 m antenna cable | 700-889-ANT01 |
| 2.4 GHz Omni 8 dBi antenna (antenna cable required)           | 700-889-ANT02 |
| 2.4 GHz Panel 8 dBi antenna (antenna cable required)          | 700-889-ANT03 |
| 2.4 GHz Panel 18 dBi antenna (antenna cable required)         | 700-889-ANT04 |
| 2.4 GHz antenna cable, 3 m; 1.7 dB; Ø 5 mm                    | 700-889-ANK01 |
| 2.4 GHz antenna cable, 5 m; 2.8 dB; Ø 5 mm                    | 700-889-ANK02 |
| 2.4 GHz antenna cable, 6 m; 1.4 dB; Ø 10.3 mm                 | 700-889-ANK03 |
| 2.4 GHz antenna cable, 10 m; 2.3 dB; Ø 10.3 mm                | 700-889-ANK04 |

## What is NETLink® WebService?



Example of NETLink® WebService visualization

## NETLink WebService

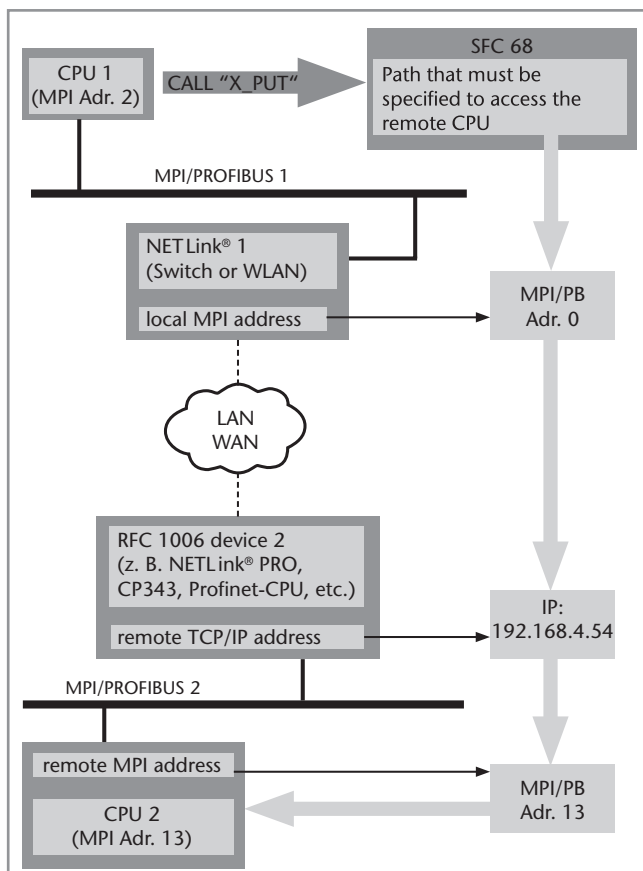
NETLink® WebService is a service to help you create your own browser interface for simple visualization tasks. Operand values from your PLC can be visualized for monitoring services via a NETLink® Ethernet device (except of NETLink® PRO Compact). The program modules required for this are available free of charge. Using application examples and the configuration tool, changes in value can be visualized in a few steps.

Using Java-Script functions status images can be integrated, which, for example, indicate fill levels of tanks or valve positions in the visualization.

Furthermore, the values from a NETLink® Ethernet gateway can be adapted for display by means of stored arithmetic operations. If you release your scripts to a web host, they can be accessed from any internet computer. This means that machine states can be called up from any location.

The examples supplied by Systeme Helmholz GmbH can be freely edited. However, HTML and Java Script programming knowledge is required to expand your own user interfaces.

## What is CPU-to-CPU communication?



Implement a CPU-to-CPU link using the S7 basic communication. The connection types MPI and PROFIBUS are supported on all S7-300<sup>1)</sup> and S7-400<sup>1)</sup> PLCs. Siemens S7 software features simple functions (SFCs) for the transmission of data between two stations. All NETLink® Ethernet gateways (NETLink® PRO just passive) of the Systeme Helmholz GmbH support this S7 mechanisms X\_PUT and X\_GET (read and write data from/to a communicating partner outside the local S7 station). For this type of client-server communication, the familiar RFC1006 transport protocol (ISO on top of TCP) is used. This enables use of CP's or Profinet CPU's that support this protocol as clients.

The connections are not configured but are explicitly established during the SFC call. For that reason, a connection resource is only permanently assigned for the communication at the "active" end. The "passive" end responds to the queries of the active partner and therefore only requires a resource if it establishes a connection.

This has the advantage that function calls only need to be stored at the active end (server).

If the intention is to expand an already configured X\_PUT/X\_GET process via TCP/IP, it is only necessary to include an additional X\_PUT (with the parameters for the remote station – see illustration) in the program execution to open the communication channel via a NETLink® Ethernet gateway.

The number of useful data items that can be transmitted per communication request is up to 76 bytes for the entire system. For support with configuration (including newcomers), Systeme Helmholz GmbH provides simple example projects for the STEP<sup>1)</sup> 7 programming software free of charge. Using the associated application description, the CPU-to-CPU communication can be implemented in just a few steps.

1) S7-200, S7-300, S7-400, Simatic and STEP are registered trademarks of Siemens AG.



NETLink® USB Compact, mini PROFIBUS USB Gateway

### • The mobile plug and play programming adapter

NETLink® USB Compact offers flexibility and compact design with the advantages of plug and play via USB. It may be connected to any MPI/PROFIBUS interface of the bus system. The second PG socket permits connection of further devices. The connection with the PC is established using the integrated 3 m high-speed USB cable.

The NETLink® USB Compact is supplied with power from the USB bus. At the USB end, the protocols Fullspeed (12 Mbps) and Highspeed (480 Mbps) are supported. The NETLink® USB Compact permits conversion of a USB interface to MPI/PROFIBUS for programming or visualization with the full transmission rate of up to 12 Mbps with max. 32 simultaneous links.

Baud rate is detected automatically and a Single-Master function enables the communication with passive participants. The supplied driver automatically embeds in the S7 Engineering Tools. The MPI/PROFIBUS is electrically isolated from the USB interface (functional isolation). Furthermore, you can perform diagnostics and configurations with the supplied SHTools software.

A free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com). Thus, additional functions can be updated at any time by yourself.

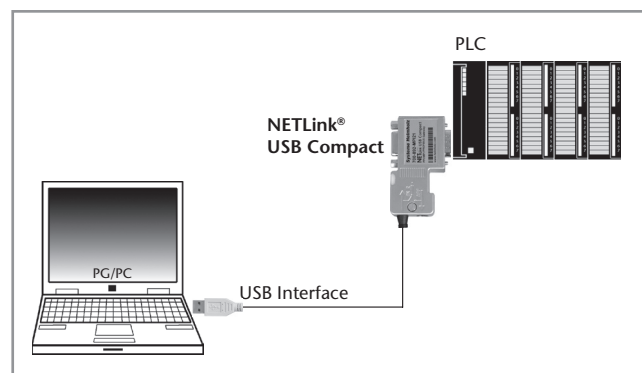
| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>NETLink® USB Compact</b><br>(incl. Quick Start Guide, CD with software and manual) | <b>700-892-MPI21</b> |
| <b>Manual NETLink® USB Compact</b> ,<br>German/English                                | <b>900-892-MPI21</b> |

1) S7-200, S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

### Features

- Support for all common S7 Engineering Tools
- For S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>
- Up to 32 links on MPI/PROFIBUS
- Support of slave parameterization
- Electrical isolation to the MPI/PPI/PROFIBUS
- MPI/PPI/PROFIBUS from 9.6 kbps up to 12 Mbps
- USB 2.0 up to 480 Mbps (Highspeed)
- No separate power supply required
- With programming device connector (PG) as standard

## NETLink® USB Compact



Application Example NETLink® USB Compact

| Technical Data                 |   |
|--------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 64x 40 x 17   |
| Weight                         | Approx. 115 g   |
| <b>Power Supply</b>            |   |
| Voltage                        | DC 5 V USB  |
| Current consumption            | typ. 200 mA at DC 5 V USB   |
| <b>Communication interface</b> |   |
| Type                           | USB 2.0   |
| Connector                      | USB-A-female connector  |
| Transmission rate              | 12 Mbps Fullspeed/<br>480 Mbps Highspeed                              |
| <b>MPI/PPI/PROFIBUS</b>        |   |
| Type                           | RS485, isolated   |
| Transmission rate              | max. 12 Mbps, autodetection   |
| Connector                      | SUB-D, 9-way with PG interface  |
| Protocols                      | FDL frames  |
| Ambient temperature            | 0 °C ... 60 °C  |
| Indicators                     | 2 LEDs, therefrom one three coloured (for general status information) |
| Degree of protection           | IP 20   |

### Fast access to S7 and S5 data

The S7/S5 OPC server allows you fast and easy access to process data in WinAC<sup>1)</sup>, S7-200<sup>1)</sup>, S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>, C7- and S5 controllers.

Addressing of variables can be performed completely with S7 semantics and can be imported directly from an Excel file or a S7 project if required. With each OPC-compliant client application, you can read or write all input/output data, data blocks, flags, timers and counters in the S7/S5 controllers. You can also access up to 256 controllers at one time.

The control program does not have to be adapted for communication with the S7/S5 OPC server. No detailed knowledge of the PLC program that is running is necessary.

### New functions and expansions

On the S7-300<sup>1)</sup> and S7-400<sup>1)</sup> the DATE\_AND\_TIME and ASCII strings are supported as additional data formats. OPC Client Controls are now contained in the scope of supply of the S7/S5 OPC server as ActiveX components. The S5 syntax for creating items can now be used. Access to array elements has been improved.

### Integrated Web server

The S7/S5 OPC server features an integrated Web server. This is used for diagnosing the OPC server and for providing its own web pages for operating and monitoring using any standard browser. The architecture and performance of the web server is designed for small visualization systems.

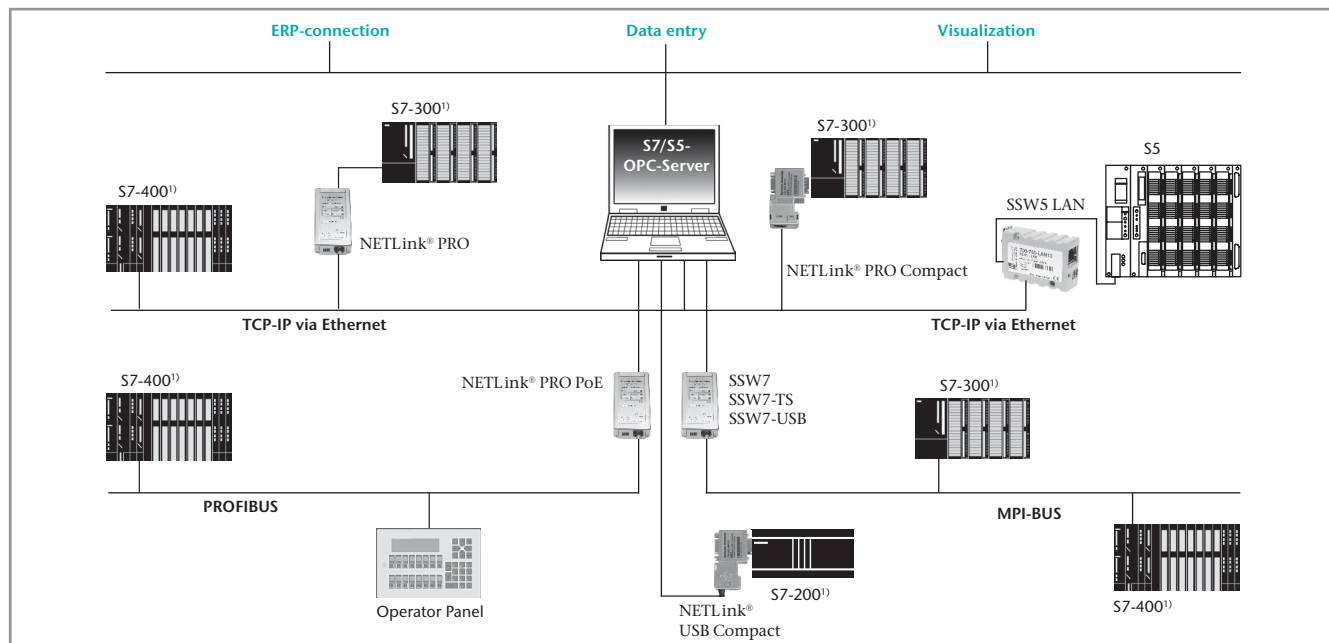
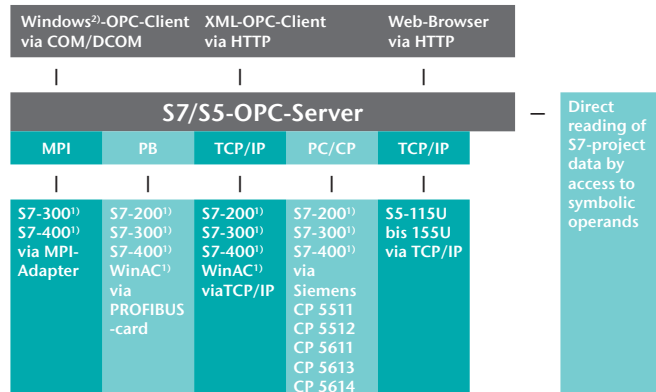
### Flexible connection

There are many ways of connecting the controllers to the S7/S5 OPC server such as TCP/IP, PROFIBUS, MPI, PPI or AS511. For communication, Systeme Helmholz GmbH provides the following devices:

- SSW7, SSW7-TS, SSW7-USB for MPI
- All products of NETLink<sup>®</sup> family
- SSW3, SSW4 and SSW5 for AS511

Also a selection of communication modules of other manufacturers, such as CP243, CP343, and CP443 from Siemens are supported.

The current OPC server version and further technical information are available for download at [www.helmholz.de](http://www.helmholz.de).



Application example for OPC-Server

| Ordering Data                 | Order No.     |
|-------------------------------|---------------|
| S7-OPC-Server with USB-Dongle | 800-880-OPC20 |

1) WinAC, S7-200, S7-300, S7-400, STEP and WinCC are registered trademarks of Siemens AG.

2) Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.



## Teleservice

Ethernet Router  
Mediation server  
Modems  
Adapter for Teleservice  
Teleservicemodule



REX 300, Ethernet Router

The REX 300 industrial router provides you with maximum flexibility and greatest possible security. With the router, you can remotely establish simple and secure communication with your plants.

Due to its S7-300<sup>1)</sup> design, the REX 300 can easily be integrated into an S7-300<sup>1)</sup> system and, with the included PG/PC interface driver, it can be used within all common Simatic<sup>1)</sup> Engineering Tools.

The REX 300 is easy to configure via its web user interface. Irrespective of the way the connection with the internet is established (analog, ISDN, EDGE/GPRS/GSM or DSL), the integrated, application-oriented configuration wizard makes configuration of the VPN, internet, and network connection easier.

It permits ready-to-use configuration within a matter of minutes. The free my-REX services of Systeme Helmholtz GmbH make it easier to access the router via the internet with dynamic name resolution or by sending e-mails from the assigned IP address of the internet provider.

Because of the additional serial interface, in versions with a WAN connection, it is also possible to include serial devices in the remote maintenance.

#### VPN portal myREX24

Using the myREX24 mediation server, you bypass the time-consuming firewall pass-through authorisations or service requests for your customer or mobile telecom operator. The setting up is simplified enormously because one outgoing connection is established in each case from the point of view of the system or user. The connections are established via VPN whereby their data are transmitted encrypted.

Your benefits:

- Access via [www.myREX24.net](http://www.myREX24.net)
- Configuration on myREX24
- Configuration can be downloaded
- Complete control of active connections due to comprehensive status information
- User management system
- Software for easy communication establishment

#### Accessory-Note

For GSM antennas, see page 93. For UMTS antennas please contact us directly. To connect serial devices to the REX 300 with WAN connection, an adapter cable for the serial interface is required (see Ordering Data).

## Features

- MPI/PROFIBUS up to 12 Mbps
- Teleservice Ethernet devices over the internet
- Support for all common Engineering Tools
- S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup> via MPI/PROFIBUS
- Configuration of the REX 300 on the web user interface through the locally connected PC or by remote control
- Configuration wizard for simple set-up
- Deployable worldwide due to its range of different modem connections, such as analog, ISDN, GPRS/EDGE, UMTS and access via LAN and internet (DSL, etc.)
- UMTS with HSDPA up to 7.2 Mbps downlink and 2 Mbps uplink
- Establishment of secure connections through the integrated firewall with IP filter, NAT/PAT, VPN
- Teleservice serial devices over the internet
- USB interface for firmware update and configuration

# REX300

| Ordering Data   | Order No.      |
|---|----------------|
| <b>REX 300</b>  |                |
| <b>VPN, analog</b> (incl. telephone cable, Ethernet cable, Quick Start Guide)                               | 700-871-MDM02  |
| <b>VPN, ISDN</b> (incl. telephone cable, Ethernet cable, Quick Start Guide)                                 | 700-871-ISD02  |
| <b>VPN, EDGE</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)  | 700-871-EDG02  |
| <b>VPN, UMTS</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)  | 700-871-UMT02  |
| <b>VPN + WAN, analog + serial interface</b> (incl. telephone cable, Ethernet cable, Quick Start Guide)      | 700-872-MDM02  |
| <b>VPN + WAN, ISDN + serial interface</b> (incl. telephone cable, Ethernet cable, Quick Start Guide)        | 700-872-ISD02  |
| <b>VPN + WAN, EDGE + serial interface</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)                         | 700-872-EDG02  |
| <b>VPN + WAN, UMTS + serial interface</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)                         | 700-872-UMT02  |
| <b>VPN + WAN + serial interface, without Modem</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)                | 700-873-WAN02  |
| <b>REX 300 eco, VPN+WAN, without MPI interface, without Modem</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide) | 700-874-WAN02  |
| <b>REX 300 eco, VPN+UMTS, without MPI interface</b> (incl. Ethernet cable, Quick Start Guide)               | 700-874-UMT02  |
| <b>Adapter cable serial interface</b> for REX 300, 3 m, 9-way male connector                                | 700-879-1VK11  |
| <b>Mounting rail adapter</b> for DIN rail (optional)  | 700-390-6BA01  |
| <b>Manual REX 300</b> , German/English  | 900-87x-REX300 |

1) S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

## REX 300 industrial router version overview:

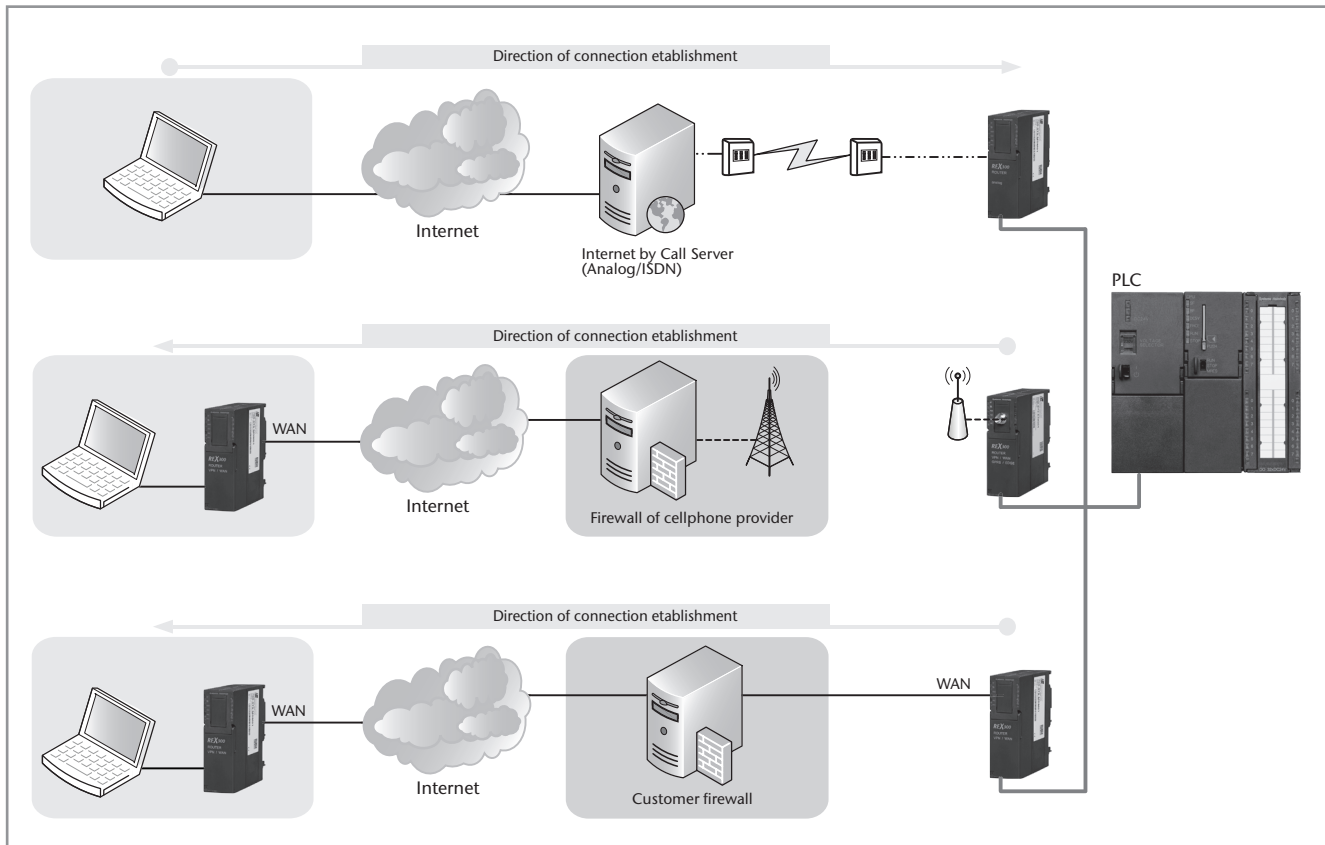
| Order No.     | VPN | LAN | WAN | analog | ISDN | EDGE |   | MPI/<br>PROFIBUS | COM<br>serial |
|---------------|-----|-----|-----|--------|------|------|---|------------------|---------------|
| 700-871-MDM02 | x   | x   |     | x      |      |      |   | x                |               |
| 700-871-ISD02 | x   | x   |     |        | x    |      |   | x                |               |
| 700-871-EDG02 | x   | x   |     |        |      | x    |   | x                |               |
| 700-871-UMT02 | x   | x   |     |        |      | x    | x | x                |               |
| 700-872-MDM02 | x   | x   | x   | x      |      |      |   | x                | x             |
| 700-872-ISD02 | x   | x   | x   |        | x    |      |   | x                | x             |
| 700-872-EDG02 | x   | x   | x   |        |      | x    |   | x                | x             |
| 700-872-UMT02 | x   | x   | x   |        |      | x    | x | x                | x             |
| 700-873-WAN02 | x   | x   | x   |        |      |      |   | x                | x             |
| 700-874-WAN01 | x   | x   | x   |        |      |      |   |                  |               |
| 700-874-UMT01 | x   | x   |     |        |      | x    | x |                  |               |



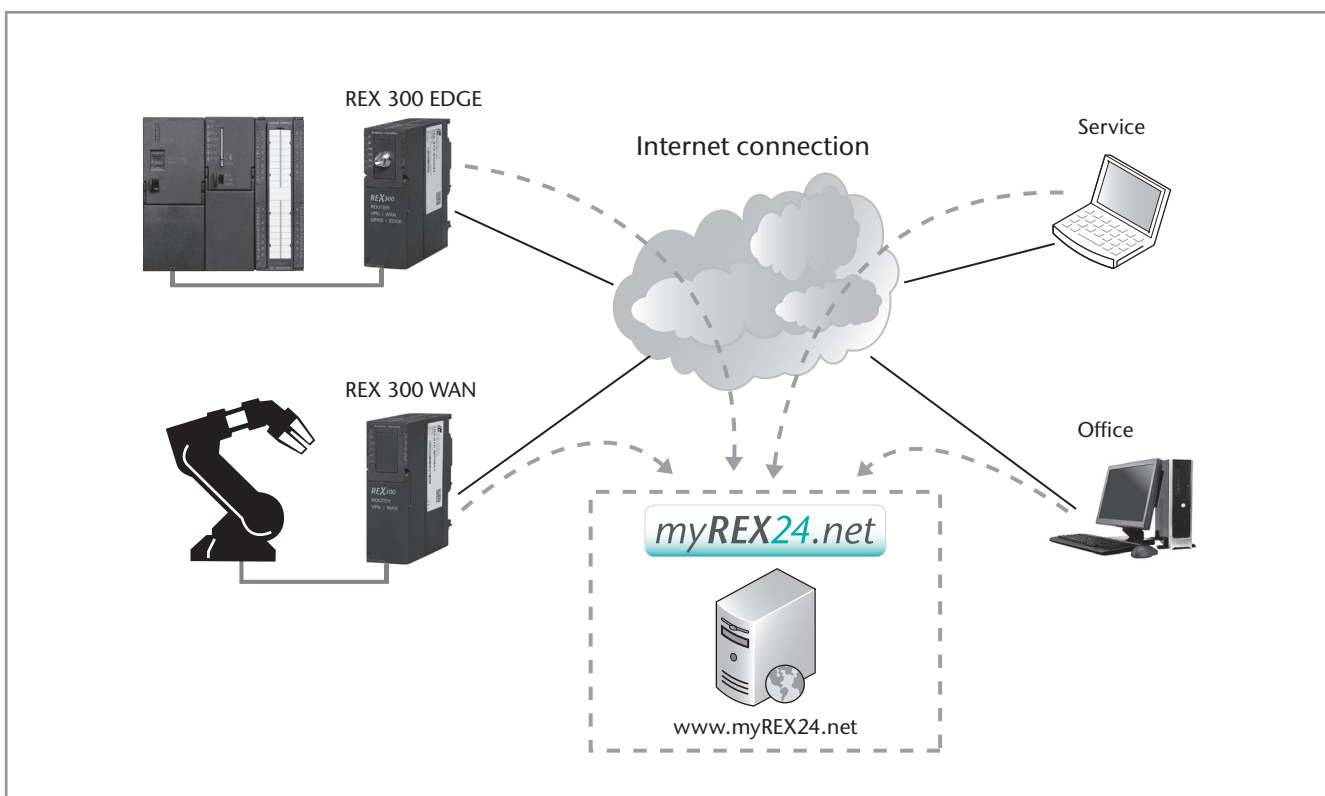
| Product  | Order No.     |
|--|---------------|
| <b>myREX24.net basic</b><br>Account for myREX24.net with <b>one</b> active connection* and up to <b>ten</b> REX 300 devices. <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximum users: 250</li> <li>Maximum user groups: 250</li> <li>Maximum devices: 250 (from the 11th device on additional cost apply, see article 800-870-REX01)</li> <li>Maximum device groups: 250</li> <li>Maximum active connections*: 1 (from the second active connection onwards, additional cost apply, see articles 800-870-ACT01 to 800-870-ACT10)</li> </ul> |               |
| <b>myREX24.net REX 300</b><br>One time fee for every additional REX 300 device. From the 11th device.  | 800-870-REX01 |
| <b>myREX24.net ac1</b><br>Licence for one additional active connection*. Annual fee.   | 800-870-ACT01 |
| <b>myREX24.net ac3</b><br>Licence for three additional active connections*. Annual fee.  | 800-870-ACT03 |
| <b>myREX24.net ac5</b><br>Licence for five additional active connections*. Annual fee.   | 800-870-ACT05 |
| <b>myREX24.net ac10</b><br>Licence for ten additional active connections*. Annual fee.   | 800-870-ACT10 |

## \* Active connection

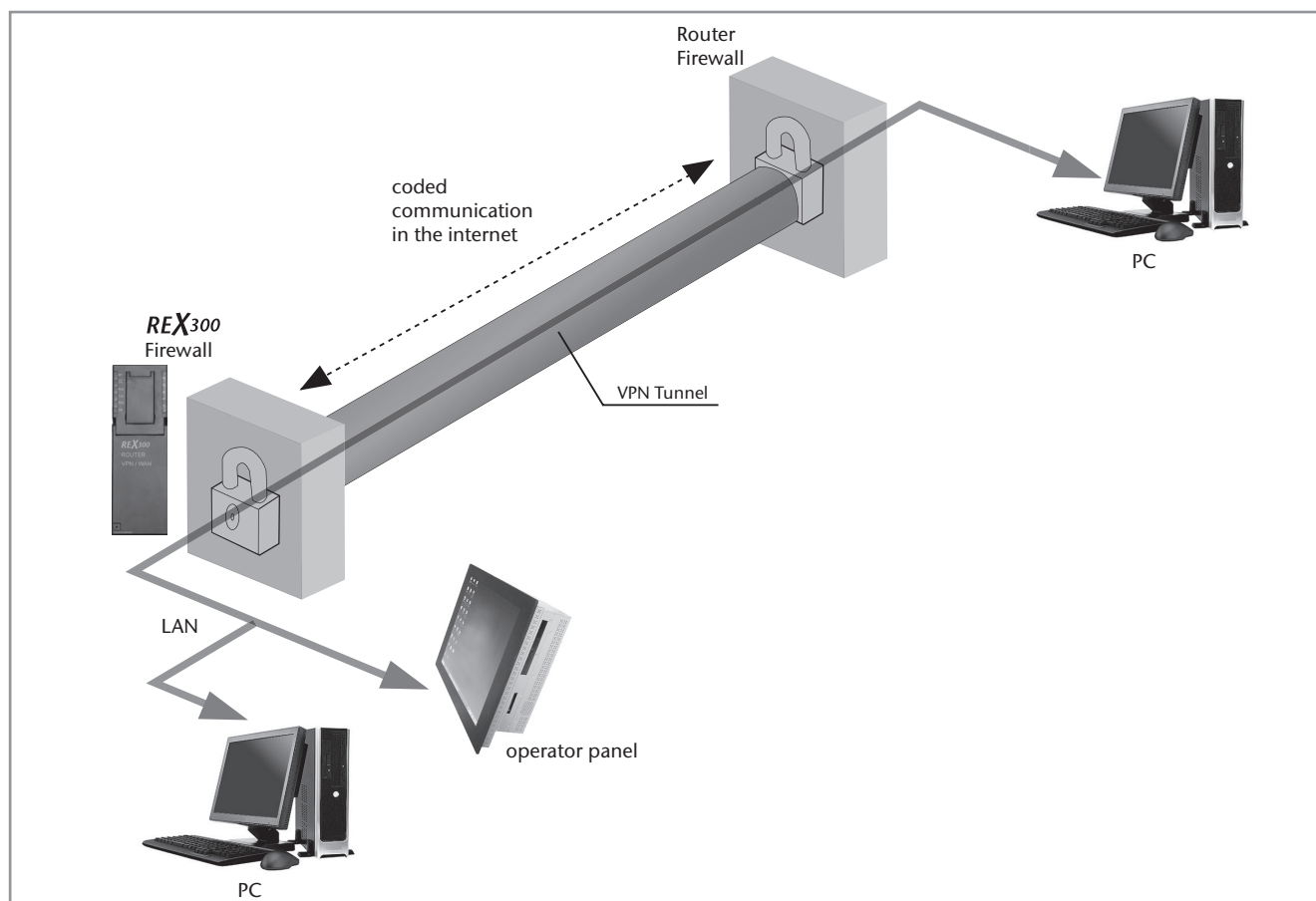
Active connections are actual connections between a user and a REX 300 device. That means that all users and REX 300 devices can remain permanently connected to myREX24.net connection hub, only when a user actually connects to a REX 300 device an active connection is established.



Possible connections to REX 300



Application with myREX24



Application example REX 300 with VPN

| Technical Data            |   |
|---------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm) | 116 x 40 x 124 mm   |
| Weight                    | Approx. 300 g   |
| Modem                     | Analog/ISDN/<br>GSM (GPRS/EDGE)   |
| Router Functions          | Dial In, Dial Out, call-back function, DHCP server and client, firewall, DynDNS, NAT/PAT, SMS control   |
| VPN                       | IPSec, PPTP, OpenVPN  |
| Authentication            | PPP<br>VPN  |
| Encryption (VPN)          | AES, DES/3DES   |
| Ports                     | LAN/WAN   |
| MPI/PROFIBUS Serial       | 100 Mbps for full and half-duplex operation, automatic detection, autosensing<br>RS485 - 9,6 kbps to 12 Mbps<br>RS232, RS485 (2- and 4-wire), RS422 |
| Configuration             | Web interface   |
| Power supply              | Voltage   |
| Current consumption       | 10 VDC ... 30 VDC<br>Max. 250 mA  |
| Ambient temperature       | 0 °C ... +60 °C   |
| Degree of protection      | IP 20   |



SSW7-TS, MPI Adapter

The SSW7-TS can be used to teleservice your system via a modem connection. For this, you can connect a commercially available external modem (analog, ISDN, GSM) to the RS232-interface of the SSW7-TS. For local use, you simply connect the RS232 interface of the SSW7-TS to your PC. The SSW7-TS automatically detects the baud rate (9.6–115.2 kBaud) used by the PC. At the system end, you can connect the SSW7-TS to an MPI network with 187.5 or 19.2 kbps.

The PC must be installed with the teleservice module for the programming software (e.g. TeleService for Simatic STEP<sup>1)</sup> 7) so that the SSW7-TS can be parameterized if necessary, and the modem connection maintained. Without modems or the teleservice module the SSW7-TS can be operated at the machine as a SSW7. The voltage supply for the SSW7-TS is taken from the CPU via the MPI bus. With an optional 24 V connection it can be operated anywhere else in the system.

The SSW7-TS can also be provided with a new firmware via a modem connection. Therefore a function upgrade of an adapter already installed in the system is also possible.

#### Accessory-Note

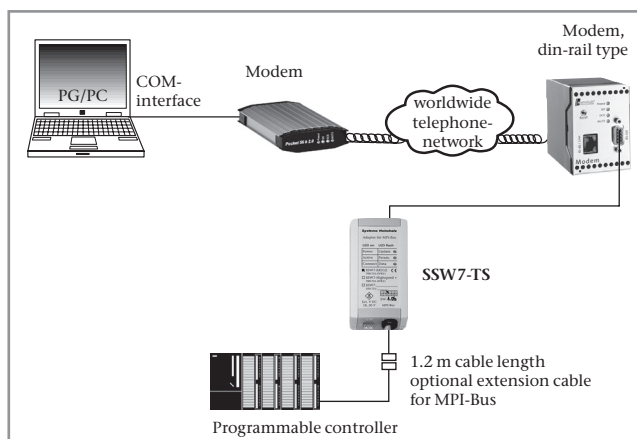
By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data   | Order No.                      |
|---|--------------------------------|
| MPI-Adapter<br>SSW7-TS (incl. manual, CD with software) | 700-751-8VK21                  |
| DIN rail adapter short<br>Power Plug (optional)         | 700-751-HSH01<br>700-751-SNT01 |

1) Simatic and STEP are registered trademarks of Siemens AG.

## Features

- Teleservice via external modem (analog, ISDN, GSM)
- Usable with Hayes compatible modems
- Password protection
- Call-back function
- Online update function
- In-situ use as programming adapter
- MPI up to 187.5 kbps



Application example for SSW7-TS

| Technical Data                 |   |
|--------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 105 x 53 x 29   |
| Weight                         | Approx. 180 g   |
| Supply voltage                 | +24 V ±25 %<br>from PLC or extern                             |
| Current consumption            | typ. 30 mA<br>max. 45 mA                                      |
| <b>MPI interface</b>           |   |
| Type                           | RS485   |
| Transmission rate              | 19.2 or 187.5 kbps  |
| Cable connector                | SUB-D, 9-way<br>with PG interface and<br>terminating resistor |
| <b>Communication interface</b> |   |
| Type                           | RS232   |
| Transmission type              | Serial asynchronous   |
| Transmission rate              | 9.6 ... 115.2 kbps  |
| Parity                         | Odd   |
| Data format                    | 8 Bit   |
| Protocols                      | PC <-> S7<br>via modem or local                               |
| Connection                     | Connector, SUB-D,<br>9-way                                    |
| Degree of protection           | IP 20   |



SSW7-TS with Modem

The SSW7-TS with integrated modem is a low-cost alternative for teleservicing a programmable controller via the MPI bus. Depending on the version, an analog, ISDN, or GSM modem is integrated in the housing of the SSW7-TS. The analog modem can be configured for worldwide use. The ISDN variant supports the DSS1 protocol that is used in many countries. All connecting cables required for operation are included. The SSW7-TS with a GSM modem (quadband) is the right choice for mobile use or if a telephone connection is not available.

Via the serial interface, the SSW7-TS with modem can also be used as a PC adapter for local use. The modem can be used for teleservicing a VISU/SCADA application even without a TS adapter function. Settings are made using microswitches on the adapter housing.

The SSW7-TS with modem receives its power supply from the CPU via the MPI cable. If no 24 V supply is available at the connection point, it is possible to feed in an external 24 V power supply.

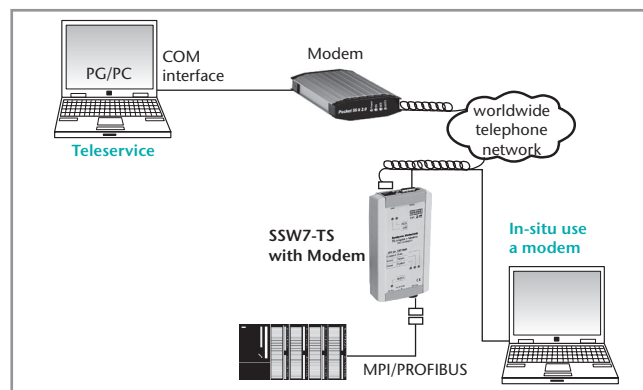
The SSW7-TS with modem can also be updated with new firmware via a modem link.

That enables functional expansion of an adapter already installed in the system.

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| <b>MPI-Adapter<br/>SSW7-TS with modem analog</b><br>(incl. DIN rail adapter,<br>2 x telephone cable RJ11 + TAE each 3 m,<br>3 m programming cable, manual,<br>CD with software) | 700-751-8MD21 |
| <b>SSW7-TS with modem ISDN</b><br>(incl. DIN rail adapter,<br>RJ11 telephone cable 3 m;<br>3 m programming cable, manual,<br>CD with software)                                  | 700-751-8IS21 |
| <b>SSW7-TS with modem GSM</b><br>(incl. DIN rail adapter,<br>3 m programming cable, manual,<br>CD with software)<br>(GSM antennas see page 93)                                  | 700-751-8GS21 |
| <b>Power Plug (optional)</b>  | 700-751-SNT01 |

## Features

- MPI up to 187.5 kbps
- Teleservice and in-situ use
- Password protection and call-back function
- RS232-interface
- Online update function
- DIN rail adapter for mounting included in scope of supply

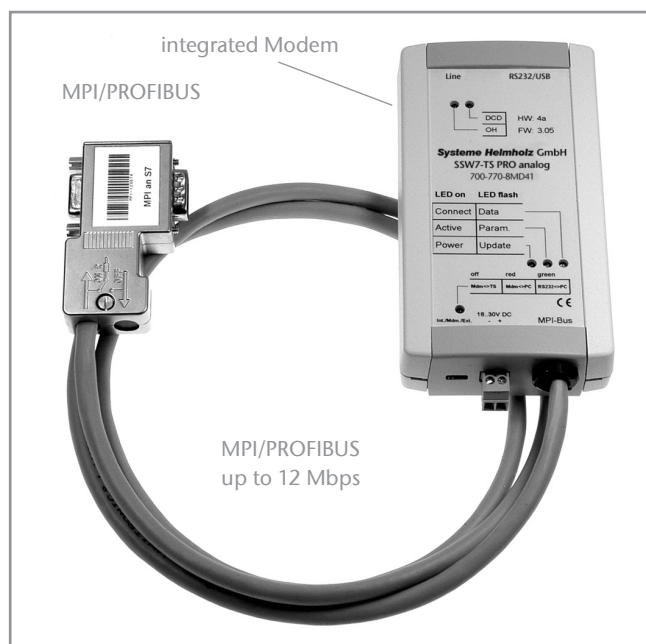


Application example for SSW7-TS with Modem analog

## Accessory-Note

Systeme Helmholtz GmbH always provides the latest version of the required SHTools software on its website for downloading. The SSW7-TS with GSM modem requires a SIM card with CSD service (Circuit Switched Data) activated and a suitable GSM antenna (see page 93).

| Technical Data                         |  |
|--|--|
| Dimensions (D x W x H mm)              | 135 x 67 x 30  |
| Weight                                 | Approx. 240 g  |
| Supply voltage                         | +24 V $\pm$ 25 %<br>from PLC or extern                     |
| Current consumption                    | Analog/ISDN approx. 100 mA,<br>GSM approx. 150 mA          |
| <b>MPI interface</b><br>Type           | RS485  |
| Transmission rate                      | 19.2 or 187.5 kbps   |
| Cable connector                        | SUB-D, 9-way with PG interface<br>and terminating resistor |
| <b>Communication interface</b><br>Type | RS232; 2-wire dial-up (analog);<br>ISDN S <sub>0</sub>     |
| <b>GSM-Frequency</b>                   | Quadband: GSM850,<br>EGSM900, DCS1800, PCS1900             |
| Transmission type                      | Serial asynchronous  |
| Transmission rate                      | 9.6 ... 115.2 kbps   |
| Protocols                              | PC $\leftrightarrow$ S7<br>via modem or local              |
| Connection                             | Connector, SUB-D, 9-way RJ11<br>or SIM card slot           |
| Degree of protection                   | IP 20  |



SSW7-TS PRO; analog

The SSW7-TS PRO can be used for teleservicing a S7 system via a modem connection and supports connection of the system to an MPI or PROFIBUS network with up to 12 Mbps.

Depending on the version, an analog, ISDN, or GSM modem is integrated in the housing of the SSW7-TS PRO. The analog modem can be configured for worldwide use. The ISDN variant supports the DSS1 protocol that is used in many countries. The SSW7-TS PRO GSM is the right choice for mobile use or if a telephone connection is not available.

In addition to use as a remote service solution, the SSW7-TS PRO can also be used locally as a PC adapter via its RS232 or USB interface.

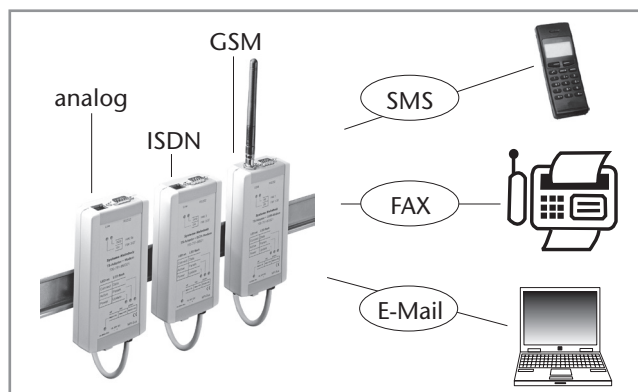
The MPI/PROFIBUS connecting cable of the SSW7-TS PRO is not a spur line because of the repeater integrated into the connector. It allows the adapter to be connected at any point along the bus even at 12 Mbps.

The SSW7-TS PRO usually draws its power supply via the MPI/PROFIBUS connecting cable or, if necessary, via the external power source. Using the free software SHTools, firmware updates can be transmitted directly via the RS232/USB and via the modem connection on the SSW7-TS PRO.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>MPI-Adapter SSW7-TS PRO analog</b><br>(incl. DIN rail adapter, 2 x telephone cable RJ11 + TAE each 3 m, 3 m programming cable, USB cable, manual, CD with software) | <b>700-770-8MD41</b> |
| <b>SSW7-TS PRO ISDN</b><br>(incl. DIN rail adapter, RJ11 telephone cable 3 m, 3 m programming cable, USB cable, manual, CD with software)                              | <b>700-770-8IS41</b> |
| <b>SSW7-TS PRO GSM</b><br>(incl. DIN rail adapter, 3 m programming cable, USB cable, manual, CD with software)<br>(GSM antennas see page 93)                           | <b>700-770-8GS41</b> |
| <b>Power Plug (optional)</b>   | <b>700-751-SNT01</b> |

## Features

- MPI/PROFIBUS up to 12 Mbps; autobaud
- Teleservice and in-situ use
- Password protection and call-back function
- RS232 and USB interface
- Remote updating possible
- **New feature:** Transmission of any SMS messages from the PLC



Application example for SSW7-TS PRO analog/ISDN/GSM

As a new feature, the SSW7-TS PRO now also supports transmission of any SMS messages. SMS transmission is triggered by calling the SMS\_SEND function block from the programmable controller. Depending on the SMS service provider used, it is also possible to send messages to an e-mail address or fax machine.

## Accessory-Note

The SSW7-TS PRO GSM additionally requires a SIM card with the CSD service (Circuit Switched Data) activated and a suitable GSM antenna. (For GSM antennas, see page 93).

| Technical Data                  |   |
|---------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)       | 130 x 67 x 30   |
| Weight                          | Approx. 240 g   |
| Supply voltage                  | +24 V $\pm$ 25 %<br>from PLC or extern                    |
| Current consumption             | Approx. 130 mA  |
| <b>MPI interface</b>            |   |
| Type                            | RS485   |
| Transmission rate               | 9.6 kbps - 12 Mbps  |
| Cable connector                 | SUB-D, 9-way with PG interface and terminating resistor   |
| <b>Communication interfaces</b> |   |
| Type                            | RS232; 2-wire dial-up (analog), ISDN S <sub>0</sub> ; USB |
| <b>GSM-Frequency</b>            | Quadband: GSM850, EGSM900, DCS1800, PCS1900               |
| Transmission type               | Serial asynchronous/USB                                   |
| Transmission rate               | 9.6 ... 115 kbps  |
| Data format                     | 8 Bit   |
| Protocols                       | PC $\leftrightarrow$ S7<br>via modem or local             |
| Connection                      | Connector, SUB-D, 9-way RJ11; Mini-USB female connector   |
| Degree of protection            | IP 20   |



TS 300, Teleservicemodule for the PLC-Rack

With the TS 300, teleservice of a system can be performed via the MPI bus.

The TS 300 has a single-width S7-300<sup>2)</sup> housing for mounting on the sectional rail. A 56k modem is integrated into the housing of the TS 300 that is prepared for use worldwide. A flash update is no longer necessary. TAE and RJ11 cables are included in the scope of supply. As alternatives, versions with ISDN or GSM modem are also available.

The TS 300 can establish an MPI link with the CPU via the backplane bus. The power supply is also drawn from the backplane bus. Therefore, for installation of a teleservice solution, only the phone line is required.

The TS 300 does not need to be configured in the hardware configuration of the PLC and can therefore be retrofitted at any time. Alternately, the TS 300 can be powered from an external 24 V source. The MPI connection can also be established via the 9-way sub D jack on the front.

An additional USB connection is used to parameterize the TS 300, for in-situ use as a PC adapter, or for direct use of the internal modem.

### Features

- MPI up to 187.5 kbps
- TS adapter in the S7 rack for Teleservice
- Analog, ISDN, GSM
- USB interface for parameterization or in-situ use
- Password protection
- Call-back function
- Online update function
- Alert functions and switch outputs usable via back plane bus
- Mode change via Teleservice
- Up to two alarm messages can be transmitted by SMS per module
- Communication via the backplane bus possible<sup>1</sup>

The TS 300 can also be updated with a new operating system via a remote link. That enables functional expansion of a TS 300 already installed in the system.

By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

### Accessory-Note

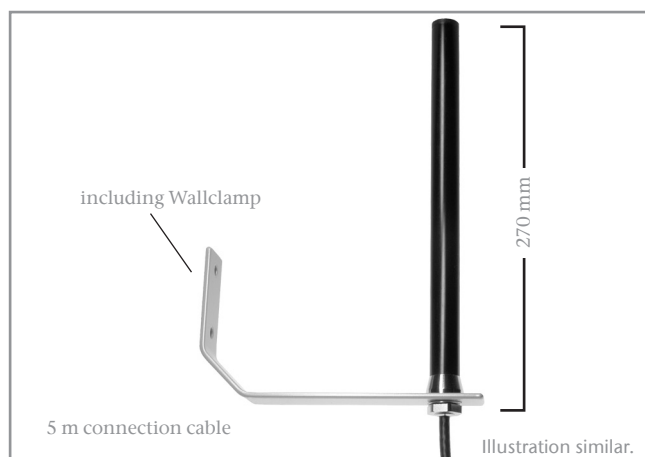
For GSM antennas, see page 93.

| Ordering Data  | Order No.     |
|--|---------------|
| <b>TS 300 with modem analog</b><br>(incl. 3 m USB cable, 2 x telephone cable RJ11+TAE each 3m, manual, CD with software) | 700-753-8MD21 |
| <b>TS 300 with modem ISDN</b><br>(incl. 3 m USB cable, 1 x RJ11 telephone cable 3m, manual, CD with software)            | 700-753-8IS21 |
| <b>TS 300 with modem GSM</b><br>(incl. 3 m USB cable, manual, CD with software)<br>(GSM antennas see page 93)            | 700-753-8GS21 |
| <b>MPI-connecting cable, 0.5 m</b>   | 700-753-6VK11 |
| <b>Mounting rail Adapter for DIN rail (optional)</b>   | 700-390-6BA01 |
| <b>Mounting rail 40 mm</b>   | 700-390-1XA04 |

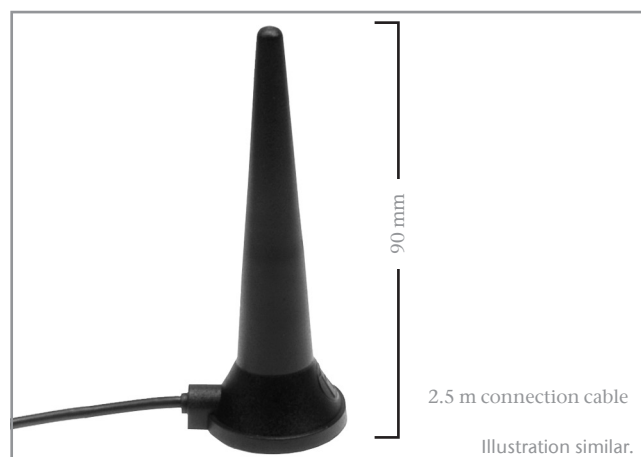
1) It is advised against a MPI functionality at the back plane bus when using the following CPUs: S7-315 2 DP/PN, S7-317, S7-318 and S7-319  
State: 11-2011

2) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG

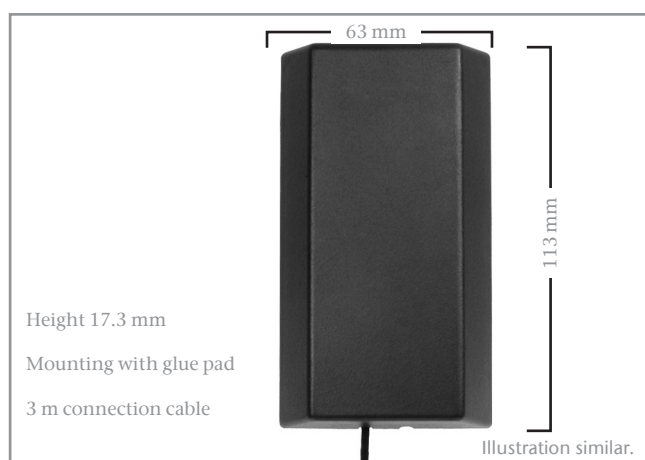
| Technical Data                     |  |  |  |
|------------------------------------|--|--|--|
|                                    | TS 300 analog  | TS 300 ISDN  | TS 300 GSM   |
| Degree of protection               | IP 20  | IP 20  | IP 20  |
| Dimensions (D x W x H)             | 116 x 40 x 124 mm  | 116 x 40 x 124 mm  | 116 x 40 x 124 mm  |
| Weight                             | Approx. 280 g  | Approx. 280 g  | Approx. 280 g  |
| Operating voltage                  | DC +24 V $\pm$ 25 %, external or 5 V via backplane bus   | DC +24 V $\pm$ 25 %, external or 5 V via backplane bus   | DC +24 V $\pm$ 25 %, external  |
| Current consumption                | Approx. 500 mA (backplane bus)<br>Approx. 140 mA (external)  | Approx. 500 mA (backplane bus)<br>Approx. 140 mA (external)  | Approx. 50 mA (backplane bus)<br>Approx. 170 mA (external)           |
| Ambient temperature                | 0 °C to +60 °C   | 0 °C to +60 °C   | 0 °C to +60 °C   |
| <b>MPI interface</b>               |  |  |  |
| Type                               | RS485  | RS485  | RS485  |
| Transmission rate                  | 19.2 or 187.5 kbps   | 19.2 or 187.5 kbps   | 19.2 or 187.5 kbps   |
| Connection                         | SUB-D, 9-way socket or via backplane bus   | SUB-D, 9-way socket or via backplane bus   | SUB-D, 9-way socket or via backplane bus                             |
| <b>USB communication interface</b> |  |  |  |
| Type                               | USB 2.0, USB 1.1 compliant   | USB 2.0, USB 1.1 compliant   | USB 2.0, USB 1.1 compliant   |
| Connection                         | USB-B socket for internal modem or TS adapter  | USB-B socket for internal modem or TS adapter  | USB-B socket for internal modem or TS adapter                        |
| Transmission rate                  | 9.6 kbps to 115.2 kbps via virtual COM port  | 9.6 kbps to 115.2 kbps via virtual COM port  | 9.6 kbps to 115.2 kbps via virtual COM port                          |
| <b>Modem</b>                       |  |  |  |
|                                    | Analog interface<br>56 kbps (V.92)   | ISDN S0 interface acc. to ITU I.430, 64 kbps   | Quadband: GSM850, EGSM900, DCS1800, PCS1900                          |
| Modem connection                   | RJ-11 socket   | RJ-11 socket   | 3 V SIM card, FME connector for antenna                              |
| SMS transmission                   | 2  | 2  | 2  |
| Transmission standards             | V.90, V.34+, V.34, V.32bis, V.32, V.22, V.22bis, V.21, V.23, BELL standard 103, 212 Fax Class 1, Fax Class 2 | Transmission in D channel at 9,600 bps (X.31-D)<br>Transmission in B channel at 64,000 bps (X.31-B)) | Class 4 (2 W) for GSM850/EGSM900<br>Class 1 (1W) for DCS1800/PCS1900 |
| Protocols                          |  | B channel: V.110, X75, X25/X31, HDLC (transparent)<br>D channel: DSS1, X.31                          |  |



Static triband antenna for wall mounting (in- and outside)



Quadband magnetic base antenna



Patch triband antenna for wall mounting (inside)



Portable quadband antenna with integrated knee-joint for mobile use

To ensure the function of the GSM radio system in a – in most cases special – industrial environment, it is important to select a Systeme Helmholtz GSM antenna an advance for the greatest possible reliability.

Despite careful planning, the quality and speed of transmission always also depend on the level of development of and load on the GSM network.

To increase the flexibility still further, corresponding GSM extensions of various lengths are available as accessories for the antennas offered.

#### Outdoor antenna

The stationary triband antenna is a non-directional station antenna with a gain of up to 2 dBi. It is protected in a robust and weatherproof GFK conduit, is supplied with a wall mount, and is therefore especially suitable for mounting on vertical surfaces, such as building walls etc. It can be used equally well both outdoors and indoors. Metal surfaces should not be located in proximity to the emitting antenna. The 5 m long connecting cable is permanently connected to the antenna.

#### Magnetic base antenna

The quadband magnetically adhering antenna supports all relevant GSM radio frequencies. It adheres reliably to all magnetic surfaces because of its strong permanent magnet. Due to its compact dimensions, this omnidirectional antenna is ideal for mounting on the top or side of a cabinet. The 2.5 m long connecting cable provides a sufficient radius of action for this and is permanently connected to the antenna.

#### Top-mounting antenna

Patch antenna with a flat, robust design for indoor use. It is fixed by means of an adhesive pad on preferably horizontal surfaces. It functions independently of external grounding surfaces and can be mounted on nearly any material. The 3 m long connecting cable is permanently attached and can exit in the horizontal or vertical direction.

#### Portable antenna

Small omnidirectional antenna for direction connection to the GSM modem. Implemented as a dipole antenna, it ensures mobile use in the 900/1800 MHz band. For this type of antenna, a minimum clearance of 60 cm from other antennas and standing metal parts must be ensured on all sides in the application. The direction of emission can be optimized with the integrated knee-joint.

#### The antennas can be used in conjunction with the following products:

REX 300, SSW7-TS PRO, SSW7-TS with modem and TS 300 in the GSM variant in each case.

For UMTS antennas please contact us directly.

| Ordering Data                     | Order No.      |
|-----------------------------------|----------------|
| Local triband antenna             | 700-751-ANT01  |
| Quadband magnetic base antenna    | 700-751-ANT02  |
| Patch triband antenna             | 700-751-ANT03  |
| Portable quadband antenna         | 700-751-ANT04  |
| GSM antenna extension cable, 5 m  | 700-751-ANTK01 |
| GSM antenna extension cable, 10 m | 700-751-ANTK02 |
| GSM antenna extension cable, 15 m | 700-751-ANTK03 |



## CAN Bus

CAN Bus Modules for S7-300<sup>1)</sup>, S7-400<sup>1)</sup>

DP/CAN Coupler

CAN Bus Connector

1) S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.



CAN 300 PRO, communication module

The CAN 300 PRO module of Systeme Helmholz GmbH for use in an S7-300<sup>1)</sup> from Siemens permits connection of CAN stations with the programmable controller.

The module can be slotted either in the central controller or in the expansion unit.

The CAN 300 PRO module supports CAN 2.0A (11 Bit) and CAN 2.0B (29 Bit) frames with a freely selectable baud rate of 10 kbps to 1 Mbps.

The CAN 300 PRO module can send and receive CAN frames in Layer 2 operating mode. The data of the CANopen<sup>®</sup> slaves can be processed as a process image in CANopen<sup>®</sup> Master operating mode in the PLC. Applications as a CANopen<sup>®</sup> Slave is also possible. Application examples are provided for standard applications including motor control with CANopen<sup>®</sup>. Data handling blocks for the SAE J1939 protocol are also available.

The CAN 300 PRO module contains 16 freely settable timers. Each timer can trigger a freely programmable CAN telegram. That way, it is easy to implement the synchronous protocols in common use in drive and servo systems using the CAN 300 PRO module.

The DIP switch for setting the baud rate and the station address facilitate commissioning. An optional micro memory card stores the project so that the parameterization of the module is quickly replaced during servicing.

6 LEDs indicate the operating status of the module. A USB interface is available for diagnostics and parameterization tasks.

The CAN 300 PRO also works in the extended ambient temperature range of -25 °C to +60 °C.

A USB cable is included.

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>CAN 300 PRO</b> , communication module (incl. USB programming cable) | <b>700-600-CAN12</b> |
| <b>Micro Memory Card</b> , 256 kByte                                    | <b>700-953-8LH11</b> |
| <b>Manual CAN 300 PRO</b> , German/English                              | <b>900-600-CAN12</b> |
| <b>CAN Training Course</b> (see page 112)                               | <b>400-600-CAN01</b> |

1) S7-300 is a registered trademark of Siemens AG

## Features

- Layer 2, 11 Bit and 29 Bit (CAN 2.0 A/B)
- CANopen<sup>®</sup> Master on the module
- DIP switch for address + baud rate
- Micro Memory Card for saving a project (optional)
- USB Interface for parameterization and diagnostics
- Extensive CAN Bus diagnostics
- Can also be used as a CANopen<sup>®</sup> slave
- Extended ambient temperature range

**CAN**  
connected

**CANopen**<sup>®</sup>

Member of: **CiA**<sup>®</sup>

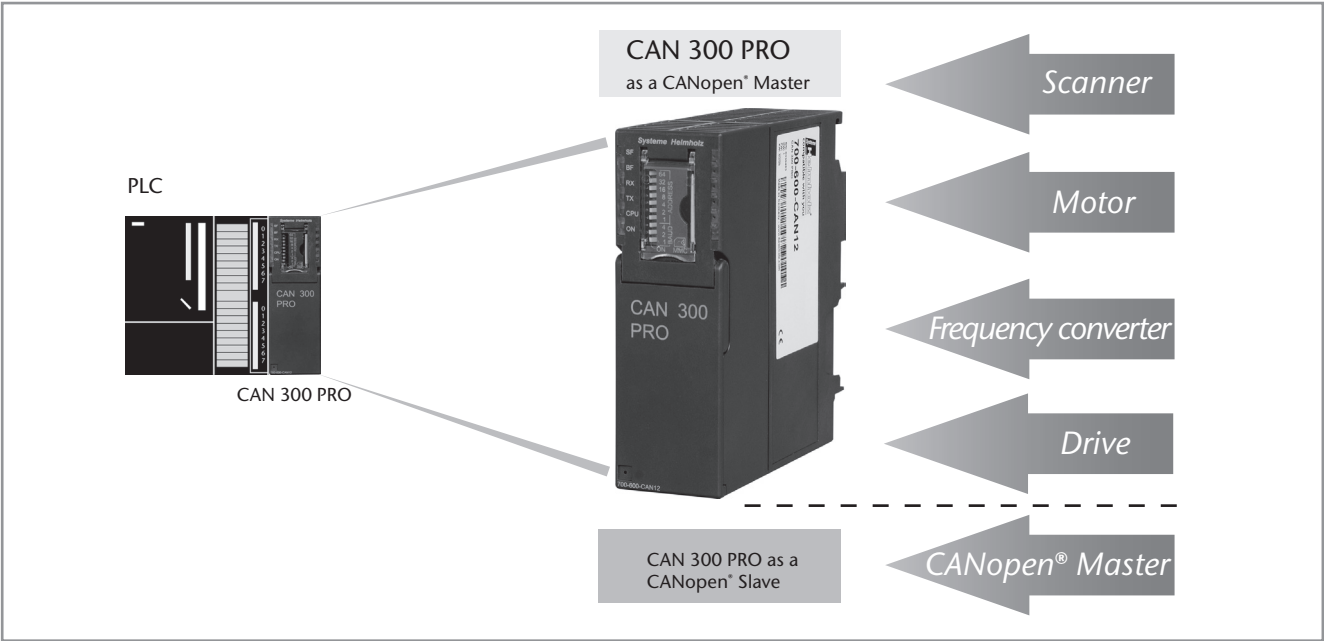
## Note

On page 98 you will find information about the parameterization software CANParam and about the data handling blocks for the PLC.

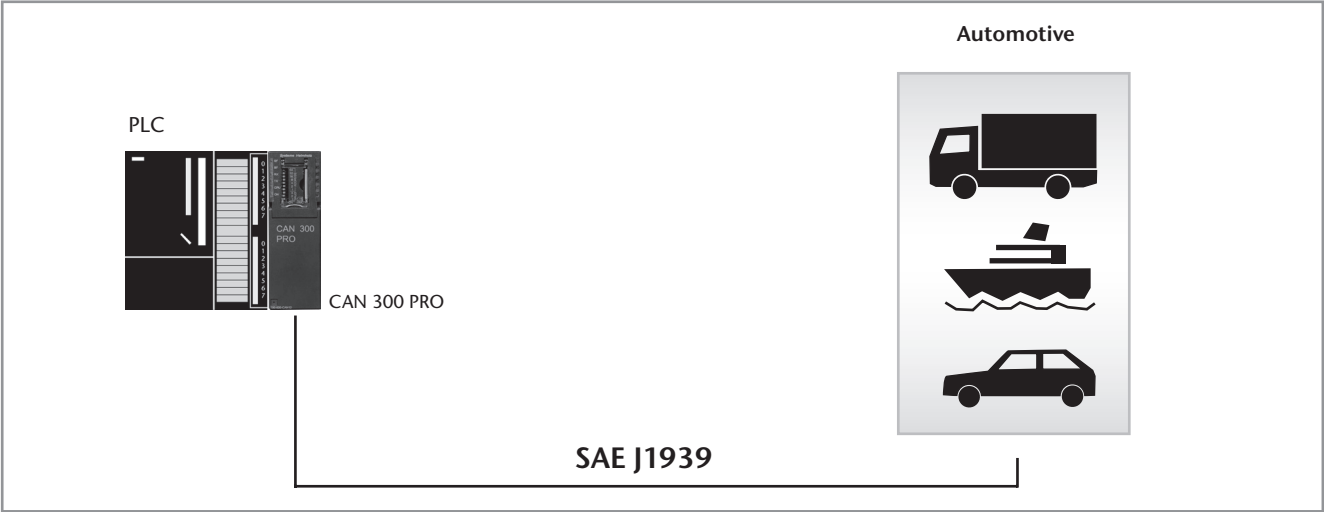
When first used, data handling blocks are required for the PLC.

| Technical Data                          |  |
|---|--|
| Dimensions (D x W x H mm)               | 116 x 40 x 125   |
| Weight                                  | Approx. 280 g  |
| <b>Power supply</b><br>Voltage          | +5 V DC via backplane bus  |
| Current consumption                     | typ. 160 mA<br>max. 190 mA   |
| <b>CAN interfaces</b><br>Type           | ISO/DIN 11898-2<br>CAN High Speed<br>physical Layer  |
| Transmission rate                       | 10 kbps to 1 Mbps  |
| Protocol                                | CAN 2.0A (11 Bit)<br>CAN 2.0B (29 Bit)<br>CANopen <sup>®</sup> Master<br>CANopen <sup>®</sup> Slave<br>SAE J1939<br>DeviceNet Slave (on request) |
| Connection                              | Connector, SUB-D, 9-way  |
| Status display                          | 6 LEDs   |
| <b>Configuration interfaces</b><br>Type | USB 1.1  |
| Connection                              | USB-B female connector   |
| Ambient temperature                     | -25 °C ... 60 °C   |
| Transport and storage temperature       | -25 °C ... 75 °C   |

CAN 300 PRO, Communication Module



Application Example CAN 300 PRO as a CANopen® Master/Slave



Application Example CAN 300 PRO SAE J1939 Protocol



Application Example CAN 300 PRO as a DeviceNet Slave



CAN 400, communication module

**CAN**  
connected

**CANopen**®

 Member of: **cia**®

The CAN 400 module from the Systeme Helmholtz GmbH for use in a S7-400<sup>1)</sup> from Siemens permits connection of CAN stations with the programmable controller. The module can be slotted either into the central controller or into the expansion unit. The CAN 400 modules support both CAN 2.0A (11 Bit) and CAN 2.0B (29 Bit) frames with a free selectable baud rate of 10 kbps to 1 Mbps.

The CAN 400 module can also be run as Layer 2, CANopen® Master or CANopen® Slave.

The CAN 400 module contains the scripts "Power On", "Stop -> Run", "Run -> Stop", "Power Off". IDs relevant to the programmable controller can be prefiltered using a 5-level acceptance mask. In CAN 400 modules, 16 free settable timers up to a resolution of 1ms are available. Each timer can trigger a free programmable CAN frame. In that way, it is simple to implement synchronous protocols commonly used in drive and servo control using the CAN 400 module.

#### Note

Information about software and handling blocks is available on page 98.

When first used, data handling blocks are required for the PLC.

| Ordering Data   | Order No.            |
|---|----------------------|
| <b>CAN 400-1</b> , Communication module with 1 CAN interface  | <b>700-640-CAN11</b> |
| <b>CAN 400-2</b> , Communication module with 2 CAN interfaces | <b>700-640-CAN21</b> |
| <b>Manual CAN 400</b> , German/English                        | <b>900-640-CAN21</b> |
| <b>CAN Training Course</b> (see page 112)                     | <b>400-600-CAN01</b> |

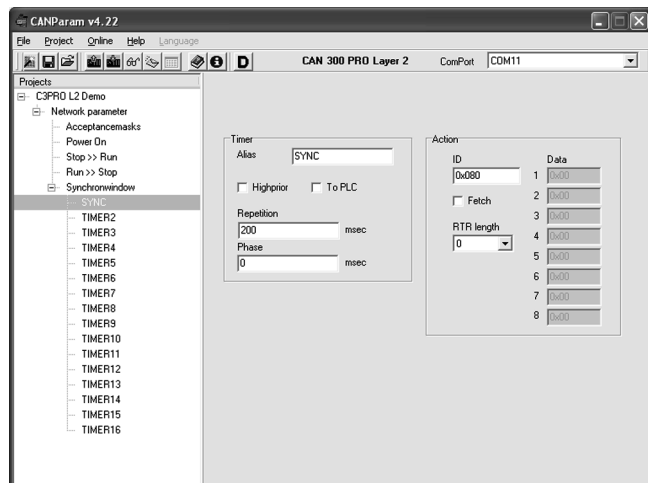
1) S7-400 is a registered trademark of Siemens AG

| Technical Data                   |  |  |
|----------------------------------|--|--|
|                                  | CAN 400-1  | CAN 400-2  |
| Dimensions (D x W x H mm)        | 290 x 210 x 25   | 290 x 210 x 25   |
| Weight                           | Approx. 900 g  | Approx. 900 g  |
| <b>Power supply</b>              |  |  |
| Voltage                          | DC +5 V via backplane bus  | DC +5 V via backplane bus  |
| Current consumption              | 560 mA   | 600 mA   |
| <b>CAN interfaces</b>            |  |  |
| Number                           | 1  | 2  |
| Type                             | ISO/DIN 11898-2 CAN High Speed physical Layer  | ISO/DIN 11898-2 CAN High Speed physical Layer  |
| Transmission rate                | 10 kbps to 1 Mbps  | 10 kbps to 1 Mbps  |
| Protocol                         | CAN 2.0A (11 Bit)<br>CAN 2.0B (29 Bit)<br>CANopen® Master<br>CANopen® Slave<br>SAE J1939 | CAN 2.0A (11 Bit)<br>CAN 2.0B (29 Bit)<br>CANopen® Master<br>CANopen® Slave<br>SAE J1939 |
| Connection                       | SUB-D connector, 9-way   | 2 x SUB-D connector, 9-way   |
| Status signal                    | 6 LEDs   | 10 LEDs  |
| <b>Configuration interfaces</b>  |  |  |
| Type                             | USB 1.1  | USB 1.1  |
| Connection                       | USB B-female   | USB B-female   |
| Ambient temperature              | 0 °C ... 60 °C   | 0 °C ... 60 °C   |
| Transport and storage temperatur | -25 °C ... 75 °C   | -25 °C ... 75 °C   |

### Parameterization Tool CANParam

The CAN modules are parameterized on the PC using the CANParam parameterization tool (contained in the 800-600-1AA11 software package). That makes setting the communication parameters easy. The parameterization of a module can be stored in a project on the PC.

The CAN modules support both the protocol format CAN 2.0A (11 Bit) and CAN 2.0B (29 Bit).



The CAN modules contain acceptance masks. These masks can be used to enable or disable various telegram IDs for reception. Express masks filter high-priority CAN telegrams so that they can be forwarded directly to the PLC.

For time-dependent events, such as the SYNC telegram in the case of CANopen®, up to 11 timers (CAN 300) or 16 timers (CAN 400) are available in the CAN modules up to a resolution of 1ms. Each timer can transmit any CAN telegram. The timers can be started, stopped, and changed from the PLC.

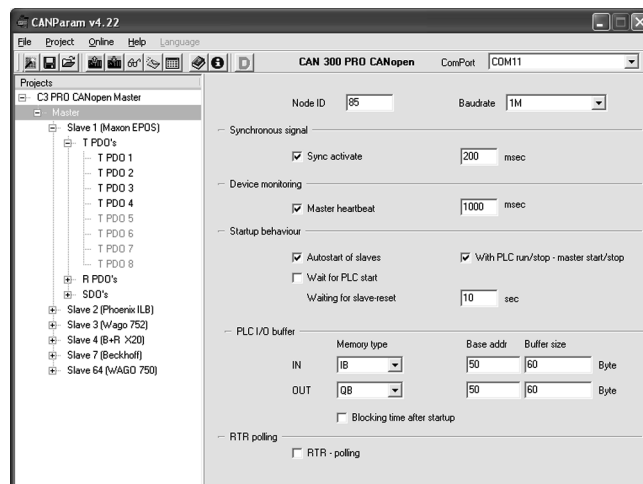
The timer 0 can also be used for synchronized transmission of CAN telegrams. It defines the time window in which all data will be transmitted synchronously.

CAN telegrams can be transmitted or timers started via freely programmable scripts on certain events such as “Power ON” or “PLC Stop -> Run”.

An integrated diagnostic function facilitates troubleshooting on commissioning of the module.

For CAN 300 PRO's CANopen® Master Function it's both possible to define the masters properties as to parameterize the slaves existing on the CAN bus.

In order to facilitate projection EDS-files can be read from CANopen® Slaves by CANParam Software.



### Handling blocks

The CAN module is entered in the hardware configuration of the programming software as a CP- module (CAN 300, CAN 300 PRO) or an FM-module (CAN 400) and addressed in the STEP<sup>1)7</sup> program via handling blocks.

For the CAN modules, handling blocks are available for layer 2 communication and for CANopen® Master (DS301 V4). If CAN modules are to be used as a CANopen® Slave, data handling functions are available for the profiles DS401 (IO modules) and DS420 (Corrugator). Further profiles can be set up on request.

#### Function scope of layer 2 data handling function:

- Transmit CAN telegram
- Read CAN telegram from the module
- Transmit CAN telegram to a timer
- Timer start/stop
- module reset

Various CAN protocols in 11 Bit or 29 Bit mode can be implemented with the handling blocks for layer 2.

#### Function scope of the CANopen® Master data handling function:

- Read SDO
- Transmit SDO
- SDO segmented download
- SDO segmented upload
- Spontaneous receive (NMT, PDO, Emergency)
- Transmit PDO
- Request PDO
- Nodeguarding/Heartbeat
- Network management

Application examples for controlling drives according to the DS402 profile are also supplied. Furthermore handling blocks are available to utilize CAN 300 PRO as DeviceNet Slave.

| Ordering Data  | Order No.                |
|--|--------------------------|
| Handling blocks for CAN<br>CD with parameterization software<br>“CANParam”, handling blocks<br>“Layer 2”, “CANopen” and “SAE<br>J1939” | 800-600-1AA11            |
| CANopen® Slave handling blocks<br>Devicenet Slave handling blocks  | on request<br>on request |
| CAN Trainig Course (see page 112)  | 400-600-CAN01            |

1) STEP is a registered trademark of Siemens AG



DP/CAN Coupler CANopen®

The DP/CAN coupler links CANopen® devices into a PROFIBUS-DP network.

The DP/CAN coupler is a full-function CANopen® Master. It supports network management, SYNC telegrams and nodeguarding for monitoring the nodes.

On the PROFIBUS-DP, the DP/CAN coupler is a normal node. The IO data of the CANopen® nodes are placed on the PROFIBUS in a transparent and freely configurable way.

The DP/CAN coupler is linked into the hardware configuration software via a GSD file and can be configured completely there. Further tools are not necessary.

On the PROFIBUS all standard baud rates up to 12 Mbps are supported; on the CAN bus, up to 1 Mbps.

The PROFIBUS address is set via a DIP switch.

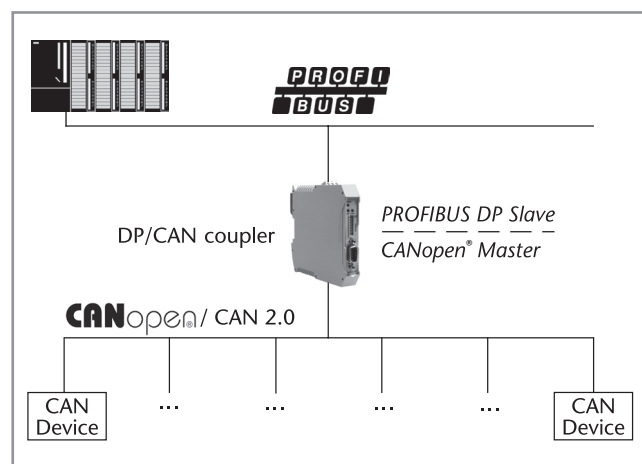
Parameterization of the CANopen® nodes via SDO telegrams and management of emergency messages is also possible.

Alternatively the DP/CAN coupler can also be used as a CAN Layer 2 device on the CAN bus. This enables the connection of customer-specific CAN protocols via the PROFIBUS, too.

The DP/CAN coupler is intended for mounting on the DIN sectional rail and requires a 24 V power supply. Because of its small width it fits even into the smallest cabinets.

## Features

- Up to 15 CANopen® participants
- Up to 1 Mbps CAN baud rate
- Up to 12 Mbps PROFIBUS-DP
- Address setting via DP switch
- Simple configuration via GSD file
- CANopen® Master and CAN Layer 2 possible
- Address and function settable via dip switches
- 3 status LEDs
- Extended ambient temperature range



Application example DP/CAN Coupler CANopen®

## Technical Data

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 114 x 18 x 108                                       |
| Weight                            | Approx. 110 g  |
| <b>Power supply</b>               |  |
| Voltage                           | 24 V   |
| Current consumption               | Approx. 180 mA                                       |
| <b>CAN interfaces</b>             |  |
| Type                              | ISO/DIN 11898 -2<br>CAN High Speed<br>physical Layer |
| Transmission rate                 | 10 kbps to 1 Mbps                                    |
| Protocol                          | CANopen® Master<br>CAN 2.0A (11 Bit)                 |
| Connection                        | Clamp, 3-way   |
| Status display                    | 3 LEDs   |
| <b>Configuration interfaces</b>   |  |
| Transmission rate max.            | 12 Mbps,<br>autodetection                            |
| Protocol                          | PROFIBUS-DP to<br>EN 50 170                          |
| Connection                        | SUB-D female,<br>9-way                               |
| Ambient temperature               | -25 °C ... 70 °C                                     |
| Transport and storage temperature | -40 °C ... 75 °C                                     |
| Relative humidity max.            | 80% at +20 °C, non-<br>condensing                    |
| Degree of protection              | IP 20  |

## Ordering Data

DP/CAN Coupler CANopen®  
(incl. manual, CD with software)

## Order No.

700-650-CAN01



DP/CAN Coupler Layer 2

The DP/CAN coupler layer 2 of Systeme Helmholtz GmbH allows you to connect any number of CAN nodes to the PROFIBUS-DP. The DP/CAN coupler layer 2 must be parameterized in the hardware configurator as a PROFIBUS node. The GSD files required for this purpose are supplied with the device.

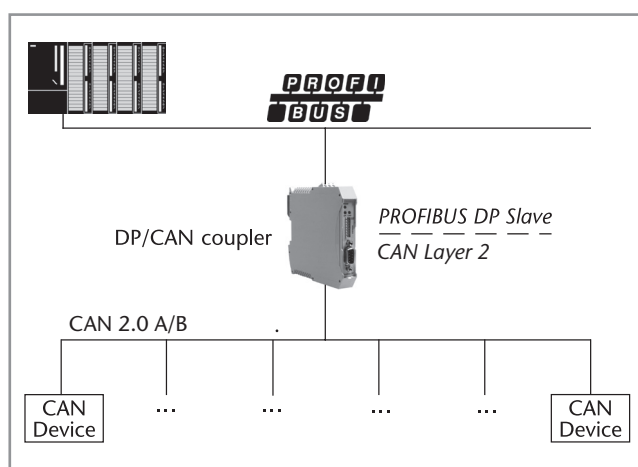
The PROFIBUS side is configured as a DP slave. The interfaces meets EN 50170 and are electrically isolated. Baud rates of 9.6 kbps to 12 Mbps are automatically detected. The size of the input and output information is up to 320 Bytes.

The CAN bus interface meets ISO/DIN 11898-2 and is electrically isolated.

The DP/CAN coupler can send and receive any number of CAN messages. Messages can be defined with a fixed identifier, whose data are always visible in the PROFIBUS as an I/O image. Alternatively the DP/CAN coupler layer 2 can be equipped with a receive buffer for any number of CAN messages.

### Features

- Up to 1 Mbps CAN baud rate
- Up to 12 Mbps PROFIBUS-DP
- Address setting via DP switch
- Simple configuration via GSD file
- Any protocols possible via layer 2
- CAN 2.0 A (11 Bit)
- CAN 2.0 B (29 Bit)
- Timer for cyclic telegrams
- 3 Status LEDs
- Extended ambient temperature range



Application example DP/CAN Coupler Layer 2

### Technical Data

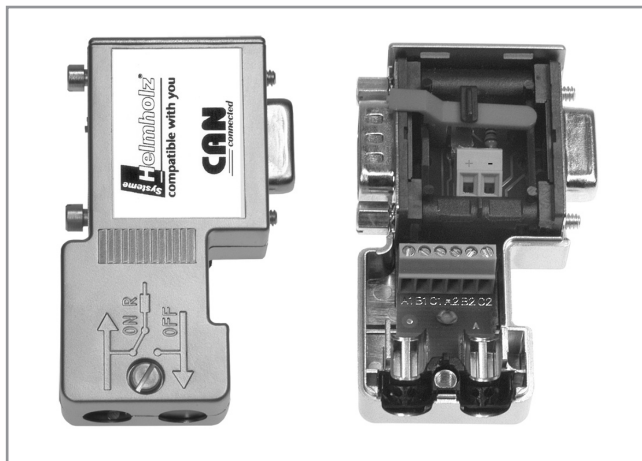
|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Dimensions (D x W x H mm)         | 114 x 18 x 108                                      |
| Weight                            | Approx. 110 g                                       |
| <b>Power supply</b>               |   |
| Voltage                           | 24 V  |
| Current consumption               | Approx. 180 mA                                      |
| <b>CAN interfaces</b>             |   |
| Type                              | ISO/DIN 11898-2<br>CAN High Speed<br>physical Layer |
| Transmission rate                 | 10 kbps to 1 Mbps                                   |
| Protocol                          | CAN 2.0A (11 Bit) /<br>CAN 2.0B (29 Bit)            |
| Connection                        | Clamp, 3-way  |
| Status display                    | 3 LEDs  |
| <b>Configuration interfaces</b>   |   |
| Transmission rate                 | max. 12 Mbps,<br>autodetection                      |
| Protocol                          | PROFIBUS-DP to<br>EN 50 170                         |
| Connection                        | SUB-D female,<br>9-way                              |
| Ambient temperature               | -25 °C ... 70 °C                                    |
| Transport and storage temperature | -40 °C ... 75 °C                                    |
| Relative humidity                 | max. 80% at +20 °C, non-<br>condensing              |
| Degree of protection              | IP 20   |

### Ordering Data

**DP/CAN Coupler Layer 2**  
(incl. manual, CD with software)

### Order No.

**700-651-CAN01**



CAN bus connector, 90° cable outlet



CAN bus connector, axial

The bus connectors for CAN bus are used to connect a CAN bus station to the CAN bus cable. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors. The Systeme Helmholtz GmbH offers the bus connector with a vertical outgoing cable and for transmission rates up to 1 Mbps. The bus connector is plugged directly onto the CAN bus interface (SUB-D connector, 9-way) of the CAN bus stations. The CAN bus cables are connected using 6-way screw terminals. Using a slide switch, you can set whether the connector is to be used as a node or segment end. The switch can also be operated when the connector is installed. The setting can be clearly seen. The connector must be operated in node setting ("OFF") when the incoming bus and the outgoing bus are to be interconnected. The terminating resistors are then bypassed. The connector must be set as a segment end ("ON"), on the first and last (extreme) stations of the segment. In that case the terminating resistors are connected on the incoming bus, the outgoing bus is disconnected. The bus connectors for CAN are also available with axial cable outlet and 24 V for user supply.

### Features

- 24 V for user supply (only for 90°)
- Metalized housing
- No loosable parts
- 90° and axial cable outlet available
- Small housing

**CAUS**

**CAN**  
connected

Member of: **cin**

| Ordering Data  | Order No.     |
|--|---------------|
| <b>CAN Bus Connector 90°</b><br>without additional connection jack | 700-690-1BA12 |
| <b>CAN Bus Connector 90°</b><br>with additional connection jack    | 700-690-1BB12 |
| <b>CAN Bus Connector axial</b>                                     | 700-690-0CA12 |

| Technical Data  |   |
|---|---|
| <b>Connection jack</b><br>Order No. 700-690-1BB12<br>Order No. 700-690-1BA12<br>Order No. 700-690-0CA12 | <b>Yes</b><br><b>No</b><br><b>No</b>                                    |
| <b>Dimensions (D x W x H mm)</b><br>700-690-1BB12/690-1BA12<br>700-690-0CA12                            | 65 x 48 x 16<br>67.5 x 35 x 17  |
| <b>Weight</b>   | Approx. 40 g  |
| <b>Terminating resistor</b>   | Resistance 120 Ω;<br>integrated and<br>connectable<br>with slide switch |
| <b>Transmission rate</b> max.   | 1 Mbps  |
| <b>Interfaces</b><br>CAN bus station  | SUB-D connector,<br>9-way   |
| CAN bus cable   | 6 terminals for wires<br>up to 0.5 mm <sup>2</sup>                      |
| <b>Max. outside diameter</b>  | 8.0 mm  |
| <b>Ambient temperature</b><br>Transport and storage temperature   | 0 °C ... +60 °C<br>-25 °C ... +75 °C                                    |
| <b>Relative humidity</b> max.   | 75 % at +25 °C  |
| <b>Degree of protection</b>   | IP 20   |



CAN Bridge, connecting CAN networks

CAN bus systems have become widely distributed in automation technology and are also being used more and more frequently in complex applications.

The CAN Bridge from Systeme Helmholtz GmbH enables the coupling of two CAN networks of the same or different types. Thereby, the CAN Bridge can operate both as message repeater for increasing the network expansion as well as connecting different CAN networks with each other. It is not significant thereby whether the CAN networks have different baud rates or operate with different protocols, e.g. CANopen® and a proprietary protocol.

A flexible, configurable filtering logic can adopt freely selectable identifiers and implement on the other network. The CAN messages are forwarded to the respective other network according to the Store-Forward principle and sent out again.

Using the CAN Bridge, the CAN networks are both physically decoupled (electrical isolation) as well as reducing the bus load on both CAN networks. The CAN Bridge enables a flexible design of the network topology; star and tree structures can also be implemented as expanded line structures.

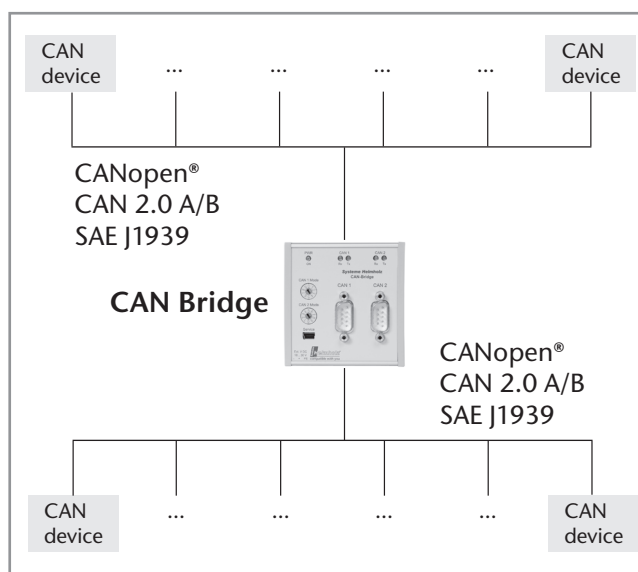
The CAN Bridge can be configured for simple applications using the two rotary encoding switches. In the case of more complex applications, the filtering and forwarding of the CAN telegrams can be flexibly adjusted using the supplied CAN Bridge configuration software. Up to 256 range filters and up to 4 bit filters for address filtering are available. The configuration is read in using a USB port and can also be read out again.

The CAN Bridge operates both in 11-bit as well as 29-bit mode and can communicate with baud rates of 10 Kbaud up to 1 Mbaud. It has a powerful micro controller which can also operate at the highest data rates and bus loads without loss of the messages. 5 LEDs signal the status of the device and the connected CAN networks.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>CAN Bridge</b><br>2 x CAN bus interfaces (incl. software and USB programming cable) | <b>700-660-2AA01</b> |

## Features

- Increasing the network expansion
- Connecting different CAN networks with each other (different baud rates/different protocols)
- Physical decoupling (electrical isolation)
- Reduces the bus load on both CAN networks
- Autobaud detection
- Easy configuration mode
- Can be used with CAN 2.0A & 2.0B, CANopen®, DeviceNet, SAE J1939
- DIN rail mounting



| Technical Data                    |  |
|-----------------------------------|--|
| Dimensions in mm (D x W x H)      | 31 x 74 x 75   |
| Weight                            | Approx. 130 g  |
| <b>Power supply</b>               |  |
| Voltage                           | 18 - 30 V DC   |
| Current consumption               | typ. 35 mA<br>max. 60 mA   |
| <b>CAN interfaces</b>             |  |
| Type                              | 2 x ISO/DIN 11898-2<br>CAN High Speed<br>physical Layer                      |
| Transmission rate                 | 10 kbps up to<br>1 Mbps  |
| Protocol                          | CAN 2.0A (11 Bit)<br>CAN 2.0B (29 Bit)<br>CANopen®<br>SAE J1939<br>DeviceNet |
| Connection                        | 2 x Connector, SUB-D,<br>9-way   |
| Status display                    | 5 LEDs   |
| <b>Configuration interfaces</b>   |  |
| Type                              | USB 1.1  |
| Connection                        | Mini USB socket  |
| Ambient temperature               | -25 °C ... 60 °C   |
| Transport and storage temperature | -25 °C ... 75 °C   |



## Interface Converters

Programming Adapter  
RK512 and HMI Adapter  
S5 Interface Converters

## SSW7, MPI-Programming Adapter



SSW7, MPI-Programming Adapter

The SSW7 permits connection of a PC or laptop with programming software to programmable controllers via any standard COM port.

The RS232 interface of the SSW7 has automatic baud rate detection for adaptation to the set baud rate (between 9.6 to 115 kbps). The MPI interface operates with 187.5 kbps or 19.2 kbps.

The SSW7 receives its voltage supply from the CPU via the MPI bus. With an optional 24 V connection it can be used anywhere else in the system.

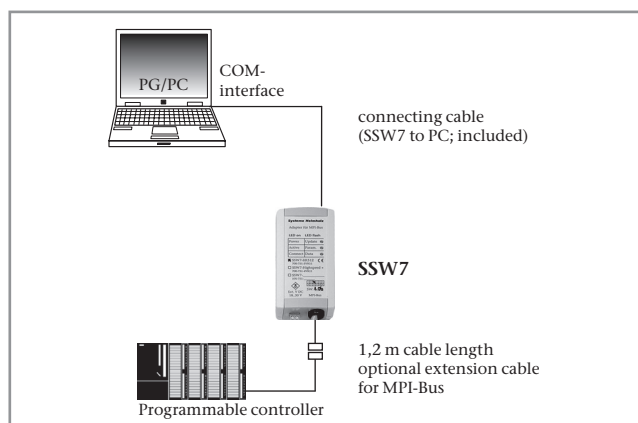
With the included speed-up tool you can attain the max. transmission rate of the SSW7 with every programming software.

**Accessory-Note**

By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

**Features**

- Programming and visualization
- Transmission rate up to 115 kBAud
- MPI up to 187.5 kbps
- Power supply via programming device or via external 24 V supply



Application example for SSW7

| Technical Data                 |  |
|--------------------------------|--|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 105 x 53 x 29                          |
| Weight                         | Approx. 180 g                          |
| Supply voltage                 | +24 V $\pm$ 25 %<br>from PLC or extern |
| Current consumption            | typ. 30 mA<br>max. 45 mA               |
| <b>MPI-Interface</b>           |  |
| Type                           | RS485                                  |
| Transmission rate              | 19.2 or 187.5 kbps                     |
| Cable connector                | SUB-D, 9-way                           |
| <b>Communication interface</b> |  |
| Type                           | RS232/RS422                            |
| Transmission type              | Serial asynchronous                    |
| Transmission rate              | 19.2 kbps to 115.2 kbps                |
| Parity                         | odd                                    |
| Data format                    | 8 Bit                                  |
| Protocols                      | PC $\leftrightarrow$ S7                |
| Connection                     | Connector, SUB-D, 9-way                |
| Degree of protection           | IP 20                                  |

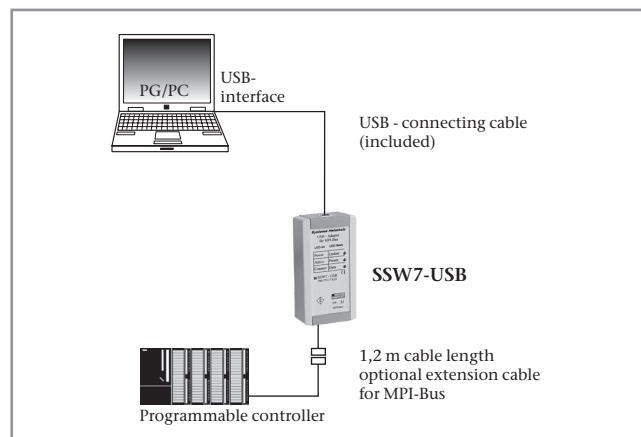
| Ordering Data   | Order No.                                    |
|---|--|
| <b>MPI-Adapter SSW7, RS232</b><br>(incl. 3 m programming cable, manual, CD with software) | <b>700-751-1VK21</b>                         |
| <b>SSW7, RS422</b> (incl. manual, CD with software)                                       | <b>700-752-1VK21</b>                         |
| <b>DIN rail adapter short Power Plug</b> (optional)                                       | <b>700-751-HSH01</b><br><b>700-751-SNT01</b> |



SSW7-USB, MPI-Programming Adapter USB

### Features

- Programming and visualization via USB
- MPI up to 187.5 kbps
- Supply Voltage via USB
- Virtual COM-port for flexible applications



Application example for SSW7-USB

The SSW7-USB permits conversion from a USB interface to the MPI bus for programming software or visualization.

The SSW7 has a 1.2 m long MPI connecting cable, which can be directly plugged into the CPU socket of the programmable controller or at any other point in the MPI network.

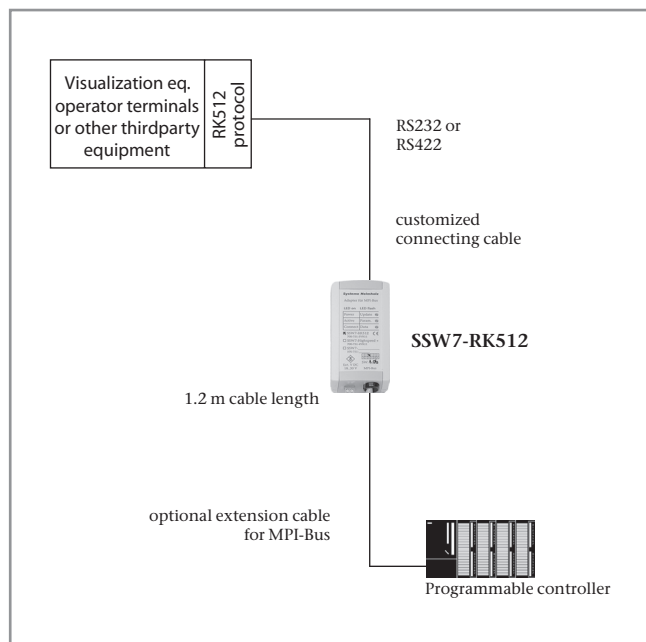
The housing of the SSW7-USB contains a type "B" USB socket. The SSW7-USB can be connected to the PC via the USB cable supplied. The SSW7-USB is powered from the PC. The SSW7-USB can therefore be used at any point in the MPI bus. A driver for creating a virtual COM-port is included.

#### Accessory-Note

By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>MPI-Adapter</b><br><b>SSW7-USB</b> (incl. 3 m USB cable,<br>manual, CD with software) | <b>700-755-1VK21</b> |
| <b>DIN rail adapter short</b>  | <b>700-751-HSH01</b> |

| Technical Data                 |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Dimensions (D x W x H mm)      | 105 x 53 x 29      |
| Weight                         | Approx. 180 g      |
| Supply voltage                 | 5 V via USB        |
| Current consumption            | Approx. 150 mA     |
| <b>MPI interface</b>           |                    |
| Type                           | RS485              |
| Transmission rate              | 19.2 or 187.5 kbps |
| Cable connector                | SUB-D, 9-way       |
| <b>Communication interface</b> |                    |
| Type                           | USB 1.1            |
| Protocols                      | PC <-> S7          |
| Connection                     | USB-B female       |
| Degree of protection           | IP 20              |



SSW7-RK512

#### SSW7-RK512

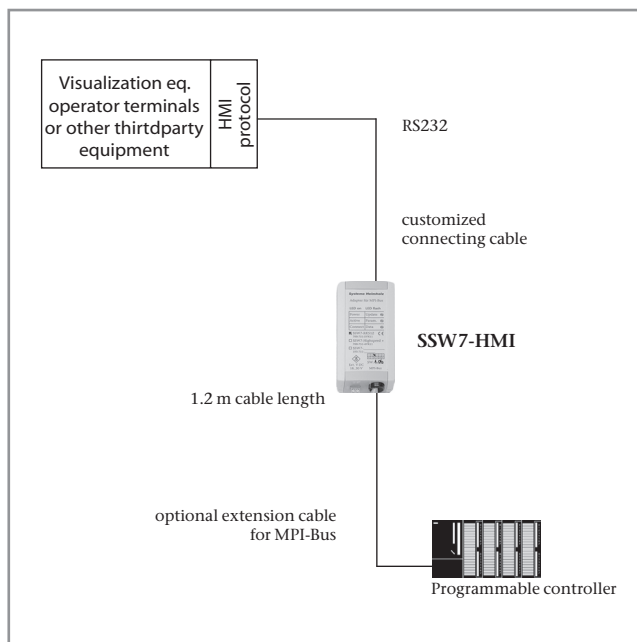
With the SSW7-RK512 you can connect any operator terminal, visualization equipment, or other third-party equipment to the S7 without adapting the software, if they support the RK512 protocol.

The SSW7-RK512 transmits data blocks, flags, inputs and outputs. The MPI settings of the SSW7-RK512 can be changed with a parameterization program or with special RK512 frames in order to connect several SSW7-RK512s or several PLCs to an MPI bus. The RS232 interface of the SSW7-RK512 has automatic baud rate detection for adapting itself to the connected device (between 9.6 and 115 kbps). The MPI interface operates with 187.5 kbps. The voltage supply for the SSW7-RK512 is taken from the CPU via the MPI bus. With an optional 24 V connection it can be operated anywhere else in the system.

We supply the SSW7-RK512 with an additional programming interface on the connector including switchable terminating resistor.

#### Accessory-Note

By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).



SSW7-HMI

#### SSW7-HMI

The SSW7-HMI is intended for use with operator terminals, visualization equipment or other third-party equipment that supports the Siemens HMI protocol.

The baud rate of the adapter is set by the protocol (between 9.6 and 115 kbps).

The voltage supply for the SSW7-HMI is taken from the CPU via the MPI bus. With an optional 24 V connection it can be operated anywhere else in the system.

We supply the SSW7-HMI with an additional programming interface on the connector including switchable terminating resistor.

#### Accessory-Note

By using SHTools software parameterization and diagnostic functions are possible. For firmware update a free download of the latest SHTools version is available on our website [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

| Ordering Data                                     | Order No.                      |
|---|--------------------------------|
| MPI-Adapter<br>SSW7-RK512 (incl. manual)          | 700-751-5VK21                  |
| SSW7-RK512 with RS422 interface<br>(incl. manual) | 700-752-5VK21                  |
| DIN rail adapter short<br>Power Plug (optional)   | 700-751-HSH01<br>700-751-SNT01 |

| Ordering Data                                   | Order No.                      |
|---|--------------------------------|
| MPI-Adapter<br>SSW7-HMI (incl. manual)          | 700-751-9VK21                  |
| DIN rail adapter short<br>Power Plug (optional) | 700-751-HSH01<br>700-751-SNT01 |

| Technical Data                                   |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | <b>SSW7-RK512</b>  | <b>SSW7-RK512 with RS422</b>                                 | <b>SSW7-HMI</b>  |
|  | <b>700-751-5VK21</b>   | <b>700-752-5VK21</b>   | <b>700-751-9VK21</b>   |
| Dimensions (D x W x H mm)                        | 105 x 53 x 29  | 105 x 53 x 29  | 105 x 53 x 29  |
| Weight   | Approx. 180 g  | Approx. 180 g  | Approx. 180 g  |
| Supply voltage<br>(from AG or<br>current supply) | +24 V $\pm$ 25 %   | +24 V $\pm$ 25 %   | +24 V $\pm$ 25 %   |
| Current consumption                              | Approx. 70 mA  | Approx. 70 mA  | Approx. 70 mA  |
| <b>MPI-Schnittstelle</b><br>Type                 | RS485  | RS485  | RS485  |
| Transmission rate                                | 187.5 kbps   | 187.5 kbps   | 19.2 or 187.5 kbps   |
| Cable connector                                  | SUB-D, 9-way with PG interface<br>and witerminating resistor | SUB-D, 9-way with PG interface<br>and witerminating resistor | SUB-D, 9-way with PG interface<br>and witerminating resistor |
| <b>Communication<br/>interface</b><br>Type       | RS232  | RS422  | RS232  |
| Transmission type                                | Serial asynchronous  | Serial asynchronous  | Serial asynchronous  |
| Transmission rate                                | 19.2 ... 115.2 kbps  | 19.2 ... 115.2 kbps  | 4.800 ... 115.2 kbps   |
| Parity   | Even   | Even   | Odd  |
| Data format                                      | 8 Bit  | 8 Bit  | 8 Bit  |
| Protocols  | RK512 with 3964/R  | RK512 with 3964/R  | HMI  |
| Connection                                       | Connector, SUB-D, 9-way                                      | Connector, SUB-D, 9-way                                      | Connector, SUB-D, 9-way                                      |
| Degree of protection                             | IP 20  | IP 20  | IP 20  |



SSW5/LAN, S5 Ethernet Converter

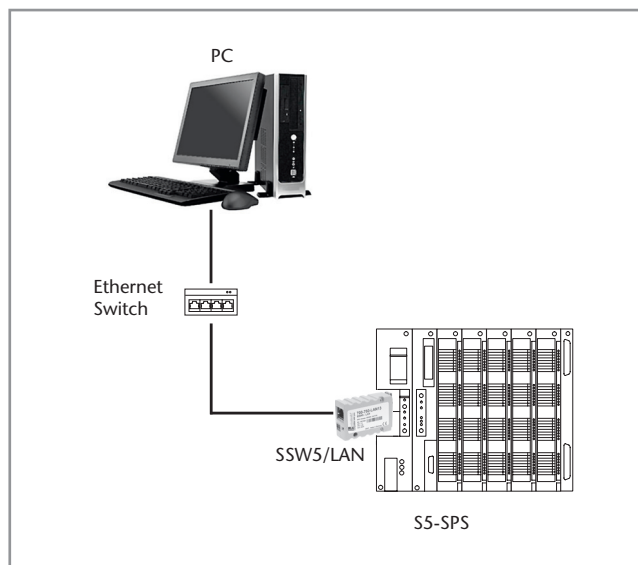
The SSW5/LAN is an S5 Ethernet converter suitable for programming S5 controllers via the Ethernet.

A special virtual COM-port driver enables the usage of common programming tools, e.g. STEP<sup>1)</sup> 5 V7.2 from Siemens.

The power is drawn from the CPU or from an external source (24 V). A virtual COM port is available for all common installation tools.

### Features

- S5 programming via TCP/IP
- Virtual COM port for all common installation tools
- Power supply from the CPU or external 24 V
- Compatible with every common S5 CPU
- Clearly recognition in the network by device name



Application example SSW5/LAN

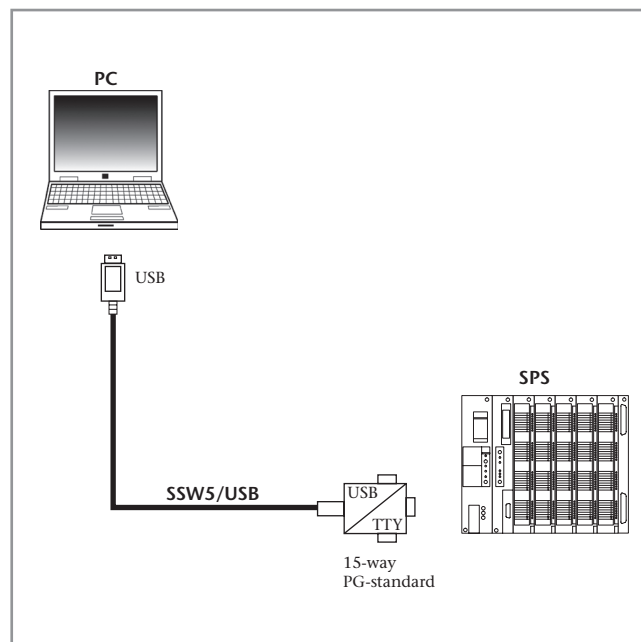
| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| SSW5/LAN (incl. 3 m Ethernet cable, manual, CD with software) | 700-750-LAN13 |

1) STEP is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data   |  |
|--|--|
| Dimensions (D x W x H mm)                                | 65 x 21 x 42                             |
| Weight   | Approx. 50 g                             |
| <b>Power Supply</b><br>Voltage                           | 24 V DC<br>via AG-interface or<br>extern |
| Current consumption                                      | Approx. 55 mA (typ.)                     |
| <b>S5-AG Interface</b><br>Type                           | TTY, 20 mA                               |
| Transmission rate  | 9.6 kBaud                                |
| Protocol   | AS 511                                   |
| Connection   | 15-way Sub-D<br>connector                |
| <b>Ethernet interface</b><br>Type                        | 10 Base-T/100 Base-T;<br>RJ45 female     |
| Transmission rate  | 10/100 Mbps                              |
| Ambient temperature<br>Transport and storage temperature | 0 °C ... 60 °C<br>-25 °C ... 75 °C       |
| Degree of protection                                     | IP 20                                    |



SSW5/USB programming cable



Application example SSW5/USB

The SSW5/USB programming cable enables a connection between a PC or Laptop via USB to an S5 PLC.

A special virtual COM-port driver enables the usage of common programming tools, e.g. STEP<sup>1)</sup>5 V7.2 from Siemens.

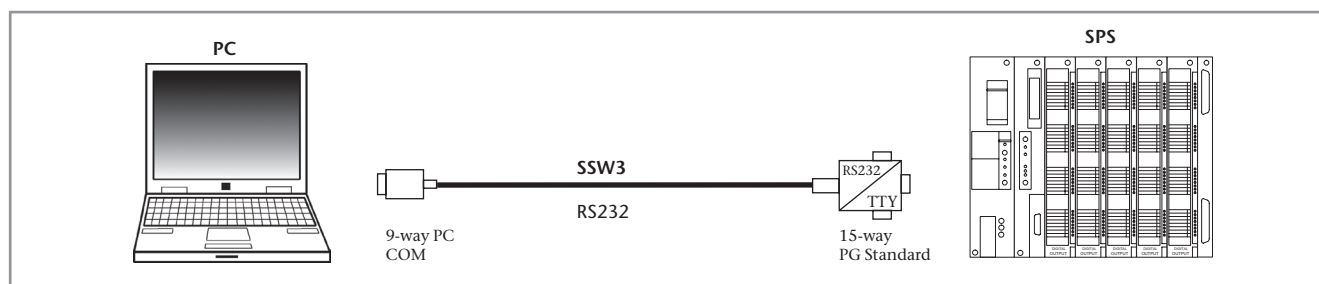
The SSW5/USB is equipped with a 15-pole Sub-D connector.

| Ordering Data  | Order No.            |
|--|----------------------|
| <b>SSW5/USB</b> , programming cable, length 3 m (incl. manual, CD with software) | <b>700-750-0US13</b> |
| <b>SSW5/USB</b> , programming cable, length 5 m (incl. manual, CD with software) | <b>700-750-1US13</b> |

1) STEP is a registered trademark of Siemens AG.

| Technical Data           |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Conversion Interface     | USB to TTY USB               |
| Transmission             | USB                          |
| TTY interface            | SUB-D male connector, 15-way |
| Max. transmission rate   | 38400 Bps                    |
| Max. cable length        | 5 m                          |
| Source of supply voltage | USB-sided                    |

## SSW3/SSW4, RS232-TTY Converter Cable



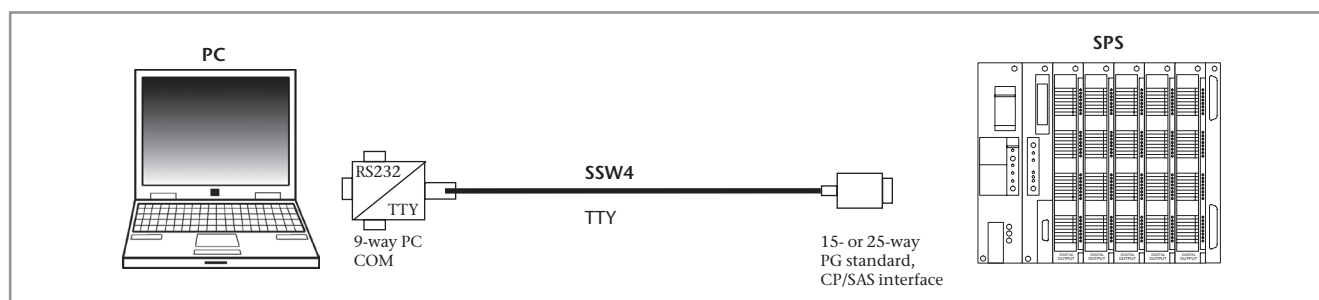
SSW3 interface converter cable

The SSW3 converter cable permits a connection between a PC and a PLC.  
The RS232/TTY converter is completely integrated in the 15-way connector housing. An external power supply is therefore not required.  
The data signals are transmitted via an **RS232** link.

**Application** in conjunction with:

- Any programming software on a PC
- Online link with the PLC with data exchange
- Visualization and communication software

| Technical Data           |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Conversion               | RS232 to TTY                  |
| Transmission             | RS232                         |
| RS232 interface          | SUB-D female connector, 9-way |
| TTY interface            | SUB-D male connector, 15-way  |
| Max. transmission rate   | 38400 Bps                     |
| Max. cable length        | 15 m                          |
| Source of supply voltage | PG                            |



Interface converter cable SSW4

The SSW4 converter cable permits a connection between a PC and a PLC.  
The RS232/TTY converter is completely integrated in the 9-way connector housing and ensures complete isolation. On the TTY side the SSW4 uses the current sources of the remote unit, the RS232 side is powered via the RS232 status signals. The software used must set the status line accordingly.  
The data signals are transmitted through a TTY connection.  
Because the electronics is housed in the 9-way connector housing, it is possible to make up customized connecting cables for various TTY assignments on request.

**Application** in conjunction with:

- Any programming software for PLC on a PC
- On-line link with the PLC for data exchange
- Visualization and communication software

| Ordering Data   | Order No.     |
|---|---------------|
| Interface converter cable<br>SSW3, length 5 m         | 700-750-0AA13 |
| Interface converter cable<br>SSW4, length 5 m, 15-way | 700-750-0AA24 |
| Interface converter cable<br>SSW4, length 5 m, 25-way | 700-750-0AA14 |
| Special lengths on request<br>(up to 200m)            |               |
| SSW4, 15-way  | 700-750-0SO24 |
| SSW4, 25-way  | 700-750-0SO14 |

| Technical Data           |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Conversion               | RS232 to TTY                        |
| Transmission             | TTY                                 |
| RS232 interface          | SUB-D female connector, 9-way       |
| TTY interface            | SUB-D male connector, 15- or 25-way |
| Max. transmission rate   | 9600 Bps                            |
| Max. cable length        | 200 meters                          |
| Source of supply voltage | PC                                  |



## Service

Training Courses

Contact



### PROFIBUS Service

Your new service provider for field bus systems.

The transmission quality of field bus systems is a basic requirement for stably running machines and plants. Ever more complex applications and ever greater volumes of data can be transmitted quickly and reliably. We want to help you!

Systeme Helmholz GmbH offers not only a broad range of products for the PROFIBUS and CAN bus but also, with immediate effect, the following services connected with the field bus systems:

- Troubleshooting
- Diagnostics
- Planning support
- Seminars

The aim is to implement your individual requirements in cooperation with you.

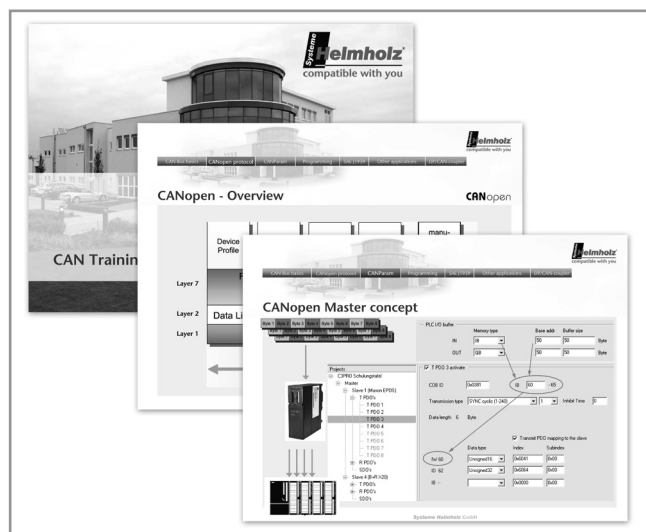
Please request your individual offer!

The Systeme Helmholz GmbH also offers product training for:

- CAN Bus
- S7 Teleservice/Teleservice/Router
- NETLink® and OPC-server

The trainers will teach you all you need to know about correct handling of products by way of practical examples. Make an appointment with one of our specialists for your own in-depth consultation.

Please request your individual offer!



### CAN Training Course

#### Contents:

- CAN concept
- CAN Layer 2 protocol
- CANopen® protocol
- CAN 300/CAN 400 parameterization & start-up
- CAN 300/CAN 400 programming in STEP<sup>1)</sup> 7
- DP/CAN Coupler

| Ordering Data                                       | Order No.     |
|---|---------------|
| Training Course<br>CAN/CANopen®/CAN products, 1 day | 400-600-CAN01 |

1) STEP is a registered trademark of Siemens AG



### REX Workshop

You want to ...

- ... remotely maintain independent from a modem?
- ... perform fast remote maintenance?
- ... remotely maintain Ethernet devices?
- ... achieve a high level of availability?

Then how about participating in one of our REX-Workshops!

### Workshop contents

- Ethernet basics
- VPN basics
- Remote maintenance of MPI/PROFIBUS and Ethernet devices
- Remote maintenance over web portal (on-the-job)

At our REX 300 workshops you'll learn about prerequisites for internet remote maintenance, which problems need to be foreseen and how you can circumvent or solve them.

For maximum learning efficiency you will be required to put the trainings' concepts into practice yourself by establishing remote connections with test equipment.

### Places/Dates

REX 300 workshops are held over the whole German-speaking area. The number of participants is limited to 18 people. You'll find a schedule with coming events on the support page of our website [www.helmholz.de](http://www.helmholz.de).

For individual trainings at your facility please contact our team.

### Your advantages

- Small groups with max. 3 participants per test equipment
- Up-to-date technical equipment
- Theory and practical experience in one workshop
- Free of cost
- Latest products

**Distribution North Germany****Holster Industrieelektronik GmbH**

Fasanenstieg 14  
22397 Hamburg  
Thomas D. Holster  
Phone: +49 (40) 605 18 18  
Fax: +49 (40) 605 55 93  
thomas.holster@helmholz.de

**Distribution East Germany****B-S-K Industrievertretungen**

Holzmühlenstrasse 4  
09212 Limbach-Oberfrohna  
Siegfried Renner  
Phone: +49 (376 09) 583 55  
Fax: +49 (376 09) 583 56  
siegfried.renner@helmholz.de

**Distribution Baden-Württemberg****Systeme Helmholz GmbH**

Hannberger Weg 2  
91091 Großenseebach  
Timo Stegmüller  
Phone: +49 (91 35) 73 80-0  
Fax: +49 (91 35) 73 80-110  
timo.stegmueller@helmholz.de

**Headquarters****Systeme Helmholz GmbH**

Hannberger Weg 2  
91091 Großenseebach  
Karsten Eichmüller  
Phone: +49 (91 35) 73 80-0  
Fax: +49 (91 35) 73 80-110  
karsten.eichmueller@helmholz.de

**Distribution Bavaria****Systeme Helmholz GmbH**

Hannberger Weg 2  
91091 Großenseebach  
Martin Fröhlich  
Phone: +49 (91 35) 73 80-0  
Fax: +49 (91 35) 73 80-110  
martin.froehlich@helmholz.de

**Distribution West Germany****Systeme Helmholz GmbH**

Hannberger Weg 2  
91091 Großenseebach  
Martin Güll  
Phone: +49 (91 35) 73 80-0  
Fax: +49 (91 35) 73 80-110  
martin.guell@helmholz.de

**H-I Elektronik Vertrieb GmbH**

Düsseldorfer Straße 547  
47055 Duisburg  
Thomas Dohmen  
Stephan Schmücker  
Phone: +49 (203) 76 14 03  
Fax: +49 (203) 76 44 00  
vertrieb@h-i-elektronik.de  
www.h-i-elektronik.de



The Systeme Helmholz GmbH is present in the following countries:

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| Argentina      | Malaysia                |
| Austria        | Mexico                  |
| Australia      | Netherlands             |
| Belgium        | Norway                  |
| Brazil         | Philippines             |
| Bulgaria       | Poland                  |
| China          | Portugal                |
| Croatia        | Romania                 |
| Czech Republic | Singapore               |
| Denmark        | Slovakia                |
| Egypt          | Slovenia                |
| Estonia        | South Africa            |
| Finland        | South Korea             |
| France         | Spain                   |
| Germany        | Sweden                  |
| Hungary        | Switzerland             |
| India          | Thailand                |
| Ireland        | Turkey                  |
| Italy          | United Arabian Emirates |
| Latvia         | United Kingdom          |
| Lithuania      | U.S.A.                  |
| Luxemburg      | Venezuela               |

Please find the contact details of our sales partner on our homepage [www.helmholz.com](http://www.helmholz.com).

Your Salespartner

**Helmholz**  
COMPATIBLE WITH YOU